

Consécration de Son Exc. Mgr Bruno Desrochers

En présence de dignitaires religieux et laïques et de milliers de fidèles

Fin de la conférence de l'Atlantique à Ottawa

Le délégué apostolique au Canada remet au nouvel évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière la plénitude du sacerdoce, au cours d'une brillante cérémonie liturgique — Une foule de dignitaires ecclésiastiques participent au triomphe que les fidèles font à leur nouveau pasteur.

Sur le fil

Sydney, N.-E., 21. (PC) La corporation Dominion Steel and Coal a annoncé aujourd'hui qu'elle n'utilisera plus l'un de ses deux hauts-fourneaux en raison d'arrêts de travail spontanés et d'une grève sur le tas d'un certain nombre des 1,700 employés. La décision a été annoncée dans une lettre de M. C. M. Anson, chef des usages de Dosco à M. Ed. Corbett, président du local de Sydney des travailleurs unis de l'acier, affiliés au C.I.O. et au Congrès canadien du Travail. On dit que la production sera réduite d'un tiers.

Londres, 21. (Reuters) Deux des trois différends qui ont résulté en une grève des débardeurs sont maintenant réglés. Plus de 7,000 employés des ports et de remorqueurs ont repris leur tâche normale à Londres et Manchester, aujourd'hui. Quelque 2,000 employés du port à Tilbury, près de Londres, ont décidé aujourd'hui de poursuivre leur grève de cinq jours en protestation contre les nouveaux plans de recrutement de la main-d'œuvre.

Washington, 21. (PA) Le sénateur Allen Ellender, démocrate de la Louisiane, a déclaré aujourd'hui qu'il y a de trop gros journaux aux États-Unis et il a cité le New York Times comme exemple. "Ils utilisent trop de papier", a-t-il souligné. M. Ellender préside le comité d'administration du Sénat.

La septième session du Conseil de l'Atlantique-Nord se termine à Ottawa avec l'élection de l'hon. Lester-B. Pearson à la présidence pour la prochaine année et la formation d'un comité provisoire qui étudiera la contribution de chacun des pays membres à la défense commune.

Par PAUL PARADIS

Ottawa, 21. "Si la Turquie ou la Grèce était victime d'une véritable agression d'ici l'adhésion formelle de ces pays au traité de l'Atlantique-Nord, je vous laisse à deviner quelle serait la réaction des grandes puissances."

Cette remarque du premier ministre de Belgique, M. Paul Van Zeeland, reflète l'état d'esprit de la situation internationale au moment où vient de se terminer dans la capitale canadienne la septième session du Conseil de l'Atlantique-Nord.

Le premier ministre de Belgique terminait son mandat comme pré-

sident du Conseil de l'Atlantique-Nord lorsqu'il a communiqué les résultats de la septième session au cours d'une conférence de presse hier soir.

Il a déjà pour successeur aujourd'hui le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, qui présidera la prochaine session du Conseil à Rome au mois de novembre.

Il avait d'abord été décidé que le conseil se réunirait dans la capitale italienne le 29 octobre, mais la date a été reculée hier à la demande de la délégation britannique parce que c'était trop tôt après les élections générales de Grande-

(Suite à la page 23, 3e col.)

Grande attaque alliée au front central de Corée

Tokio, 21. (PA) L'infanterie et les blindés alliés ont enfoncé, dans l'assaut le plus puissant de blindés alliés en Corée, l'extrémité du "triangle de fer" communiste, au front central de Corée. Les éléments de trois divisions des Nations Unies ont mené la grande attaque. Une dépêche du front mande que les effectifs géants ont emporté aujourd'hui leur objectif de la pre-

mière journée. Ils avaient la mission de déceler les points fortifiés et de tirer sur toute cible ennemie.

Les dépêches mandent qu'une tâche de ligne a engagé un sauvage combat avec les soldats rouges qui cherchaient à l'encercler.

Cette avance ne porte pas le nom d'offensive, mais de raid des blindés. Pyonggang, à l'un des angles du triangle dont les autres sont Chonwon et Kumhwa, est située à 29 milles au nord du 38ème parallèle. Le combat fait rage sur un front de 80 milles en Corée. Sur le front central de l'est, les communistes ont lancé de nouveaux effectifs dans la "bataille des collines". Ils ont enrayé l'avance alliée qui débutait il y a un mois. Il n'y a qu'une activité de patrouille sur le front ouest.

Les alliés ont été repoussés onze fois dans leur attaque contre les sommets; depuis des mois la résistance communiste s'est avérée la plus opiniâtre.

Une ruse de 200 Coréens communistes qui tentaient de s'introduire dans les lignes alliées a été déjouée. Ces ennemis ont prétendu se rendre, mais leurs gestes hostiles les ont trahis. L'artillerie et l'aviation ont ouvert le feu contre eux; 50 au moins ont été tués par l'artillerie. Le reste de la troupe s'est réfugié.

(Suite à la page 21, 3e col.)

Le Conseil des Oeuvres a recueilli \$273,843

Une somme de \$273,843.57 a été distribuée par le Conseil central des Oeuvres de Québec à 31 oeuvres charitables dans la ville de Québec et la banlieue. M. Emilie Rochette, président de la campagne de souscription en 1951, a publié ce matin, au cours d'une entrevue, la liste de ces oeuvres et il a rappelé que grâce à la générosité de la population l'objectif de la campagne, fixée à \$280,000, a été dépassé d'une somme de près de \$14,000. Les dépenses d'organisation ont été de \$15,541.98, soit à peine 5.6% des recettes. C'est beaucoup moins que le coût des campagnes organisées par d'autres oeuvres à Québec.

M. Rochette a offert respectueusement l'expression de la reconnaissance des directeurs de la campagne à S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, S.E. Mgr C.-O. Garant, auxiliaire de Québec, le juge Thomas Tremblay, président du conseil central des oeuvres, le lieutenant-colonel Oscar Gilbert, président du comité des noms spéciaux, M. Thomas Maher, ancien président, Claude Taschereau, membre du conseil, l'abbé Alphonse Girard, administrateur et délégué de Mgr l'archevêque, MM. Jean Sauvé, Henri Giguère, Philippe Plamondon, et J.-A. Boissjoli, de même qu'aux présidents des secteurs paroissiaux, MM. L.-D. Lachapelle,

(Suite à la page 22, 1ère col.)



MGR DESROCHERS ET SA MÈRE: Une scène qui a ému jusqu'aux larmes ses nombreux témoins a été la rencontre du nouvel évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Mgr BRUNO DESROCHERS, avec sa vénérable mère, Madame RAYMOND DESROCHERS. Notre photo illustre ce moment touchant. A gauche on remarque Mgr WILFRID LEBON, P.D., assistant-superieur du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Le sermon de Mgr G.-L. Pelletier à la consécration de Mgr Desrochers

C'est sur le sujet de la charité que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, a prononcé ce matin le sermon à la cérémonie de consécration de Son Excellence Mgr Bruno Desrochers comme premier évêque du nouveau diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Voici le texte du sermon de l'évêque des Trois-Rivières.

Plenitudo ergo legis est dilectio. La charité est dans le plein accomplissement de la loi (Rom. 13, 10).

Excellence Révérendissime Mgr le Délégué Apostolique.

Excellence Révérendissime Mgr le Métropolitain.

Excellence Révérendissime Mgr l'Évêque de Sainte-Anne.

Messieurs Révérendissimes.

Messieurs.

Mes frères.

La splendeur de la fête qui nous réunit ce matin est comme un envol d'amour vers le Dieu tout-puissant pour chanter sa gloire et louer la prodigalité de sa miséricorde. Cette réunion fraternelle est en même temps la suite de l'amour matériel de l'Église pour cette nouvelle famille diocésaine de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, détachée comme un autre fruit mûr de cet arbre si fécond qu'a toujours été le diocèse métropolitain de Québec. C'est enfin, mais plus spécialement, l'élévation à la cime du sacerdoce, la consécration épiscopale de Son Excellence Révérendissime Monseigneur Bruno DESROCHERS, premier pontife chargé de présider aux destinées de cette jeune Église. Cet ensemble, commerce admirable entre le Ciel et la terre, fait monter, en vive allégresse, du plus profond de notre cœur, le cri de la reconnaissance, rappelle à nos âmes le commandement de l'amour, si on le veut, une nouvelle preuve que, dans la perfection de toute vie, la plénitude de la loi c'est la dilection.

L'amour, il résume la vie de Dieu dans la Trinité, il est la rencontre de toute l'action divine au dehors, ou "ad extra", comme le dit la Théologie; c'est lui qui a décidé la rédemption de notre nature déchue; enfin, en même amour doit être la source, le soutien et l'aboutissement de toutes nos vies.

Au ciel, tout est amour. Deus caritas est, Dieu est charité. Le souffle de Dieu est l'amour éternel, et le geste créateur sort d'un acte d'amour. L'Esprit-Saint est la Vie substantielle d'amour qui unit le Père éternel et l'Intelligence éternelle. Dans le ciel encore, le Christ glorieux témoigne à jamais d'un amour infini et pour son Père et pour l'humanité. La Vierge corédemptrice, médiatrice de toutes grâces, règne de plus le jour glorieux de son Assomption, sur le trône érigé par le triomphe même de son amour. Les anges, à l'envie, chantent dans

l'amour le Dieu qui les a glorifiés; aux élus qui, dans la plus douce des harmonies, exécutent le "Sanctus, Sanctus, Sanctus", il est donné une vision qui s'épanouit en charité.

Sur notre terre, toute la trame de l'action rédemptrice, qui part de l'Incarnation, jusqu'au jour glorieux de l'Ascension, est une suite ininterrompue de gestes d'amour. Au cours de sa vie cachée, le Sauveur avec amour grandissait en grâce, en sagesse et en vertu, et par amour s'occupait des choses de son Père. Durant sa vie publique, le Rédempteur des hommes, parcourant la Galilée, instruisant ses disciples, guérissant les malades, restaurant les lépreux, enseignant l'Évangile aux pauvres; posait à chaque fois un geste d'amour qui nous livrait dans sa plénitude le don de Dieu. La croix a consommé ce don d'amour. Et le Ressurrexi du Dimanche de Pâques est un cri d'amour attestant la joie du grand vainqueur d'être toujours avec les élus, dans l'unité de la sainte Trinité.

Par là, celui qui est sorti vivant de la mort, nous ne seulement vient attester qu'il a prouvé son plus grand amour en donnant sa vie pour ceux qu'il aime, mais son amour le pousse à être de nouveau avec nous, pour être à jamais notre force, notre joie et notre victoire. Depuis l'Ascension, c'est encore l'amour qui continue l'acte sacerdotal du roi sauveur dans le ciel; il fait que le Christ est toujours vivant pour intercéder en notre faveur. La raison de cet indélébile charité, c'est que le bon Dieu nous a aimés le premier, qu'il nous aime au point de nous donner son propre fils et qu'il nous aime jusqu'à la fin.

En face de tant d'amour qui est en Dieu et de son débordement infini sur notre terre, n'est-ce pas assez pour conclure que l'amour doit être le souffle même de notre vie. L'invitation du Maître nous convient à faire ce qu'il a fait, est un appel à l'amour de Dieu, à l'amour de tout ce qui est grand, noble et sublime.

Si déjà le simple fait d'être dans l'existence est une preuve que nous sommes l'objet de la tendresse divine, qu'est-ce à dire de la Rédemption qui nous remet sur la vraie voie et nous permet de nous unir à Dieu? L'organisation du "Trinité de l'Atlantique Nord", nous pouvons être certains que notre contribution sera importante. "Nous savons également que le Canada apportera en entier la contribution

(Suite à la page 10, 3e col.)

d'amour? Cette vie nous indique d'abord d'aimer Dieu par-dessus tout, de l'aimer comme il le désire être aimé lui-même, c'est-à-dire, de toute notre âme, de toutes nos forces, de tout notre cœur et de tout notre esprit. Cet amour, il nous incite encore à aimer le prochain comme nous-mêmes pour l'amour de Dieu. Aimer Dieu, c'est rester dans sa grâce, rester dans son amour. Deus caritas est, qui manifeste en charité. En Dieu manifeste l'amour, c'est donner cet exemple merveilleux aux autres d'aimer de Dieu et nous aider les uns les autres. Alter alterius onera portat et sic adimplebitur legem Christi.

Cet amour du prochain, Dieu est venu à notre secours en nous le rendant en quelque sorte plus facile. C'est ainsi que pour nous convoquer à l'amour, il nous a fait dépendre les uns des autres. Des liens de parenté, de filiation, de paternité, de maternité, d'amitié, de communauté, de race, nous rapprochent les uns des autres et nous aident à nous aimer. Dieu diversifie les talents afin que nous soyons dans l'exercice même de nos tâches, et dans l'accomplissement de nos desirs, redevenons les uns aux autres. Dans la société, conçue par Dieu, toute l'humanité en action, devient une sorte de vaste concours d'amour pour sa prospérité, sa paix et son bonheur.

Si nous nous élevons dans les sphères plus éthérées du domaine spirituel, et surmontons, nous trouvons que les liens qui nous unissent sont plus puissants et viennent sceller davantage l'amour. Dans l'Église, ne sommes-nous pas un dans l'unité du Corps Mystique, dont le Christ est la tête et nous les membres. Cette unité ne vient-elle pas de ce qu'il y a un seul Seigneur, une seule loi et un seul baptême? Quant à nous, ne devons-nous pas être les membres vivants de Corps, rattachés par amour au Christ, nous aimant les uns les autres, pour arriver à la consommation finale dans l'amour éternel?

Excellence Révérendissime Monseigneur l'Évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, vous venez il y a un instant, d'être élevé à la plus haute dignité qui existe sur notre terre. Les consécrateurs font descendre sur vous des grâces qui vous rendent bénéficiaires des plus beaux trésors de la Rédemption. Et font de vous comme une fontaine vive qui alimentera la jeune Église de Sainte-Anne-de-la-Pocatière à une source d'amour vivant et sauveur. Vous venez lui apportant des lois, celle de l'Église, lois qui sont imprégnées d'amour, lois qui deviendront faciles d'application, en ayant que tous comprennent l'amour qui les enveloppe; lois qui auront leur plénitude de bienfait et de transformation, scellées qu'elles sont par l'amour. Pour réaliser cette devise magnanime qui est la base de l'Église, nous devons nous rendre bénéficiaires des plus beaux trésors de la Rédemption. Et font de vous comme une fontaine vive qui alimentera la jeune Église de Sainte-Anne-de-la-Pocatière à une source d'amour vivant et sauveur.

(Suite à la page 11, 1ère col.)



MGR DESROCHERS A BERTHIER: Berthier-en-Bas, la première paroisse du nouveau diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, a eu le bonheur hier après-midi de recevoir la visite de son nouvel évêque, Mgr BRUNO DESROCHERS, alors qu'il était en route pour sa ville épiscopale de Sainte-Anne pour y être intronisé par l'archevêque de Québec. Reçu par le curé de Berthier, M. l'abbé J.-B. BELANGER, et un groupe de dignitaires ecclésiastiques dont Mgr AUGUSTE BOULET, P.D., Mgr ALPHONSE FORTIN, tous deux du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, M. l'abbé L.-H. PAQUET, curé de St-François de Montmagny, M. l'abbé POITRAS, aumônier de l'hospice de Montmagny, le nouvel évêque a revêtu les habits du cérémonial de son intronisation avant de partir en direction de Sainte-Anne, en compagnie de Mgr Boulet, dans l'automobile découverte du Dr G. DALLAIRE, de Sainte-Anne (photo du haut). Mais le nouvel évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière n'a pas voulu passer dans Berthier sans adresser la parole aux enfants qui étaient venus nombreux le voir au presbytère, et il a pris quelques instants de sa brève visite pour circuler au milieu d'eux et leur parler paternellement, comme le montre la photo du bas.

(Photos Studio Michon — Montmagny DNC)

Un besoin désespéré de matières stratégiques pour notre défense

Attikokan, Ontario, 21. (PC) M. Winters, ministre fédéral des Ressources, a déclaré ici hier que le Canada a un besoin désespéré de matières premières et que les Canadiens s'avancent loin dans les territoires du nord pour en trouver. Il y a eu un retour de l'esprit pionnier canadien, particulièrement dans le nord, a ajouté le ministre. Le besoin désespéré de matières

stratégiques est un résultat du vaste programme de défense des démocraties de l'Ouest. Parce que le Canada est une des nations "possédantes" dans l'organisation du "Trinité de l'Atlantique Nord", nous pouvons être certains que notre contribution sera importante. "Nous savons également que le Canada apportera en entier la contribution

gation Notre-Dame, de St-Pascal de Kamouraska.

LES ASSISTANTS DE MGR BRUNO DESROCHERS

Un cousin du nouvel évêque, le R. Père Alexandre Desrochers, O.P., laïque, S. Exc. Mgr Idebrando Antonutti, délégué apostolique au Canada, a présidé la consécration épiscopale du nouveau prélat. La vénérable mère de S. Exc. Mgr Desrochers, Mme Raymond Desrochers, de St-Louis de Lotbinière, a eu la grande consolation d'être témoin du sacre de son illustre fils. Un grand nombre de membres de la famille étaient aussi présents.

Un véritable triomphe a salué l'arrivée du premier chef spirituel du nouveau diocèse hier soir. L'intronisation qui suivit fut également l'occasion d'une solennelle cérémonie présidée par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. Trente-six archevêques et évêques ont assisté personnellement à la consécration épiscopale du nouvel évêque ou se sont fait représenter. Jamais l'église de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, désormais élevée au rang de cathédrale, n'avait jusqu'ici été témoin de pareil déploiement. Ce brillant concours de sommités ecclésiastiques et laïques est à coup sûr un hommage aux exceptionnelles mérites de l'ancien chancelier de l'archidiocèse de Québec, chargé par Rome de fonder le nouveau diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

L. E. NN. SS. Maurice Roy, archevêque de Québec, et Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, agissaient comme co-consécrateurs de S. Exc. Mgr Desrochers dont S. Exc. Mgr Antonutti a présidé le sacre. S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, a fait le sermon de circonstance. L'orateur sacré s'est attaché à rappeler la sublime dignité de l'épiscopat et les éminentes qualités de S. Exc. Mgr Desrochers qui ont inspiré le choix de Rome pour la difficile mission de fonder et d'organiser le nouveau diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

PREPARATIFS LITURGIQUES

Le mérite de la préparation de cet éblouissant déploiement liturgique revient à MM. les abbés Emile Thérage et Léon Laplante, du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Mgr Paul Nicole, C.S., cérémoniaire de S. Exc. Mgr Maurice Roy, et MM. les abbés Irénée Frenette, chancelier de l'archidiocèse de Québec; Jean-Robert Hamel, cérémoniaire de S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec; Léon Laplante, ex-cérémoniaire du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, et Charles-Henri Levesque, cérémoniaire de S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, dirigeaient les solennelles cérémonies pontificales.

PROGRAMME MUSICAL

Une chorale spéciale a apporté un puissant concours à l'éclat de cette mémorable fête religieuse. Celle-ci était composée d'élèves du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et de choristes de la paroisse de Sainte-Anne. M. l'abbé Alphonse Fortin a dirigé magistralement ce puissant ensemble. M. l'abbé Zénon Desrochers, chanoine du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, a fait chanter les orgues de la cathédrale avec un très remarquable brio.

RITES DE LA CONSECRATION

L'ensemble des cérémonies qui accompagnent une consécration épiscopale traduisent d'une façon officielle, très expressive et impressionnante, la sublime dignité et les pouvoirs réellement divins des évêques, successeurs des Apôtres et représentants du Fils de Dieu fait homme.

La cérémonie débute par l'autorisation apostolique signifiée par la lecture des lettres apostoliques. M. l'abbé Albert Nollat, chancelier du nouveau diocèse de Sainte-Anne, a donné lecture du document papal devant la vaste assemblée des fidèles qui se pressaient dans le temple de Sainte-Anne parée de ses plus riches toilettes de fête.

Le serment de fidélité et l'examen canonique sont des démonstrations touchantes qui ont suscité l'édification de l'assemblée. La messe débute ensuite pour être interrompue, après l'Épître, par la cérémonie du sacre. Pendant le chant des litanies par MM. les abbés Marc Letarte, du Séminaire de Québec, et M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier adjoint des étudiants de Laval, le candidat à l'épiscopat est resté prosterné sur les degrés de l'autel du côté de l'Évangile. Vint alors l'imposition des mains, suivit l'onction de la tête, après la préface consécrationnelle. Le consacrateur oint, avec du saint Chrême, la tête de l'Élu, à l'endroit de la tonsure, y formant d'abord une croix, étendait ensuite l'onction sur la tonsure entière.

Après le chant du Veni Creator, (Suite à la page 8, 3e col.)

Campagne de hausse de salaires chez les 350,000 membres du C.C.T.

Vancouver, 21. (PC) Le Congrès canadien du Travail a déclenché une campagne d'augmentation de salaires chez 350,000 de ses membres afin de faire face à la hausse du coût de la vie. Le Congrès canadien du Travail a pris cette attitude à l'occasion de sa réunion annuelle. Ce mouvement ouvrier s'adresse aux 500,000 membres du Congrès des Métiers et du Travail du Canada pour donner aux unions affiliées le conseil de chercher des augmentations de salaires en regard du coût élevé de la vie.

Le Congrès des Métiers et du Travail a pris cette attitude à Halifax, la semaine dernière. Cependant les délégués de Vancouver sont allés encore plus loin que le groupe rival et ont établi des comités (Suite à la page 21, 3e col.)

Nouvelles de Lévis

En marge de la séance du conseil municipal de Lévis.

Pour compléter le compte-rendu de la séance du conseil municipal de Lévis, tenue mercredi soir dernier, séance qui fut assez longue et qui nous valut de passer un bon moment à l'extérieur, nous présentons ci-dessous les principales questions discutées, ainsi que les autres questions qui furent soulevées.

Le conseil a adopté une résolution de félicitations à M. J.A. Mongrain, à l'occasion de sa réélection comme maire des Trois-Rivières.

Le conseil a décidé de faire nivellement immédiat du terrain prolongé de la route Dallaire au Fort No 2, ce qui permettra de passer directement à l'avenue au lieu de faire un détour présentement. Ce travail sera exécuté par la Cité de l'Union des Paroisses.

Le président de la Commission Solaire de Lévis, M. J.H. Noël, a informé le conseil que les travaux de construction de la nouvelle école de Christ-Roi vont commencer prochainement. Comme la ville a sur le terrain où sera construite cette école un tuyau de 30 pouces et qu'il suivra, le conseil a décidé de faire enlever ce tuyau et de le placer sur une rue voisine de l'avenue Christ-Roi.

M. le maire a expliqué, pour qu'une ville ou cité soit admise membre de la Fédération Canadienne des villes ou municipalités, il faut qu'elle soit appuyée par deux autres villes qui font déjà partie de cette Fédération. M. le maire dit que dans l'occurrence, les villes de Québec et de Shawinigan ont bien voulu demander l'admission de la cité de Lévis et il remercie les maires de ces deux villes.

M. l'échevin J.-Alphonse Samson, président du comité des finances, a attiré sur un fait assez important. Il dit qu'il sera probablement nécessaire de réviser le règlement actuel de l'édifice, afin de faire payer certaines compagnies, communales, etc., qui pour ne pas avoir à payer l'eau de la ville, ont des compteurs posés, se créant des puits artésiens et n'ont plus, par ce moyen, d'eau de la ville, tout en jouissant de l'usage des services d'égouts, de

drainage, protection de la police, du service d'éclairage et d'entretien des chemins. Comme les communes ne paient pas de taxes foncières, ne paient pas pour l'eau, elles ne trouvent à ne payer presque rien, ce qui, ajoute M. l'échevin Samson, n'est pas juste pour les autres contribuables qui paient en outre de l'eau, la taxe foncière pour les services ci-haut mentionnés. En parlant des compteurs, M. l'échevin Samson a dit qu'il y a 25 centimes du mille gallons, la ville joint de faire de l'argent en perdant, vu que cela coûte plus de 25 centimes du mille gallons pour le pompage et le traitement de l'eau par l'eau et le gaz. Il ajoute que les communes devraient être satisfaites de payer ce prix de faveur et ne pas essayer de se faire créer des puits artésiens. Il est donc d'avis qu'il faudrait réviser le règlement d'édifice afin de pouvoir faire payer ces compagnies ou communes, mais il dit que tous les contribuables soient sur le même pied.

M. l'échevin Thomas Lambert a parlé de la circulation du trafic dans Lévis et dit que, d'après les rapports du dépt. de police, les infractions au règlement de la Circulation ont rapporté plus de \$600,000 à la Cour du Record, en avril, mai et juin. Le programme est divisé en deux parties, la première sous le titre "Nous les parents", la seconde, "Eux les enfants". En quelques occasions, il y aura projection de films pour illustrer certains cours. Pour répondre au désir de plusieurs, il y aura au programme deux grands forums. Un boîtier aux questions, placé à la porte de la salle des conférences, sera à la disposition du public avant et après les cours. On répondra à ces questions dans deux forums qui auront lieu à la fin de chaque session de l'école. Le premier cours sera donné par le Rév. Père Emile Legault, C.S.C., de Montréal qui parlera d'une assistance nombreuse à chacun de ces cours donnés par des conférences de choix. Les anciens membres sont attendus avec reconnaissance et les nouveaux accueillis avec bienvenue.

Appel des pompiers de Lauzon. Les pompiers de Lauzon ont été appelés hier matin, vers onze heures, pour intervenir sur un feu de tuyau dans la maison de M. Cyrille Ruel.

Quelles à Lévis ce soir. Ce soir, à l'heure habituelle, au Théâtre de Lévis, la Ligue mixte de petites filles de Lévis, aura sa deuxième séance. C'est par erreur que nous avons annoncé hier cette rencontre pour jeudi.

L'alignement des équipes sera le suivant: Allées 1 et 2: Équipe de la Réception contre celle des Brûleurs; Allées 3 et 4: Équipe des Tourneurs contre celle des Soudeurs; Allées 5 et 6: Équipe du Bureau contre celle des Presses.

Closure de la retraite scolaire. La retraite scolaire des élèves du collège de Lévis, commencée mercredi dernier et prévue par le

Revenu de la main-d'œuvre. Le revenu de la main-d'œuvre canadienne a atteint de nouveaux sommets en juin et au cours des six premiers mois de l'année. Des augmentations continues de l'emploi et des salaires ont porté à \$825,000,000 le revenu estimatif du mois, ce qui constitue une augmentation de 18,7 pour 100 au regard du total de l'année dernière, \$695,000,000. Au cours du premier semestre, le revenu de la main-d'œuvre a augmenté de 17,1 pour 100, s'établissant à \$4,628,000,000 au regard de \$3,952,000,000 au cours de la période correspondante de 1950.

En juin, tous comme au cours de la première moitié de l'année, le revenu de la main-d'œuvre est plus élevé dans chacun des groupes d'industries manufacturières se chiffrent par \$280,000,000 au cours du mois en comparaison de \$233,000,000 en juin l'an dernier; au cours des six mois, il est de \$1,603,000,000 en comparaison de \$1,368,000,000 dans les industries suivantes, services d'utilité publique, transports, communications, entreprises et commerces, les chiffres de juin s'établissent à \$216,000,000 en comparaison de \$185,000,000 un an auparavant, et au cours des six mois, à \$1,214,000,000 en comparaison de \$1,061,000,000 en 1950.

Le total des salaires payés par les groupes des finances et des services en juin (y compris le gouvernement), se chiffre par \$170,000,000 en comparaison de \$149,000,000 au cours du mois correspondant l'an dernier, et au cours du semestre, il est de \$976,000,000 au regard de \$887,000,000. Le revenu de la main-d'œuvre dans l'agriculture, l'industrie forestière, la pêche, le piégeage et les mines est de \$69,000,000 en comparaison de \$52,000,000 l'an dernier, et au cours des six mois, il s'établit à \$369,000,000 au regard de \$278,000,000. Le total des salaires versés dans le groupe de la construction au cours du mois est de \$63,000,000 au regard de \$54,000,000 en juin 1950, et de janvier à juin, il s'élève à \$310,000,000 en comparaison de \$264,000,000.

Le revenu supplémentaire de la main-d'œuvre atteignant en juin \$27,000,000 en comparaison de \$22,000,000 en juin l'an dernier, et au cours des six mois, il s'établit à \$155,000,000 en comparaison de \$126,000,000 en 1950.

Convocations. Syndicat catholique: Réunion du Syndicat du fer et bronze ornemental, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Chronique ouvrière

Revenu de la main-d'œuvre. Le revenu de la main-d'œuvre canadienne a atteint de nouveaux sommets en juin et au cours des six premiers mois de l'année. Des augmentations continues de l'emploi et des salaires ont porté à \$825,000,000 le revenu estimatif du mois, ce qui constitue une augmentation de 18,7 pour 100 au regard du total de l'année dernière, \$695,000,000. Au cours du premier semestre, le revenu de la main-d'œuvre a augmenté de 17,1 pour 100, s'établissant à \$4,628,000,000 au regard de \$3,952,000,000 au cours de la période correspondante de 1950.

En juin, tous comme au cours de la première moitié de l'année, le revenu de la main-d'œuvre est plus élevé dans chacun des groupes d'industries manufacturières se chiffrent par \$280,000,000 au cours du mois en comparaison de \$233,000,000 en juin l'an dernier; au cours des six mois, il est de \$1,603,000,000 en comparaison de \$1,368,000,000 dans les industries suivantes, services d'utilité publique, transports, communications, entreprises et commerces, les chiffres de juin s'établissent à \$216,000,000 en comparaison de \$185,000,000 un an auparavant, et au cours des six mois, à \$1,214,000,000 en comparaison de \$1,061,000,000 en 1950.

Le total des salaires payés par les groupes des finances et des services en juin (y compris le gouvernement), se chiffre par \$170,000,000 en comparaison de \$149,000,000 au cours du mois correspondant l'an dernier, et au cours du semestre, il est de \$976,000,000 au regard de \$887,000,000. Le revenu de la main-d'œuvre dans l'agriculture, l'industrie forestière, la pêche, le piégeage et les mines est de \$69,000,000 en comparaison de \$52,000,000 l'an dernier, et au cours des six mois, il s'établit à \$369,000,000 au regard de \$278,000,000. Le total des salaires versés dans le groupe de la construction au cours du mois est de \$63,000,000 au regard de \$54,000,000 en juin 1950, et de janvier à juin, il s'élève à \$310,000,000 en comparaison de \$264,000,000.

Le revenu supplémentaire de la main-d'œuvre atteignant en juin \$27,000,000 en comparaison de \$22,000,000 en juin l'an dernier, et au cours des six mois, il s'établit à \$155,000,000 en comparaison de \$126,000,000 en 1950.

Convocations. Syndicat catholique: Réunion du Syndicat du fer et bronze ornemental, ce soir, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de la sépulture de la paroisse de Saint-Joseph, à 8 heures, à 555 boulevard Charest.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortuaires de M. J. B. Bouchard, décédé le 19 septembre, seront inhumés dans le terrain de

Solennelle intronisation de Mgr Bruno Desrochers

Sainte-Anne-de-la-Pocatière accueille dans la joie son premier évêque — L'archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Maurice Roy, préside l'impressionnante cérémonie de l'intronisation — Mgr J.-Stanislas Thérberge nommé vicaire général, M. l'abbé Albert Nollet chancelier — Des dons généreux — La première allocution de Mgr Desrochers.

Ste-Anne de la Pocatière, 21 (De notre envoyé spécial) "Excellence, je vous confie au nom de l'Eglise ce peuple que vous dirigerez avec joie. Recevez le fardeau dont le Seigneur vous a chargé. Soyez le Pasteur de ce troupeau et conduisez-le dans la loi du Christ". Telles sont les paroles par lesquelles S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, intronisait hier soir à Ste-Anne, S. E. Mgr Bruno Desrochers, premier évêque du nouveau diocèse qui sera suffragant de l'archidiocèse de Québec.

Le nouvel évêque a pris officiellement possession de son diocèse hier après avoir été l'objet d'un véritable triomphe à son arrivée au milieu de ses ouailles quelques moments plus tôt. Au cours de sa première allocution, Mgr Desrochers a annoncé la nomination de M. le chanoine J.-Stanislas Thérberge, V. F., curé de Rivière-Ouelle, comme vicaire général de son diocèse. Mgr Thérberge demeurera tout de même curé de sa paroisse. Le nouveau chancelier est M. l'abbé Albert Nollet.

S. E. Mgr Desrochers avait quitté l'archevêché de Québec au début de l'après-midi, hier, en compagnie de Mgr Georges-Étienne Grandbois, P. A., vicaire général de l'archidiocèse de Québec et doyen du chapitre métropolitain. Plusieurs voitures portant des membres de sa famille et des dignitaires ecclésiastiques et laïques, lui faisaient escorte.

A Berthier

En arrivant aux limites de son diocèse, S. E. Mgr Desrochers fut invité à prendre place dans une voiture ouverte, en présence d'une grande foule de dignitaires de Ste-Anne de la Pocatière et de tout le nouveau diocèse qui s'étaient portés à sa rencontre. L'accueil fut véritablement touchant. Il fut l'occasion d'une élogieuse affirmation de la foi du clergé et les autorités civiles du choix de Mgr Desrochers par Rome comme premier évêque du nouveau diocèse.

Ce témoignage devait, ensuite prendre l'envergure d'un hommage populaire en traversant les différentes paroisses échelonnées sur le parcours pour s'écarter dans un véritable triomphe à l'arrivée à Ste-Anne de la Pocatière où des délégations importantes étaient venues de la plupart des paroisses du diocèse. De Berthier à Ste-Anne, S. E. Mgr Desrochers fut accompagné, dans sa voiture ouverte, de Mgr Auguste Boulet, doyen du clergé du nouveau diocèse. Sur tout le parcours, S. E. Mgr Desrochers reçut les ovations des foules, heureuses

d'avoir l'occasion de lui exprimer leur vénération et l'attachement filial dont il sera entouré par ses diocésains.

L'église de Ste-Anne, désormais élevée au rang de cathédrale, avait pris son visage des plus grands jours pour accueillir le nouveau chef spirituel du diocèse. Après les acclamations qui avaient souligné l'accolade du nouveau prélat, la foule envahit le temple pour être témoin de la solennelle cérémonie d'intronisation.

Après la promulgation de la Bulle d'érection du nouveau diocèse, S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a présenté aux diocésains de Ste-Anne leur nouveau père spirituel qui fut son collaborateur intime à l'archevêché de Québec en qualité de chancelier et de membre du chapitre métropolitain. Mgr l'archevêque de Québec présida ensuite aux rites si éloquentement symboliques de l'intronisation.

Mgr Alphonse Fortin, supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière et M. Charles Gagné, secrétaire de la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, intervinrent ensuite à tour de rôle les hommages du clergé et des fidèles du nouveau diocèse de Ste-Anne.

Contact avec le clergé

S. E. Mgr Desrochers a pris le dîner intimement hier soir au Collège de Ste-Anne de la Pocatière avec les membres du clergé, après l'éloge funèbre de son oncle, Mgr Desrochers prenait un premier contact, avec son clergé, à la veille de sa consécration épiscopale. La réunion eut lieu au Collège de Ste-Anne et elle fut véritablement charmante. Déjà le nouvel évêque de Ste-Anne prenait la figure du bon père au milieu de ses fils comme il avait évoqué le Bon Pasteur acclamé par ses brebis à l'occasion de son arrivée à Ste-Anne de la Pocatière quelques heures auparavant.

Pour la cérémonie d'intronisation S. E. Mgr Roy était assisté de Mgr Auguste Boulet, P. D., et de Mgr Wilfrid LeBon, P. D., assistant-supérieur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière. MM. les abbés Loyola Caron et Raoul Lavoie agissaient respectivement comme porteurs et comme caudataire. S. E. Mgr Bruno Desrochers était assisté de Mgr Ferdinand Van-dry, P. A., archidiacre du chapitre de Québec, supérieur général du

Séminaire de Québec et recteur de l'université Laval, et de Mgr Evariste Boucher, curé de St-Pascal de Kamouraska.

M. l'abbé Albert Nollet, chancelier du nouveau diocèse de Ste-Anne de la Pocatière, a donné lecture de la Bulle d'érection de Ste-Anne en siège épiscopal.

Une chorale composée d'élèves du Collège et de chanteurs de la paroisse a fait les frais du chant, sous la direction de M. l'abbé Alphonse Fortin. M. l'abbé Léon Destroismais, du Collège de Ste-Anne, touchait l'orgue. Le programme musical fut remarquablement réussi.

L'intronisation

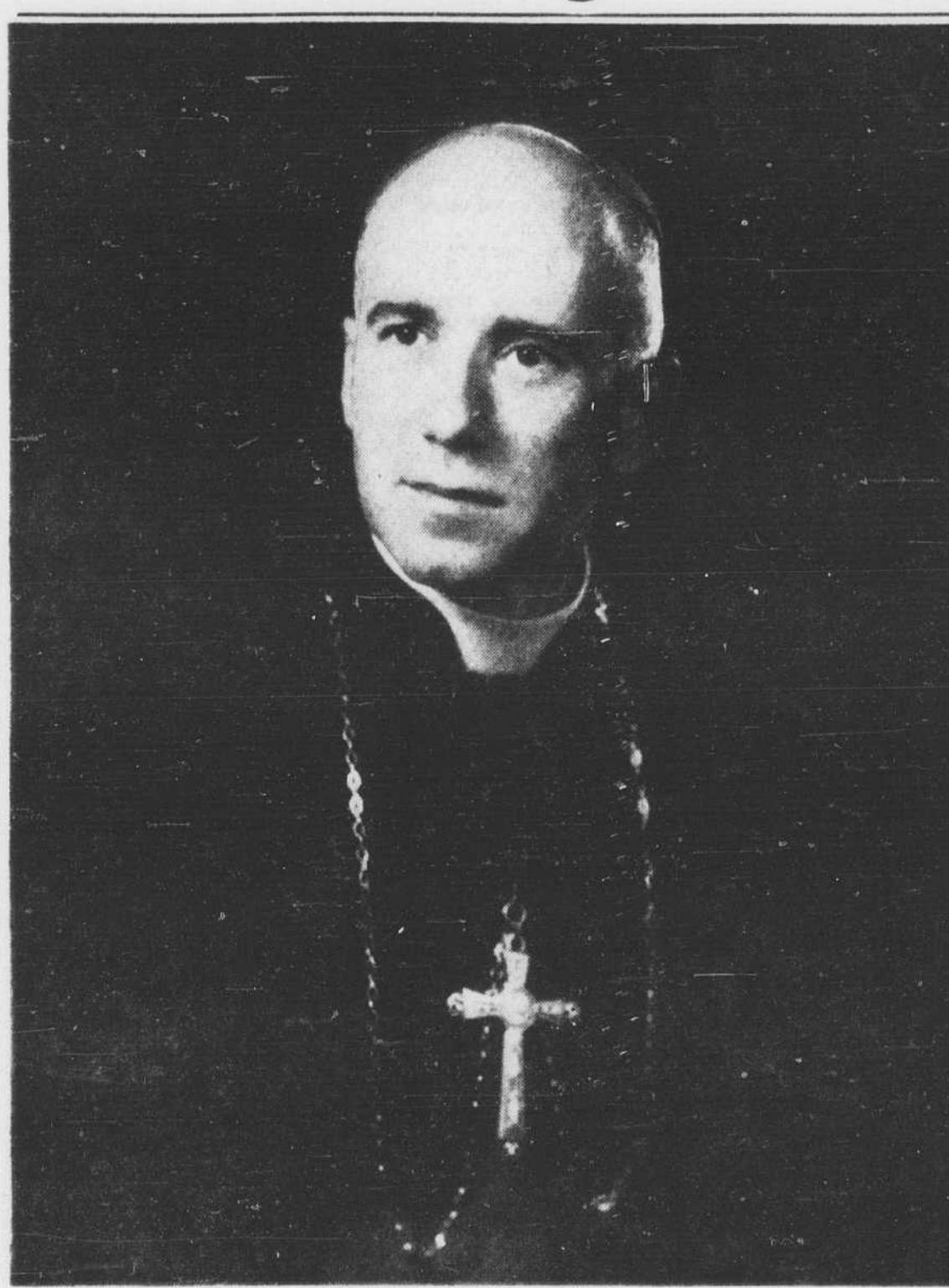
L'une des scènes les plus touchantes s'est déroulée hier soir à l'arrivée à Ste-Anne du nouveau Pasteur, quand S. E. Mgr Bruno Desrochers, devant une grande foule de peuple qui l'avait escorté depuis les limites du diocèse à Berthier et qui s'était amassé le long du parcours jusqu'à la cathédrale, entra pour la première fois dans sa ville épiscopale. La mère du nouvel évêque, Madame Raymond Desrochers, débordante de joie, embrassa alors son illustre fils devant des milliers de fidèles réunis sur la place de la cathédrale et du collège de Ste-Anne.

Puis S. E. Mgr Maurice Roy présenta l'évêque fondateur du diocèse de Ste-Anne à ses ouailles et signala que l'érection du nouveau diocèse était un acte solennel qui manifestait avec éclat la hiérarchie dans l'Eglise. "Votre nouvel évêque, dit S. E. Mgr Roy, sera le gardien des paroles divines et d'un dépôt sacré. Avec la grâce de Dieu et les lumières de l'Esprit-Saint, il devient le père de vos âmes et dirigera les destinées de ce nouveau diocèse. La merveilleuse fécondité de l'Eglise est prouvée par la multiplication des diocèses. A l'origine, presque toute l'Amérique du Nord formait le diocèse de Québec. 150 diocèses sont sortis du diocèse de Québec. Nous assistons aujourd'hui à la naissance d'une nouvelle Eglise".

Mgr Roy rendit ensuite hommage au Collège de Ste-Anne et à l'Ecole Supérieure d'Agriculture dont les fondateurs et les successeurs se sont dépensés sans compter pour former des âmes chrétiennes, appréciant la beauté, alliant la vertu et capables d'accomplir les tâches assignées par la Divine Providence. Mgr Roy a ensuite fait l'éloge du nouvel évêque, soulignant ses éminentes qualités de cœur et d'esprit comme aussi la sainteté de sa vie. "Votre nouvel évêque trouvera ici, à Ste-Anne, des conseillers et des auxiliaires pour continuer par la prière et les sacrifices l'œuvre entreprise. Ce troupeau, qui fut le mien, je veux le saluer, lui dire ainsi qu'au clergé, que leur collaboration, leurs prières et leur fidélité ont contribué hautement à nous reconforter. Je leur dis de grand cœur de se tourner vers celui que le Saint-Père leur envoie. C'est un prêtre formé dans l'ombre d'un foyer très chrétien; il me fut à l'archevêché un collaborateur très dévoué, très prudent et très précieux. Vous le recevrez avec joie en voyant toujours en lui un successeur de Jésus-Christ auquel vous obéirez avec soumission et filiale affection".

Puis S. E. Mgr Roy prit le nouvel évêque par la main pour le conduire à son trône dans la nouvelle cathédrale de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Avant que Mgr Desrochers prononce sa première allocution, tous les membres du clergé de Ste-Anne, en hommage, soumission et piété filiale, ont défilé au pied de leur nouvel évêque pour s'agenouiller et baiser son anneau. Par l'entremise de Mgr J.-Evariste Boucher, P. D., curé de St-Pascal de Kamouraska, le clergé et les fidèles de Ste-Anne ont offert à Mgr Desrochers une bourse de \$60,000 pour les œuvres du diocèse naissant. Puis la cérémonie se termina par la bénédiction de S. E. Mgr Bruno Desrochers. Les membres de l'épiscopat présent, les dignitaires ecclésiastiques et tous les membres de l'épiscopat présents, les

(Suite à la page 9, 1ère col.)



Son Excellence Monseigneur Bruno Desrochers
Premier évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Les écoles assurées contre le feu par des compagnies de la province

Les membres de la Commission scolaire catholique de notre ville ont résolu hier soir d'accorder les contrats d'assurance-feu de la Commission à des compagnies canadiennes, faisant affaire dans la province de Québec. Les contrats seront repartis entre une quinzaine de compagnies qui assumeront les risques autrefois confiés aux Lloyd's de Londres. Le changement d'assurance se traduira par une hausse de quelques milliers de dollars en prime.

Le nouveau contrat qui sera étudié par M. G.-L. Lavoie auprès des compagnies intéressées couvrira durant une période de trois ans une valeur de \$6,000,000, représentant les immeubles et le mobilier appartenant à la Commission scolaire. La prime se chiffrera aux alentours de \$25,000 à \$30,000.

Lors de la même séance spéciale, qui présidait M. Cyrille-F. Delage, les commissaires ont également pris connaissance d'une lettre adressée au secrétaire-trésorier Eugène Huot par le Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis dans laquelle on "supplie la Commission de bannir des écoles sous sa surveillance toutes dépenses autres que les mensualités et nécessités scolaires". Selon la lettre du secrétaire-correspondant du Conseil, M. François Julien, ces "dépenses" extraordinaires prennent la forme de demandes de souscriptions sous diverses formes dans les écoles sous la surveillance de la Commission" et il en résulte une gêne préjudiciable à l'enfant de l'ouvrier modeste dont les parents ne peuvent payer tout ce que se procurent les enfants de familles plus fortunées. La

Commission a répondu que des instructions en ce sens ont déjà été données.

Par ailleurs, la Commission permet à M. G. Dupuis, directeur des cours de solfège pour la province, d'utiliser un soir par semaine une salle des écoles Sacré-Cœur, St-François d'Assise et St-Sacrement pour y donner des cours de solfège pendant l'année scolaire 1951-52.

Une propriété appartenant à la Commission scolaire et sise au no 24 de la rue des Bouleaux (l'ancien couvent St-Albert) sera incessamment vendue à l'enchère publique avec mise à prix de \$75,000. L'évaluation municipale de cet immeuble à deux logements est de \$7,100.

D'autres questions de routine étaient également à l'agenda de la séance.

Les Pays d'En-haut (2)

Les défrichements

Par C.-E. PARROT

Sur les plans qu'on missionnaire, les premiers blancs qui pénétrèrent en Abitibi suivirent la voie naturelle du lac Abitibi qui s'étend à la frontière nord-est de l'Ontario, pour aboutir à un petit emplacement installé dans une anse propice qui prit le nom bien inspiré de La Reine. C'est en juin 1908 que l'un de ces courageux voyageurs, Michel Guimont, ingénieur proposé à la construction du Transcontinental arrivait sur les lieux, après avoir parcouru une vingtaine de milles dans les sentiers des coureurs de bois fait deux passages pour éviter des rapides et des chutes, et terminé son aventure en canot sur les eaux du lac. Il ouvrait le chemin aux futurs colons qui bientôt gagnèrent plus à fond vers l'est pour s'établir sur les terres couvertes de forêts des cantons de La Sarre, Royal Roussillon, Languedoc et Privé.

La pénétration s'est faite par l'Ontario et ce sont nos compatriotes qui en vécurent l'épopée héroïque. Joseph Perreault prit le premier billet de location des lots à La Reine, en 1912, à l'endroit où Monseigneur Latulippe, vicaire apostolique du Témiscamingue et l'abbé Ivanhoe Caron, missionnaire colonisateur, avaient célébré les premières messes sur le territoire, précisément dans le camp de Michel Guimont. Toutefois, les premiers défricheurs avaient déjà atteint les rives de l'Harricana à l'automne de 1911 pour fonder le premier hameau qu'ils dédièrent à lady Gouin, épouse du premier ministre de l'époque, qui portait le nom de Amos Joseph et Ernest Turcotte, originaire de Saint-Rémé d'Amherst, étaient du nombre, pour illustrer de leur persévérant effort les lieux qui ont formé la capitale de l'Abitibi et son siège épiscopal.

Le voyage comporte moins de risques et moins de fatigues, de nos jours. Le colon-défricheur mène à bord d'un train confortable qui le mène de Québec directement sur le territoire de son établissement. La voie ferrée sectionne toute la contrée en deux tronçons depuis Senneville jusqu'à la Reine, avec des embranchements qui desservent les villes minières de Val d'Or, Malartic, Rouyn et Noranda; elle suit une petite chaîne de collines qui décèlent les richesses du sous-sol abitibi et qui présentent une configura-

Les visiteurs princiers seront accueillis par les enfants au Colisée

Le Colisée sera témoin de l'ovation des enfants de Québec à la princesse Elizabeth et au duc d'Edimbourg, lors de leur visite en notre ville, le 2 octobre prochain. Cette réception enfantine devait se tenir sur les Plaines d'Abraham, aussitôt après l'inspection de la 27e brigade. Cependant, comme le transport rapide des enfants posait des problèmes insolubles, M. Roger Lemire, O.B.E., chef de la police municipale, avait proposé ce changement au comité de police et de protection. La suggestion a été soumise au premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, annonçant cet important changement à l'itinéraire royal.

M. Gérard Picard réélu président de la C.T.C.C.

M. Gérard Picard, a été réélu hier soir président général de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, à l'issue du 30ème congrès annuel de ce mouvement ouvrier, tenu à l'édifice des Syndicats catholiques. Le secrétaire général de la C.T.C.C., M. Jean Marchand a également été réélu, de même que tous les membres de l'exécutif.

Ce 30ème congrès de la C.T.C.C. qui fut peut-être l'un des plus fructueux de toute l'histoire du mouvement ouvrier catholique dans notre pays, a permis à la Confédération de prendre une position doctrinale par l'adoption d'une déclaration de principes, qui doit être soumise à l'épiscopat pour approbation, et en même temps de poser un magnifique geste de solidarité ouvrière par la constitution d'un fonds de grève au montant annuel de quelque \$100,000.

Tout l'exécutif de la C.T.C.C., sauf deux de ses membres ont été réélus par acclamation. Outre MM. Picard et Marchand, le trésorier, M. Roméo Ethier, de Montréal, a été reporté à son poste ainsi que les six vice-présidents.

Le premier vice-président est M. Gaston Ledoux, de Granby; le deuxième, M. Horace Laverdure, de Montréal; le troisième, M. Lucien Dorion, de Québec; le quatrième, M. Philippe Bolly, de Jonquière; le cinquième, M. P.-X. Légaré, de Rimouski; et le sixième, M. Rodolphe Hamel, d'Asbestos.

Ne négligez pas les FAUSSES DENTS qui glissent

Vos fausses dents tombent, glissent ou brisent quand vous parlez, riez ou saluez? Ne soyez pas envieux et embarrasés par de tels handicaps. FASTEETH une pose et allez! Elles ne bougent plus, saupoudrez sur vos dents, gardez les fausses dents plus fermement en place. Donnez une sensation de confiance, de sécurité et de confort. Aucune sensation ni goût pâteux, noueux et gluant. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (a)

Coca-Cola
à un prix modique 7¢

Les cadeaux
BIRKS
sont plus appréciés

EXAMEN de la VUE

Bureau au
Paul LAMBERT, O. D.
optométriste
Pour rendez-vous:
tél.: 4-3561. LOC. 245

Y a-t-il du Hennessy dans la maison? Gardez-en Toujours

POUR LES CAS URGENTS —
— ET POUR VOTRE AGREMENT

LE COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

GRAND ET ULTRA-AVANTAGEUX!

RÉFRIGÉRATEURS INTERNATIONAL HARVESTER

MODÈLE FAMILIAL 7.4 PL. CU.
\$322.75

Ils sont "féminisés"

- Compartiment congélateur place largeur — contient jusqu'à 35 lbs d'aliments congelés.
- Placiers multidirectionnels pour l'usage — content 140 lbs de viande, "saiss" rapidement dégivrés et salés.
- Sécher de légumes 13.7 pl. cu. — Avec un espace double hauteur pour ranger jusqu'à 24 pots de lait ou plusieurs autres gros articles.
- Grande capacité, peu encombrant — extraproduit des plus avancés — intérieur en porcelaine, remède anticorrosion — ouvre-bouteille intégré — courroies adhésives — tables amovibles permettant de loger l'évier sans encombrement.

FONCTIONNEMENT GARANTI POUR 5 ANS
Exclusivité Moton "Trio-Wed", bulle pour le vide et scellé à l'azote, garanti pour 5 ans par un certificat basé sur réputation. Venez voir aujourd'hui même le modèle HA-74. SEPT modèles en tout.

Nous prenons les échanges
CONDITIONS FACILES

Québec Electronique Inc.
375 rue St-Jean
téléphone: 4-4837



ARRIVÉE DE MGR DESROCHERS A SAINTE-ANNE: A son arrivée dans sa ville épiscopale, le nouvel évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière a été accueilli par une foule de dignitaires ecclésiastiques, au premier rang desquels on remarquait Son Excellence Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, qui présidait quelques instants plus tard à l'intronisation, et Son Excellence Mgr CHARLES-OMER GARANT, évêque auxiliaire de Québec. (Photo Roland Martin)



L'INTRONISATION DU PREMIER EVEQUE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIERE: Devant des milliers de fidèles, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a présidé hier après-midi à l'intronisation du premier évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Son Excellence Mgr Bruno Desrochers. La

scène ci-dessus a été prise alors que le nouvel évêque, précédé de son consécrateur, se dirigeait vers son église pour y être installé. De gauche à droite: Son Excellence Mgr N.-A. LABRIE, évêque du Golfe St-Laurent; Mgr BRUNO DESROCHERS; M. l'abbé C.-HENRI LEVESQUE, secrétaire du nouvel évêque; et l'archevêque de Québec, Son Excellence Mgr MAURICE ROY. (Photo Roland Martin)

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et de tout autre contenu de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il est en outre de même de la reproduction de toutes les nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorité comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.)

Québec, vendredi 21 septembre 1951

A la gloire de l'Eglise

L'intronisation et le sacre d'un évêque dans un diocèse nouvellement érigé ne sont pas des cérémonies ordinaires. Au cours de sa longue et glorieuse histoire, l'Eglise a toujours pris soin de les entourer d'une pompe et d'un déploiement religieux qui en marquent toute la grandeur. Les fidèles du diocèse de La Pocatière ont pu constater de leurs yeux, hier et ce matin, le profond symbolisme et le caractère éminemment impressionnant de ces célébrations.

Heureux et touchés de compter désormais parmi eux un nouveau pasteur entièrement dévoué à leur bien-être spirituel, les diocésains l'ont accueilli à la façon d'un envoyé de Dieu et d'un délégué du Vicaire de Jésus-Christ. Ils se sont groupés affectueusement autour de sa houlette, sûrs d'y trouver aide, conseil et protection.

Ces manifestations et les événements qui les ont précédés constituent autant d'indices de la vigueur de l'Eglise québécoise. En ces dernières années particulièrement, plusieurs nouveaux diocèses ont été créés, plusieurs titulaires ont reçu l'onction pontificale. Les œuvres et les avantages de la religion se sont multipliés d'autant au bénéfice d'un peuple justement conscient de l'importance du spirituel.

Solennement appuyé sur d'éminents prélats qui comptent sur le respect et l'affection de leurs ouailles, l'Eglise québécoise s'avance à grands pas sur une voie péniblement tracée par d'illustres prédécesseurs. Le temps est venu pour elle de récolter en fruits de gloire la précieuse semence spirituelle jetée en terre canadienne il y a plus de trois siècles.

Des rivalités coûteuses

En Abitibi, des conflits d'intérêts entrent en jeu qui n'ont peut-être pas retardé son développement mais qui ont compromis son juste équilibre. De puissantes compagnies ont exploité à fond les ressources forestières qu'elles ont détournées en bonne partie de l'économie de Québec pour les faire servir aux fins de l'industrie ontarienne; le chemin de fer s'est plié avec complaisance à leurs exigences, et pendant que les hommes d'affaires de Montréal et de Québec se chicanent sur leurs privilèges respectifs, le commerce a pris la direction de Toronto qui en conserve pratiquement le monopole depuis de longues années.

Le développement prodigieux des richesses minières imprime un nouvel essor aux centres abitibiens qui se détournent de plus en plus de l'établissement agricole pour conserver leurs énergies à l'industrie minière. Les chambres de commerce qui ont surgi dans la région, à Rouyn, à Malartic, à Val d'Or, à Cadillac, par exemple, font converger leurs travaux vers cette exploitation nouvelle, plus rapide et plus rémunératrice; elles communiquent volontiers avec les corps publics similaires qui leur apportent l'appui de leur expérience mais elles ont l'œil sur la province voisine qui leur donne les moyens de faire fructifier leurs produits.

Au mois d'octobre, la Fédération des Chambres de Commerce de Québec doit entamer le débat sur le mouvement du commerce qui n'est pas assuilli vers Québec dans toute l'Abitibi, afin de reprendre la place que les importantes maisons de la métropole ont depuis longtemps perdue. Les produits de l'Ontario se retrouvent partout, dans les magasins, les épiceries, les boucheries et sur tous les étalages dans les villes de l'Abitibi; bien que les routes relient désormais en une demi-journée à peine Rouyn à Montréal, les relations ne se sont guère rétablies auprès des établissements locaux qui conservent leurs affinités avec la Ville-Reine. Le congrès promet une solution à cet épineux problème.

La profession de comptable

A l'occasion de l'élection récente d'un citoyen de Québec à la présidence de l'Institut des Comptables Agréés du Canada, il convient de payer un tribut d'estime à M. J.-Emile Beauvais, titulaire de cette chaire, et de dire un mot d'une profession dont l'influence est en raison indirecte du nombre de ses membres actifs.

En 25 années de pratique, M. Beauvais a édifié sa renommée sur la probité et le travail. Il avait reçu une solide formation à l'Académie Commerciale et obtenu son diplôme universitaire en 1925. Il débuta dans l'excellente compagnie "Larue et Trudel", dont les fondateurs ont laissé un si beau souvenir dans le monde des affaires. Les succès du jeune Beauvais furent vite remarqués par ses aînés.

C'est ainsi que M. Maurice Samson, C.A., O.B.E., bon juge en valeurs professionnelles, s'intéressa vivement à la carrière de celui qui devint plus tard son associé. Depuis, ces deux amis sont à la tête de leur ordre, dans la besogneuse firme "Chartre, Samson, Beauvais, Gauthier & Compagnie", avec des bureaux à Québec, Montréal, Rimouski et Rouyn.

L'Institut des Comptables Agréés du Canada fut reconnu comme corps professionnel en 1882. Son unité nationale date de 1902. Ses 4.600 membres pratiquent dans les dix provinces de la Confédération. La profession compte d'autres associations, mais l'I.C.A. est la plus ancienne dans ce vaste champ de la comptabilité et de la science des affaires.

Ce serait une erreur de croire que le savoir d'un comptable se limite à une jonglerie avec les chiffres. L'autorité grandis-

sante des comptables-acteurs provient de l'étendue de leurs études à la législation statutaire. Ils sont souvent plus compétents en cette matière que les législateurs eux-mêmes. De là leur influence auprès des gouvernements et des hommes d'affaires, qui ne peuvent se passer de leurs services. Dans les administrations publiques et privées, la profession de comptable est la clé magique qui ouvre toutes les portes et protège toutes les combinaisons honnêtes.

C'est à la tête de ce corps d'élite qu'accède M. J.-Emile Beauvais en devenant président des Comptables Agréés du Canada. C'est la deuxième fois en un demi-siècle que cet honneur mérité échoit à un homme d'affaires canadien-français. Il y a vingt-cinq ans, cette distinction était conférée à feu M. Emile Trudel, l'un des anciens patrons du titulaire qu'il nous est donné de féliciter aujourd'hui, avant qu'il n'entreprene de nombreux voyages de représentation en Europe comme en Amérique. Ce n'est donc pas une sinécure honorable que cette présidence enviable.

Du fait que M. Beauvais est citoyen de Québec, la ville tirera elle-même un avantage marqué. En effet, selon la coutume établie dans cet institut professionnel, la convention de l'I.C.A. sera tenue au Château Frontenac, en 1952, année jubilaire de cet ordre national. Donc double sujet de réjouissance et pour sa belle petite famille, et pour ses associés et confrères, et pour l'immense cercle d'amis du président de l'Institut des Comptables Agréés du Canada. M. J.-Emile Beauvais.

Générosité de la France

A la fin de l'année 1949, l'Organisation internationale des réfugiés a lancé en Europe une grande campagne en faveur de ses protégés considérés comme "cas difficiles", c'est-à-dire les personnes âgées, malades ou infirmes, dont l'état exige qu'ils soient placés d'une manière permanente dans des institutions ou établissements hospitaliers. Le directeur de l'O.I.R. s'est rendu personnellement dans toutes les capitales de l'Europe occidentale pour plaider leur cause.

Cette campagne provoqua des réactions presque immédiates et il n'est pratiquement pas de pays de l'Europe occidentale qui n'ait pas accepté de prendre à sa charge des "cas difficiles". Les dernières statistiques publiées par l'O.I.R. montrent que la France vient au premier rang des pays qui ont accepté des réfugiés classés dans cette catégorie: 8.818 personnes, choisies parmi les nombreux réfugiés qui ont cherché asile en France, ont été complètement prises en charge par ce pays. A ce chiffre s'ajoutent 534 "cas difficiles" en provenance d'Allemagne, d'Autriche et d'Italie.

Malgré toutes les misères provoquées chez elle par la guerre, la France trouve encore le moyen de figurer au premier rang parmi les nations secourables. C'est un admirable exemple et un démenti en même temps à tous les Pharisiens qui parlent, avec un air entendu, de sa prétendue "dégénérescence morale".

Producteurs et restaurateurs

Le secrétaire du Conseil canadien de l'Horticulture vient de porter une accusation grave contre les restaurateurs canadiens. Il leur reproche notamment "d'effectuer des razzias dans les gosses de leurs clients" en demandant des prix fantastiques pour les fruits et légumes domestiques. Et les précisions qu'il produit à l'appui de ses dires sont pour le moins éloquentes. Ce qui est sûr, c'est que depuis une dizaine d'années, le prix d'un bon repas a presque triplé dans les restaurants. On remarque aussi que le coût des desserts ne varie pas selon les périodes de production des fruits. Pour ce qui est du prix des repas, les restaurateurs peuvent invoquer un argument dont la valeur ne saurait être mise en doute: l'augmentation du coût d'exploitation et surtout la hausse disproportionnée des vivres en général, de la viande en particulier, pendant les quatre ou cinq dernières années.

Avantages de l'hospitalité

Beaucoup de Québécois auront lu avec une satisfaction non déguisée la lettre qu'un Hindou vient d'écrire aux autorités de notre ville pour remercier le gouvernement, les dirigeants d'une industrie papetière et la population en général de l'excellent accueil qui lui a été ménagé par tous lors d'un séjour d'études à Québec. Dans sa lettre, M. Sanat Majumdar déclare notamment: "J'admire votre magie qui transforme en quelques mois un étranger, né à 10.000 milles de votre ville, en un ami". Il convient de le souligner, l'hospitalité générale à l'égard d'un étranger concourt puissamment à l'entente et à la compréhension internationales. On constate que notre visiteur a compris ce fait lorsqu'il dit: "Je suis sûr que notre effort conjoint nous profitera à tous, peut-être pas en termes de dollars, mais en termes de valeurs humaines qui préserveront la démocratie et assureront la paix et le progrès dans le monde". Si, depuis des siècles, les Occidentaux avaient toujours fait preuve de la même considération à l'égard des Asiatiques, chez eux et ailleurs, ce qu'on appelle le "péris jaune" n'aurait probablement jamais pris les proportions que l'on déplore aujourd'hui.

Les premiers hommes étaient-ils Iraniens ?

L'Iran qui, depuis cinq ou six mois partage avec la Corée la vedette de l'actualité internationale, serait l'un des pays les plus anciens du globe. Une récente découverte anthropologique incline les savants à le penser. C'est celle effectuée par deux anthropologues américains qui ont mis à jour, dans le nord de l'Iran, trois squelettes dont l'origine remonte à 75.000 ans, exhumation qui a suscité de nouvelles spéculations sur la théorie de l'évolution de l'homme. Ces squelettes constituent probablement les plus anciens vestiges humains que nous possédions. Un des experts a émis l'hypothèse, basée sur cette découverte, que l'homme "moderne" existait déjà avant l'espèce à laquelle appartient l'homme du Néanderthal, vieux de 50.000 ans. La structure physique des restes des trois hommes découverts près de la mer Caspienne rappelle de manière frappante leur descendant du 20ème siècle. La différence principale réside dans les dimensions de la boîte crânienne. Celle de l'homme moderne est en effet plus grande de 300 centimètres cubes. Le nord de l'Iran, où les anthropologues américains effectuent des fouilles depuis 1924, serait une des régions où la culture prit naissance et évolua. C'est là que l'homme aurait, pour la première fois, utilisé le feu.

Villes et villages du Canada

Stoke-Centre

La paroisse de Saint-Philémon-de-Stoke ou Stoke-Centre appartient au comté de Richmond et à l'archidiocèse de Sherbrooke. Les registres paroissiaux datent de 1872 et le premier curé résidant y fut désigné en 1874.

Toutefois, l'érection canonique et civile ne fut accordée qu'en 1880. Le territoire de cette localité comprend la plus grande partie du canton de Stoke. Celui-ci avait été incorporé en 1802 et il portait le nom d'un village anglais.

Le nom de Saint-Philémon rappelle le souvenir d'un ardent apôtre de la colonisation, l'abbé Philémon Brassard, ancien curé de Saint-Romain-de-Winslow, qui favorisa le peuplement du canton de Stoke.

La population de Stoke-Centre, suivant la statistique religieuse, s'élève à environ 1100 âmes.

Problèmes d'histoire: Nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Nous leur offrirons des récompenses en espèces ou en nature, selon les cas. Les lettres à "Problèmes d'histoire" doivent être adressées au "Soleil", rue de la Couronne, Québec.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans (21 septembre 1926)

Québec. — Un permis de construction de \$22.000, a été enregistré au département des Travaux Publics. Ce permis est pour la réfection de l'ancien jûvénat des Frères des Ecoles Chrétiennes, à St-Pascal Baylon, qui sera occupé à l'avenir par l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Vancouver. — La première traversée du Canada effectuée en avion s'est terminée ici dimanche après-midi, à 4 h. 20. Elle a été accomplie par le chef d'escadrille Godfrey, qui était parti de Montréal, samedi, huit jours auparavant. Le mauvais temps lui imposa plusieurs délais en cours de route.

Il y a cinquante ans

Québec. — Un groupe de cultivateurs de l'ancienne-Lorette ont fait une visite à la Ferme Expérimentale d'Ottawa. Ils y ont été reçus par M. James Fletcher, assistant-directeur de la Ferme; et après une visite détaillée des lieux, ils prirent part à un somptueux banquet.

Québec. — Au moment de quitter l'"Ophir", qui avait si habilement amené dans le port de Québec, M. Morin, président de la Corporation des Pilotes, a reçu de Son Altesse Royale, en reconnaissance de ses services, un somptueux bijou en or. Ce bijou représente un compas et une roue de gouvernail, artistement travaillés.

Apparences et réalités

Le conseil tenu à Ottawa par les représentants des douze pays liés par le Pacte de l'Atlantique rapporte progrès dans les domaines de sa juridiction. Cependant, comme on a la franchise de l'admettre, les réalisations annoncées dépendent, à toute fin pratique, des dispositions des parlements nationaux. En attendant que le Canada est concerné, de nouveaux engagements s'ajoutent à ceux qui sont en voie d'exécution, avec plus qu'une garantie morale d'accomplissement prochain. On en connaît les détails, et le coût probable, au cours de la prochaine session fédérale. La garantie est moins certaine quant aux demandes de fonds adressées à la République des Etats-Unis: leur sort dépend des dispositions. L'autorité de l'Alliance de l'Atlantique, forte des pouvoirs délégués aux dépens de la souveraineté de l'Etat, est donc soumise à l'autorité des politiciens de Washington. Sur le plan économique comme sur le plan militaire, le commandement suprême des démocraties réside au Capitole. Les circonstances font qu'il en est ainsi. D'ailleurs, le peuple américain consacre à la cause de la liberté deux fois plus de soldats, cinq fois plus d'effort industriel, et dix fois plus de capitaux que ne le peuvent ses associés et obligés de l'Europe. Il s'agit toujours d'une coalition pour imposer la paix à une puissance rivale encore redoutable. Aussi longtemps que cet objectif ne sera pas dépassé, l'argent et la force sont au service du droit.

Un gros sportif

L'excellent chansonnier Gabriello, auteur des *Mémoires d'un homme de poids*, est peu fait pour les sports; il explique paisiblement: — Toutes les fois que j'ai envie de faire un peu d'exercice, je m'assois et cela me passe tout de suite.

Poivre et sel

On se moque de l'omniscience. Faites provision de choucroute. La perdrix engraisse à vue d'œil. Notions et théories sont bouleversées. Les cucurbitacées se chauffent sur le perron. Tout change avec les saisons, y compris les dessous.

Lorsque l'insolation n'est plus à craindre, le chapeau revient à la surface. Le Travail a sa noblesse, son aristocratie, sa bourgeoisie, sa bourgeoisie, sa misère et sa pègre.

Pour des raisons plausibles, le photographe préfère "tirer" le portrait d'un hippopotame par l'autre bout.



Ce nemrod espère bien avoir une peau d'ours avant sa retraite.

Entre Canadiens de bonne volonté

Spéculation vs urbanisme

par Eugène L'HEUREUX

Dans sa conférence prononcée devant la Chambre de Commerce de Québec, M. l'urbaniste Edouard Fiset a déploré le manque chez nous d'une politique générale d'urbanisme. Cette lacune entrave considérablement les œuvres des urbanistes, parce que ceux-ci ont besoin, pour orienter leur travail, de "certaines directives générales essentielles" et devraient pouvoir compter sur des "possibilités de réalisation", lorsqu'ils tracent des plans et conçoivent des programmes.

L'une des pierres d'achoppement auxquelles se heurtent les urbanistes par suite de ce manque de coopération gouvernementale, c'est le "contrôle de l'utilisation du terrain". Nous croyons devoir citer textuellement M. Fiset sur ce point: "L'utilisation du terrain peut être contrôlée — et en harmonie avec un plan accepté — par les municipalités qui adoptent des règlements de zonage. Mais ce contrôle est incomplet et insuffisant. Il n'y a aucun moyen d'empêcher des lotissements non économiques ou sur terrains requis pour autres usages d'être un plan d'ensemble — tels que les terrains de jeux. Il est impossible d'assurer des ceintures vertes ou de protection, les minima imposés pour les surfaces bâties étant basés sur des considérations d'hygiène uniquement et non sur le bien-fondé d'un développement limité. Il est impossible, d'un autre côté, de développer pour des usages d'habitation ou de récréation, de commerce ou autres que certains usages publics bien définis et très limités de vastes terrains peu ou pas utilisés, mais dont le développement serait à souhaiter et qui sont un fardeau pour le gouvernement civique.

"Les propriétaires de vastes terrains à aménager ne sont pas tenus de réserver un pourcentage de leurs terrains pour espace libre public, terrain de récréation ou parc. Tout doit se faire par acquisition ou expropriation. Est-il normal qu'une étendue de terrain morcelée pour fins d'habitation et mise sur le marché pour des familles qui seront appelées à en devenir les propriétaires, puisse être ainsi morcelée sans que les espaces nécessaires à certains besoins essentiels à la vie de ces familles y soient prévus?

"Et nous arrivons à un point crucial: le contrôle de la valeur des terrains. (Ex: terrains bénéficiant d'une plus-value due à des aménagements financés par le public, la totalité de cette plus-value allant au seul propriétaire qui favorisait l'incertitude de ce terrain.)

Aussi longtemps que la spéculation restera une source de revenus plus plantureuse que la production, l'urbanisme demeurera chez nous lettre-morte.

En Angleterre, la spéculation sur les terrains est maintenant réduite à sa plus simple expression, grâce à une législation préventive, qui décourage la spéculation et protège la petite propriété en même temps que le trésor public.

Pendant que, chez nous, quelques spéculateurs s'enrichissent en profitant d'une plus-value résultant d'aménagements financés par les corps publics dont ils tirent les ficelles, le législateur anglais, au contraire, s'ingénie à trouver les moyens de faire profiter à la collectivité toute entière la plus-value immobilière résultant du développement général.

Si le gouvernement anglais n'a rien fait de plus mal que ça, il mérite la sympathie de tous les esprits.

Toutes ces merveilles futures nous semblent quelque peu incroyables et fantastiques. Mais, comme le souligne le magazine LIFE, les développements de la science depuis 75 ans ne sont-ils pas aussi fantastiques que ceux qu'on nous prédit pour les 75 prochaines années? En 1875, qui aurait songé aux réfrigérateurs, à la radio, à la télévision, aux rayons X, à la pénicilline, au radium, aux automobiles et aux avions?

A un journal centenaire

Le NEW YORK TIMES fêlait, le 18 septembre dernier, son centième anniversaire de publication. Ce jour-là, le NEW YORK HERALD TRIBUNE rendait à son confrère un hommage presque sans réserve. Il écrivait notamment: "Notre journalisme doit beaucoup

Des œuvres de foi et de patience

Les cathédrales de France

par Albert MOUSSET

Sous ce titre, vient de paraître, aux Editions des Deux Mondes à Paris un album d'un fort belle présentation dont Daniel-Rops a écrit l'introduction, Maurice Malinque le texte, et Yvan Christ les notices qu'illustrent cent-trente-cinq photographies de Jean Roubier.

Chaque pays revêt son histoire dans les témoins que lui a laissés son art monumental. L'Egypte évoque son passé devant les tombeaux des Pharaons; la Grèce devant ses temples; l'Italie devant ses palais Renaissance; l'Espagne devant ses monastères.

La France est, par excellence, le pays des cathédrales: leur richesse et leur prodigieuse diversité attestent à la fois la spiritualité du génie national et le climat artistique propre à chacune de ses régions.

La cathédrale est "l'acte de foi d'une communauté". Imaginons donc M. Daniel-Rops, que, du Moyen-Age, rien d'autre n'ait subsisté; elle aurait dû faire comprendre ce temps, cette civilisation, dans leur plus essentielle réalité. Mais supposons qu'elle ait sombré dans les destructions et que ni Reims, ni Amiens, ni Chartres, ni Beauvais, ni Aix n'aient survécu: un témoignage définitif nous manquerait. L'impression que nous éprouvons devant ces majestueuses sanctuaires n'est pas seulement esthétique: même pour ceux qui ne partagent pas la foi des générations qui les bâtirent, elle anime une civilisation, un âge de l'Histoire.

Sans doute les conceptions qui y ont pris corps n'appartiennent pas en propre à la France. Elles sont le patrimoine commun de l'Europe chrétienne. Mais la France leur a donné l'empreinte de son culte pour l'universel. Elle a fait de la cathédrale une fresque de la vie morale, un miroir du monde.

Nulle part ne se manifeste un épanouissement aussi généreux, aussi émouvant des images inspirées à l'intelligence de l'homme par la nature, la mystique, le rythme des travaux quotidiens. Nulle part on ne trouve une pareille richesse de pensée sculptée dans la pierre.

Ouvres de foi, les cathédrales furent aussi une œuvre de patience. La plupart d'entre elles représentent l'effort de sept ou huit générations. Pendant des siècles ces générations se sont relayées pour écrire leur page dans ce livre monumental. Certaines cathédrales sont de véritables chronologies de l'art médiéval. Celle d'Auxerre, par exemple, nous présente une crypte du onzième siècle, un chœur du douzième, des clochers du treizième, une nef du quatorzième... Mais si l'on cherchait à compléter, à parfaire, jamais on ne succomberait à la tentation du pastiche: la fidélité à l'œuvre n'a jamais exclu l'esprit d'indépendance, le souci d'originalité.

Point d'art plus populaire que celui-là. L'Etat — unique bâtisseur, ou presque, des grands monuments modernes — n'y fut pour rien. Toute la population y travailla: elle

prit sortis de leur coquille individuelle.

Avec M. Fiset, nous croyons que les spéculateurs bénéficient d'une attitude irrationnelle trop générale — vis-à-vis du concept de la propriété privée.

Mais voilà une grosse question, qui mérite bien un article.

Pour aujourd'hui, notons simplement ceci: ce n'est pas seulement dans l'utilisation sociale du terrain que l'égoïsme des individus se cache hypocritement derrière les dogmes de la morale chrétienne. Il arrive trop souvent que l'on tienne compte de la religion et de sa morale, quand c'est commode, et que l'on s'affranchisse de leur discipline, quand celle-ci paraît trop gênante...

À travers la presse

Merveilles futures

Au point de vue perfectionnements techniques et inventions, que nous réservent les 75 prochaines années? Au cours d'un congrès marquant le 75ème anniversaire d'une société américaine de chimistes, on a posé la question à des savants et voici ce qu'ils ont répondu, selon MONTREAL-MATIN du 19 septembre: "La polio aura disparu, tout comme le rhume banal d'ailleurs et les bactéries et virus, qui tuent aujourd'hui tant de gens, n'exerceront leurs ravages que de façon accidentelle. Il ne sera plus question de famine car on en sera rendu à produire les aliments de façon synthétique. Des engrais permettront une croissance plus rapide et plus abondante. Les bestiaux seront nourris au bled de scié traité. On aura trouvé le moyen de vaincre la sécheresse. La jungle et les régions polaires seront témoins de mouvements d'immigration, grâce à la climatisation de l'air, tandis que partout l'on pourra obtenir à volonté de la pluie ou un temps sec. Nos maisons seront chauffées à l'énergie atomique. Et quelque'un sera revenu d'un voyage dans la lune et nous relatara ce qui s'y passe..."

Toutes ces merveilles futures nous semblent quelque peu incroyables et fantastiques. Mais, comme le souligne le magazine LIFE, les développements de la science depuis 75 ans ne sont-ils pas aussi fantastiques que ceux qu'on nous prédit pour les 75 prochaines années? En 1875, qui aurait songé aux réfrigérateurs, à la radio, à la télévision, aux rayons X, à la pénicilline, au radium, aux automobiles et aux avions?

A un journal centenaire

Le NEW YORK TIMES fêlait, le 18 septembre dernier, son centième anniversaire de publication. Ce jour-là, le NEW YORK HERALD TRIBUNE rendait à son confrère un hommage presque sans réserve. Il écrivait notamment: "Notre journalisme doit beaucoup

au zèle qui a animé M. Adolph Ochs et le "Times"; ils ont recherché sans cesse l'objectivité du reportage, l'ampleur de l'information, le stimulant de l'intérêt, l'excellence technique dans l'impression comme dans la présentation et la rédaction de leur journal. Le "Times" peut n'avoir pas couvert tout le champ de l'entreprise et de l'invention journalistique aux Etats-Unis, mais son influence a été saine et toujours constructive; au terme de son premier siècle d'existence, il compte parmi les plus grands journaux du monde et nous espérons que son haut standard de dignité, d'honnêteté et d'exactitude continuera encore longtemps à influencer sur l'activité journalistique aux Etats-Unis."

Le logement et la défense

Depuis 1939, le nombre de familles canadiennes en quête de logement a doublé, passant de 250.000 à 500.000. Telle est la révélation que faisait récemment à Toronto, dans une conférence publique, le Dr O. J. Firestone, conseiller économique près le ministère fédéral du Commerce et de la Société centrale d'hypothèque et de logement. Dans un éditorial en date du 19 septembre, l'OTTAWA EVENING CITIZEN résume comme suit les sombres prédictions de l'expert en ce qui a trait à l'avenir immédiat: "En 1955, le nombre de logement requis pour avoir atteint un niveau plus élevé que jamais, sans amélioration en vue. On s'attend de plus à la montée croissante du coût de la construction. Le Dr Firestone prédit une augmentation additionnelle de 20 p. 100 d'ici 1955, tout en faisant exclusion de la possibilité de la guerre et de la mise en œuvre des régies économiques générales. Selon le conseiller économique du gouvernement, l'instabilité de la situation mondiale a suscité de nouveaux obstacles à la construction de logements. D'abord, l'habitation utilise les matériaux rares et la

main-d'œuvre requises pour le programme accru de défense du pays. En second lieu, un vaste programme de construction de logements ajoute à l'expansion des investissements de capitaux et contribue à l'accroissement des pressions inflationnistes sur l'économie. Pour surmonter ces conditions défavorables, le gouvernement a déjà resserré le crédit à l'habitation, et donc, réduit la demande effective de nouveaux logements. Le résultat est un nouvel écart entre la demande et les moyens de la satisfaire."

Mais il est un aspect qu'on néglige et qui doit être considéré, comme le souligne justement le Dr Firestone: c'est le besoin d'habitations pour louer tous ceux qui, de près ou de loin, travaillent à la défense du Canada. Si on ne s'en préoccupe pas, on constatera peut-être que la défense est assez gravement handicapée.

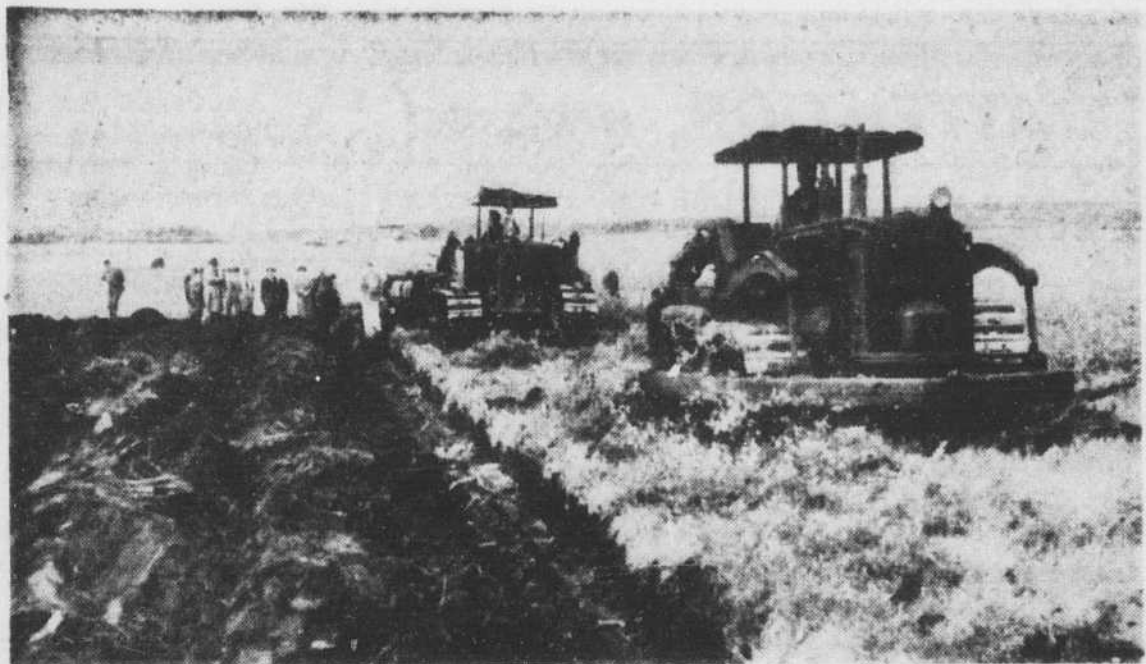
Si les hommes s'efforcent de paraître plus vieux qu'ils ne sont, c'est pour gouverner plus tôt, et si les femmes s'efforcent de paraître plus jeunes qu'elles ne sont, c'est pour gouverner plus longtemps.— Bonald.

Gazette rimée

Désertion

C'est le premier des échelons conduisant l'être à la psychose; ce procédé à reculer le prépare à la fin des choses. D'un fuyard aux parents de voir à rescaper l'enfant malade qui devant ses premiers devoirs a recours à la dérobade.

La fuge est l'indice certain de défaillance cérébrale; peur, révolte, persécution instinctive sont comme la tare ancestrale. Lorsque ce mal aux débuts n'est pas soigné à leur naissance, ils ont eu des antécédents avant de choir dans l'escapisme. Ces candidats au désespoir — ils sont nombreux à notre époque — sauront éviter le grand soir par l'infamie ou l'équivoque.



LES DEFRIQUEMENTS MODERNES DE L'ABITIBI : Une charrieuse est à l'oeuvre, tirée par deux puissants tracteurs à chenille, sur un terrain couvert de tourbe de Notre-Dame de Palmarolle. On aperçoit à l'arrière-plan et surveillant le travail de la charrieuse qui creuse une tranchée de trois pieds de profondeur, un groupe de visiteurs qui ont fait la tournée des terres de colonisation de l'Abitibi. L'honorable J.-D. BÉGIN, ministre de la colonisation est au centre entouré des journalistes et des colons, ainsi que le député de l'Estrie, M. EMILE LESAGE, député de l'Abitibi-Ouest et M. GEORGES-OCTAVE POLLIN, député de la Beauce.

—Les Pays d'En-Haut

(Suite de la page 3)
ensuite à préparer la terre et à faire son premier labour. L'âge héroïque est passé, et les colons d'aujourd'hui sont traités comme des enfants gâtés.

CONSTIPÉ ?

Agissez maintenant — et soyez soulagé en quelques heures avec les Pilules Dr. Chase pour les REINS et le FOIE. Vientement laxatives, elles traitent deux choses à la fois. Des milliers de gens prennent ce remède efficace quand ils en ont besoin.

DR. CHASE
PILULES
pour les REINS et le FOIE

Les premiers défricheurs de La Reine, de Lasarre, d'Autier, de Taschereau et d'Amos ont donné l'exemple avec une persévérance qui leur vaut aujourd'hui les plus beaux établissements agricoles. Ils ont su puiser dans les vieux contes de la province. D'autres ont suivi, au-delà d'Amos vers Barraboute et Senneterre, pour se repandre d'abord en groupements isolés, puis en formation plus massives, selon la vogue des mouvements de retour à la terre qui surgissaient à un rythme spasmodique dans les vallées du Saint-Laurent.

Les secours qui manquaient au début à ces travailleurs isolés du sol ne font plus défaut à leurs successeurs. On connaît les oeuvres du plan Gordon, du plan Vautrin et du plan Rogers qui ont tous apporté, dans la sphère de leurs moy-

ens, des réalisations heureuses. "Tous les plans de colonisation ont du bon", nous affirmait avec une belle conviction, le curé de Taschereau, une paroisse qui est une réussite en colonisation. Ils ont du mérite, dit-il parce qu'ils ont ouvert de nombreuses paroisses dans toute la région: le plan Vautrin nous a donné une quinzaine de groupements agricoles qui ont prospéré depuis; puis les autres plans Auger-Rogers et autres ont perfectionné les méthodes d'établissement, à venir jusqu'au programme actuel qui nous promet encore de meilleurs accomplissements. Avec les anciens plans, le colon s'installait un peu à l'aventure sur les terres qui lui étaient destinées et il restait isolé puisque les chemins ne venaient qu'après lui; aujourd'hui, on ouvre les lots, on nivelle les champs, on bâtit les maisons, on fait les chemins, et les défricheurs n'ont plus qu'à s'installer avec leurs familles et à exploiter l'établissement agricole qu'on lui a préparé.

Sans aucun doute, la vie est meilleure dans les régions nouvelles qui s'ouvrent aujourd'hui que dans les régions d'autrefois où le défricheur devait tout faire, depuis l'abatage des arbres, l'essouchage de son champ et la construction de sa maison; l'aide lui arrivait jadis à la mi-été, sous le régime d'une colonisation au compte-goutte, tandis qu'aujourd'hui il en est débordé et jusqu'à un certain point saturé. Car la vie plus facile lui ouvre des horizons puisque les travaux des champs ne le retiennent pas outre-mesure il peut s'engager auprès d'un entrepreneur (jobber) et bucher du bois qui lui rapporte un joli revenu; et si quelques mines se découvrent dans les environs, la tentation est forte qu'il ne travaille de plus longues heures à l'exploitation des produits miniers.

Le défricheur de 1951 a peut-être perdu l'ardeur, le courage et l'enthousiasme du défricheur de 1910 et de 1915; mais il n'a pas moins de mérite que son devancier puisqu'il doit déployer plus de volonté que lui pour résister aux apaisants du gain que lui présentent les développements de la forêt et les progrès de l'industrie minière. La vocation agricole est plus fortement secourue par les attraits d'une fortune rapide et menaçante de disparaitre dans le mirage d'une existence plus confortable dans une occupation plus rémunératrice.

L'Araindell à Québec

Le "U.S.S. Araindell", remorqueur de la garde côtière américaine, est arrivé à l'Anse au Foulon hier pour croiser dans nos eaux jusqu'à demain. Venant de New-Bedford, Massachusetts, ce navire se dirige vers les Grands-Lacs, et l'équipage profite du voyage pour visiter les principaux ports du St-Laurent.

Ce puissant remorqueur, long de 110 pieds et mû par deux moteurs de 640 chevaux-vapeur chacun, sera chargé cet hiver de tenir les abords du port de Chicago libres de glace. Sa puissante structure lui permet d'être utilisé comme brise-glace. Ce sera la première fois qu'un employé d'un navire du genre pour accomplir ce travail sur les Grands-Lacs.

Motion de sympathie

Lors d'une séance spéciale du conseil de ville de Sillery, tenue hier soir, une motion de sympathie a été adoptée et transmise à Mme William Cleary à l'occasion de la mort de son mari, employé de la Cité depuis plus de quarante ans, que des tribus florissantes et des grand-messes soient offertes. La séance a été ajournée en signe de deuil.

Le DECORATONE CD vous offre une variété infinie de teintes décoratives de choix et dans tous les tons, pour s'harmoniser avec l'aménagement de votre foyer.



THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Les Produits Crown Diamond sont vendus par :

L.-P. Talbot 396 rue St-Jean, Qué.
J.-A. Lavoie 1668 1ère av., Limoilou, Qué.
The Crown Diamond Paint Co. 52 rue de la Couronne, Qué.



L'ECUREUIL A RAISON — PREVOIR c'est AVOIR!

LA VENTE

ACHAT-PAR-DÉPÔT

se continue

AUJOURD'HUI

JUSQU'À 9.30 P.M.

et samedi de 8.30 A.M. à 6 P.M.

Pollack

UNIFORMES

FAMEUSE MARQUE 'LA CROSS'

MODELES PROFESSIONNELS, POPELINE 'SANFORISEE', LAVABLE, PRE-RETRECIE

pour infirmières, ménagères, bonnes d'enfants, filles de tables, etc.

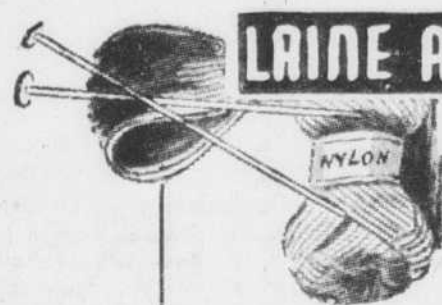
UN SEUL ET TRES AVANTAGEUX BAS PRIX CHEZ POLLACK DURANT CETTE VENTE !

\$3.97

DEUX MODELES, EXACTEMENT TELS QU'ILLUSTRE — PLUSIEURS AUTRES A CHOISIR !

Grandeurs dans le lot — 12 à 20 — 40 à 44
Faites votre choix ! Modèles attachant du cou jusqu'au bas de la jupe, plis piqués, collets ronds — autres à collets tailleurs, plis piqués sur le corsage, aussi styles attachant sur le côté, collet militaire, aussi devant à boutons ou attachant du haut en bas sur le côté. Boutons amovibles et manches courtes, avec poche. Confection de choix.

Pollack — premier étage



LAINE A TRICOT EN BALLES DE UNE ONCE

LAINE 'ARTIC' — 3 BALLES POUR

TROIS PLUS AVEC NYLON, SPECIALEMENT POUR TRICOTER DES BAS — GARANTIE NE PAS REFOULER OU RETRECIR — AUSSI LAINE 'ALBATROSS' — 3 ET 4 PLUS

Dans un grand choix de 14 jolies couleurs, Rég. .55 la balle — Pollack — premier étage



AU PLUS BAS PRIX JAMAIS VU !

\$27.12

seulement
POUR UN CHIC ET ELÉGANT
COMPLET



WORSTED 'YARN DYED' DE LAINE

Confectionnés pour se vendre jusqu'à \$50.00

Pour hommes et jeunes gens — 36 à 44

Styles nouveaux, à devant droit ou croisé, un ou deux boutons. Pantalons avec plis et fermoir-éclair.

Grand choix de tons et nuances pour l'automne et l'hiver, belle confection, parfaits et de bon goût !

Pollack — deuxième étage

75 rue ST-JOSEPH

MAURICE POLLACK LIMITÉE

178 bout. CHAREST

avis aux Ménagères



THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le consul général d'Espagne à Montréal et madame Mariano de l'Espagne ont passé quelques jours au Club Seignurial.

RECEPTIONS

M. et madame Robert Couture ont reçu à un dîner intime ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Normande Allaire et de Me Gabriel Gilbert, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. et madame J.-S. Moreau ont reçu à un dîner intime, à leur résidence de Saint-Gervais de Bellechasse, en l'honneur de M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de l'Université Laval. On remarquait parmi les invités : M. Louis-Alphonse Pouliot, C.R., M. C.-N. Dorion, C.R., de Québec, le notaire et madame Conrad Moreau, de Saint-Gervais de Bellechasse.

Mademoiselle Claire Bouchard et madame Jean-Louis Ancill ont re-

çu à un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Francoise Racine dont le mariage avec M. André Verge a été célébré mercredi dernier.

Mademoiselle Yolande Le Cavalier, de Montréal, donnait un shower de tasses, ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Ghislaine Lefebvre, à l'occasion de son mariage.

Mademoiselle Claire Beaudry a reçu à un shower ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Francoise Racine, dont le mariage a été célébré mercredi.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant.

Crème Orientale
GOURAUD
La crème employée par les grandes vedettes de la scène et de l'écran. Votrez place vos manières et votre beauté.

Non...
PLUS DE CHEVEUX GRIS!

Rejuvenez votre chevelure
rendez-lui — sans teinture
ni décolorant — sa teinte naturelle avec

Grey-no

SENSATIONNEL RÉGÉNÉRATEUR DES CHEVEUX
Convient également aux hommes

Les commandes postales seront remplies avec soin.

Si vous ne trouvez pas "Grey-no" présentez sans votre district, écrivez-nous :
"ARNO" Laboratory Inc.
R. P. 192 Montréal 8

Suffisant pour 4 mois
Flacon de 5 oz.
\$2.59

Contenant de plaisir

Il contient une crème glacée délicieusement différente!

La crème glacée Lady Borden est livrée fraîche comme lorsqu'elle est congelée, prête à être servie du contenant. Bourgeois d'une chopine. Votre distributeur Borden la garde pour vous.



LA CRÈME GLACÉE LADY BORDEN
DIGNÉ D'UNE CUILLE EN OR



Il n'existe pas de teinture plus rapide, plus commode, plus satisfaisante!

• C'EST FACILE! VOUS AUSSI POUVEZ TEINDRE! Des résultats épatants en quelques minutes. Pas besoin de bouillir! Ravive les couleurs défraîchies et retient de nouveaux tons les tissus.
• ALL-FABRIC EST NETTÈMENT SUPÉRIEUR! Avec TINTEX les sous font le travail des dollars. 30 jolies couleurs — et vous pouvez compter sur TINTEX. Il est garanti et ne coûte que 15¢ le paquet pour toute couleur All-fabric.

VOUS POUVEZ compter sur la célèbre BLEU à LAYER WHITEX
Il blanchit à merveille (dessous, jupes, blouses, chemises de sport, uniformes, etc.) blancheur éclatant!

All-fabric TINTEX
Teinte et teint

Les femmes canadiennes entrent dans la lutte contre l'inflation

Ottawa, 21 (PC) Les femmes du Canada pourraient constituer la première ligne de défense du pays contre l'inflation, si on met à exécution un plan soumis hier à l'Association canadienne des consommateurs forte de 13.000 membres. Le projet, tel qu'esquissé par Mme R.J. Marshall, présidente du Conseil national des femmes du Canada, consisterait à lancer une "campagne rapide" pour inciter le consommateur canadien à être avare de ses sous et pour éviter ainsi le besoin d'un contrôle sans ménagement des prix.

Mme Marshall, déléguée à l'Assemblée annuelle du conseil de direction, a déclaré que le Conseil a l'intention de lancer la campagne à son congrès annuel à Montréal, la semaine prochaine, en présence de l'hon. ministre des finances D.C. Abbott.

Mme Marshall, qualifiant l'inflation d'"ennemi n° 1 du Canada" et d'"arme n° 1 du communisme", déclara qu'il était vraisemblable que certaines femmes ne puissent pas plus épargner beaucoup — peut-être pas plus de cinq ou dix cents par jour. Mais d'autres peuvent être en mesure de rogner leurs dépenses de \$5 par semaine.

Le courrier de Pascale France

QUI AIME LE BEAU. — Vous devriez bien penser que ce n'est pas moi mais bien plutôt la maison où vous avez acheté votre manteau de fourrure, l'an dernier, qui est en mesure de vous dire ce que vous pourriez obtenir pour ce vêtement que vous avez à peine égaré. Je ne crois pas cependant que le magasin en question accepte de reprendre le manteau, même si vous avez l'intention de le remplacer par un autre choix à ce même magasin. De toute façon, vous n'avez qu'à vous rendre vous-même en magasin, car même par correspondance, je doute que vous puissiez en venir à une entente. Je suis surprise cependant que vous regrettiez si tôt ce manteau que vous avez acheté à la fin de la saison passée et qui devrait vous donner un assez bon service si les peaux étaient de qualité.

UNE ABONNÉE. De nos jours, le deuil d'un beau-père n'a rien de rigoureux et peut se résumer à une coupe de mois de noir et blanc. S'il s'agit du deuxième mari de votre mère, vous pouvez peut-être

Cours gratuits d'art culinaire

Les cours gratuits d'art culinaire et de couture organisés par le Service de l'Enseignement ménager du Département de l'Instruction publique dans les différents quartiers de la ville, commenceront le 25 septembre pour se continuer jusqu'au 8 décembre prochain. L'inscription aura lieu aux endroits suivants:

Salle Villeneuve — Edifice Villeneuve (entrée rue Notre-Dame des Anges, no 86) mardi, 25 septembre, de 2 h. 30 à 4 h. p.m., et de 7 h. 30 à 9 h. p.m. Cours de couture et art culinaire — 1ère série.

Patronage Ste-Genevieve des RR. SS. du Bon-Pasteur — 81 St-Amable: Mercredi, 26 septembre, de 2 h. 30 à 4 h. p.m., et de 7 h. 30 à 9 h. p.m. Cours de couture et art culinaire — 1ère série.

Salle 25 St-André (coin St-Jean) — Mercredi, 26 septembre, de 2 h. 30 à 4 h. p.m., et de 7 h. 30 à 9 h. p.m. art culinaire — 1ère et 2ème série et couture — 1ère série.

Limoulin — Salle paroissiale — 450 Ste-Alexandre, 21 septembre, de 2 h. 30 à 4 h. p.m., et de 7 h. 30 à 9 h. p.m. art culinaire — 1ère et 2ème série et couture — 1ère série.

Les personnes intéressées à suivre les cours devront se présenter aux jours et heures indiqués à l'une ou l'autre des salles mentionnées pour recevoir tous les renseignements nécessaires. On est prié de tenir compte que les renseignements ne peuvent être donnés par téléphone et que le nombre d'inscriptions à chaque cours est limité. Les cours se donnant à raison d'une leçon par semaine pour la couture et une leçon pour l'art culinaire, on peut s'inscrire aux deux cours si on le désire.



BON APPÉTIT!

N'est-ce pas appétissant? Une omelette dorée, soufflée, remplie d'une étonnante gelée aux fruits. C'est le mets favori du mari au menu du déjeuner du dimanche matin, ou encore à midi, ou pour dîner à la fin de la soirée. Vous pouvez varier l'omelette à l'infini, grâce à la variété des gélées Sherriff aux fruits, que vous pouvez avoir en réserve, à votre portée. Il y a la gelée de groseilles rouges, au goût prononcé, et aussi la gelée de framboises; il y a encore la merveilleuse gelée aux raisins. Et, à la cuisine, qui recherche quelque chose de différent, Sherriff propose l'exquise et savoureuse gelée de groseilles noires. Chaque gelée Sherriff a la saveur réelle du fruit frais de votre prédilection. C'est une excellente idée d'avoir toujours sous la main tout un choix de ces gélées qui, en n'importe quel temps, peuvent relever la saveur et l'apparence des mets que vous préparez.

Accident grave à Château-Richer

Château-Richer, 21. (DNC) Mme Jules Côté, 47 ans, demeurant à 163 avenue Royale, Château-Richer, a été gravement blessée hier matin lorsqu'elle fut heurtée par un autobus.

Mme Côté se rendait chez un voisin chercher du lait lorsqu'elle fut happée par un autobus de la compagnie Eugène Dupont. Elle souffre de fractures à la clavicule, à l'épaule et à la cuisse. Elle est hospitalisée à l'Enfant-Jésus.

A Sacré-Coeur de Noranda

Noranda (DNC) La nouvelle paroisse du Sacré-Coeur de Noranda compte maintenant 334 familles et 1.524 âmes, d'après les chiffres qui nous sont fournis par M. l'abbé J.-M. Pelchat, curé de la paroisse-mère Notre-Dame de Protection de Noranda. C'est une augmentation de

55 familles et 216 âmes par rapport à l'année dernière, 59 familles ont mais 114 nouvelles familles y ont à l'année dernière. Durant les der-

ATTENTION, mesdames! BONNE NOUVELLE MESDEMOISELLES!

Venez vous faire **COUDRE** les robes, manteaux et costumes à des **BAS PRIX**; prix très abordables! Travail garanti.

\$5.00 **POUR UNE ROBE** **\$12.50** **POUR UN MANTEAU**

Nous pouvons vous suggérer des modèles; nous avons des cahiers de mode en quantité! Nous détenons des diplômes de coupe.

Soyez assurées des plus bas prix en ville. Notre atelier comprend des couturières très expérimentées. Nous garantissons notre travail.

SALON DE COUTURE "ADEM" 251 RUE ST-JOSEPH Tél.: 4-6092, ch. 303

Chez LOUSON LTÉE

Le magasin de l'élégance vous présente ses

Nouveautés d'Automne!



LES FOURRURES

Les modèles sont plus élégants que jamais, et offerts dans de somptueuses fourrures haute nouveauté, telles que:

Mouton de Perse (dos).	\$350
Prix à compter de.....	
Mouton de Perse (pattes garni de mouton gris. Prix à compter de.....	\$199
Rat Musqué (dos), teint vison.	\$299
A compter de.....	
Seal 2 tons (lapin japonais), fini castor. Prix à compter de.....	\$225
Seal noir et brun (lapin teint).	\$99
Prix à compter de.....	
Mouton rasé , teint castor.	\$199
A compter de.....	
Lapin japonais	\$129
Prix à compter de.....	

Nous avons également en magasin

une foule d'autres superbes manteaux, soigneusement choisis, tels que Coney, Chevreau gris, Krimmer gris (agneau traité), etc., ainsi qu'un magnifique assortiment de boléros. Le tout à prix fort intéressants.

Elégants manteaux

GARNIS OU NON DE FOURRURE

Le magasin Louison s'est vraiment surpassé cet automne dans le choix de ses manteaux sport ou de toilette. Ce sont vraiment des modèles que les élégantes les plus difficiles porteront avec fierté! Ils sont entredoublés de chamouis au dos, et faits des plus beaux tissus de la saison. Nous les avons en une gamme complète de teintes et de tailles. Quant à nos prix, ils sont ce qu'il y a de plus populaires, soit de \$31.50 à \$69.50.

LES MANTEAUX GARNIS, portent de chic fourrures telles que : vison, mouton, rat musqué, écureuil, mouton de Perse noir et gris, etc. Là encore, les prix ont été établis pour vous convenir \$43.50 à \$129.

MAGASIN OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 HEURES 30

LOUSON LTÉE

283-285 RUE ST-JOSEPH

Robes

AUTOMNE-HIVER

Toute une myriade de teintes et de modèles, taillés dans les tissus suivants : lainage, crêpe de laine, jersey, Ticatrina, Ottaman, faille, dentelle etc. C'est une collection d'un chic achevé, et que vous devez de venir voir et essayer. Toutes tailles. Prix populaires : \$11.95 à \$34.50.



L'AUTOMNE

et ses modes nouvelles...

Qui n'aimerait pas ce chic **MANTEAU**
garni de vison japonais

Modèle tel qu'illustré, style pendule, en tissu "Blin-Blin" de couleur noire. L'ampleur de ce manteau n'a d'égale que la large bande de vison japonais qui forme le col et se prolonge jusqu'au bas pour lui conférer un cachet de haute distinction. **\$300.**
Taille 16 ans.

Confections pour dames —
Premier étage.

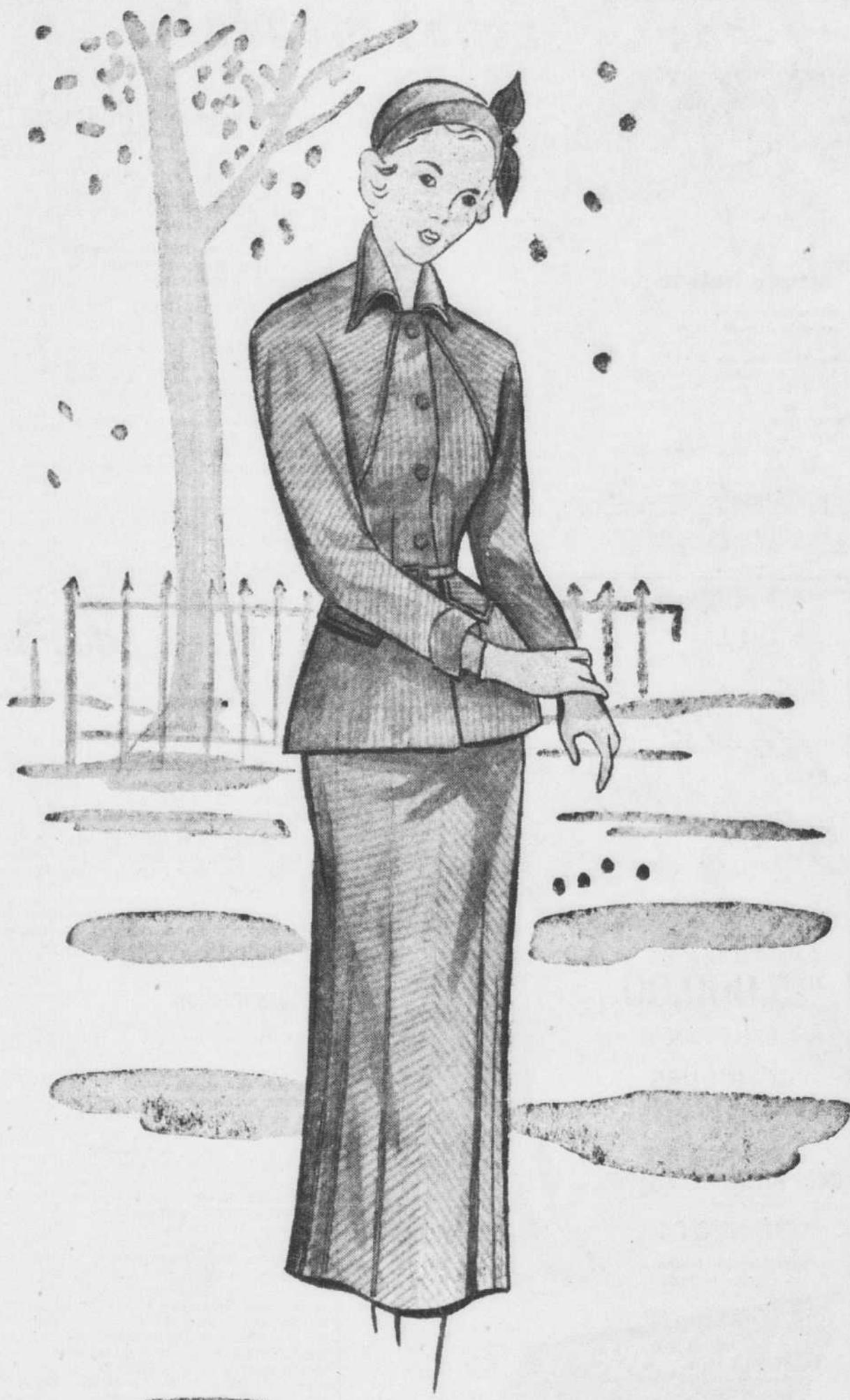
EN DEUX-PIÈCES du matin au soir...

Ce joli **COSTUME NON DOUBLE** est une suggestion de notre **RAYON DE VÊTEMENTS SPORT** pour dames

Portez-le à toute heure du jour: sur la rue, au bureau en voyage ou pour vos réceptions intimes.

COSTUME deux-pièces, non doublé, en velours côtelé. Modèle tel qu'illustré avec manches Dolman, petit collet en pointes, poches avec revers et ceinture. Couleurs variées: rouille, vert, violet, chair, rouge. **\$22⁵⁰**
Tailles: 12 à 18

Vêtements sport pour dames —
Premier étage.



Que désirez-vous Cie Paquet
Nom
Adresse
Nom d'un article que nous vendons



Monsieur c'est l'automne...

Il vous faut un nouveau **COMPLET**

L'homme d'affaires aime posséder beaucoup de complets, même pour changer à chaque jour si possible. Même s'il est très occupé, il ne l'est pas assez pour négliger son apparence. C'est pourquoi il se doit de porter un complet **PAQUET** synonyme de confort, élégance et bon goût.

Il ne commettra aucune erreur en achetant un complet en worsted 100% pure laine de fabrication anglaise dans les teintes unies ou avec légers motifs. Il trouvera ici le complet qui lui convient car nous pouvons vêtir tous les physiques. Simple ou double croisure. **\$59⁵⁰**
Tailles 35 à 44

Avez-vous acheté votre PALETOT D'AUTOMNE...

Sinon, mettez à profit cette valeur:

PALETOT D'AUTOMNE en belle gabardine ainsi qu'en tissu "covert" d'excellente qualité dans un choix de teintes nouvelles pour la saison. Modèle tel qu'illustré à simple croisure avec poches appliquées. Une aubaine opportune que vous ne devez pas manquer. Tailles: 34 à 42. **\$39⁵⁰**

Confections pour messieurs — Rez-de-chaussée



Que désirez-vous Cie Paquet
Nom
Adresse
Nom d'un article que nous vendons

FERMETURE
à 9h. 30 ce soir
Tél.: 4-8481

Que désirez-vous Cie Paquet
Nom
Adresse
Nom d'un article que nous vendons

Solenelle intronisation

(Suite de la page 3)
corté Mgr Desrochers jusqu'au Col-
lège de Ste-Anne.

S. E. Mgr Desrochers
Excellence Révme Mgr l'Archevêque,
Excellence,
Messieurs,
Mes bien chers frères,

C'est avec une certaine appré-
hension naturelle, avec tremble-
ment, mais aussi avec une grande
charité et une grande confiance
que je viens de gravir les marches
de ce trône épiscopal. La respon-
sabilité terrible de gouverner ce
nouveau diocèse me serait insup-
portable, trop lourde, si je ne met-
tais pas tous mes efforts à ravi-
ver mon esprit de foi, si je n'ai-
vais pas en Dieu, et même en
vous, une confiance inébranlable.

Mais puisque je me vois appelé
par la volonté de Dieu et la voix
de Notre Saint-Père le Pape, à
présider aux destinées du diocèse
de Ste-Anne-de-la-Pocatière, le sort
en est jeté! Je dois me distraire
de moi-même pour me donner sans

retard et sans retour à cette nou-
velle Eglise désormais mon épouse.
Célébrons donc ensemble avec
joie la création du diocèse, avant
d'annoncer les bases d'une spiri-
tualité diocésaine qui nous conduira
vers l'accomplissement parfait de
la loi.

Excellence Révérendissime, au
nom du Saint-Siège, vous venez
de proclamer officiellement l'érec-
tion du diocèse de Ste-Anne-de-la-
Pocatière, par le démembrement de
votre cher diocèse de Québec. Je
sais pertinemment combien vous
êtes attaché à cette portion de
votre troupeau et mesure facilement
la grandeur du sacrifice que vous
faîtes en ce moment. Les comtés
de Rivière-du-Loup, Kamouraska,
L'Islet et Montmagny se trouvaient
des plus beaux du diocèse de Qué-
bec; leur clergé est particulièrement
hospitalier, aimable, soumis, sur-
naturel et rempli de zèle pour la
maison de Dieu, les ouailles, for-
mant une population surtout rura-
le, ont une mentalité, avec
les pommons, l'âme et le cœur
pleins de grand air, de soleil et de
vie; et voilà que le Saint-Siège a
trouvé ce territoire, ce clergé et
ce peuple capables et dignes de
former un nouveau diocèse, sous
la houlette de leur propre Evêque.
L'Eglise de Québec, mère de toutes
les Eglises canadiennes, donne en-
core une fois le jour à une nou-
velle Eglise qui se détache immé-
diatement, directement d'elle-mê-

me. Encore une marque de la
vitalité de l'Eglise canadienne!

Et avec nous, Excellence, vous
en rendez grâce à Dieu, à la pen-
sée que le bien spirituel de ces
populations se trouvera mieux as-
suré sous une administration par-
ticulière, avec un évêque qui sera
plus près de ses fidèles et qui leur
donnera tout son temps.

Al-Je besoin, d'ailleurs, d'assurer
Votre Excellence qu'il s'agit là
d'un détachement juridique et non
pas d'un détachement tout court? Nous
resterons fortement attachés à
l'Eglise de Québec; nous garde-
rons les yeux fixés sur Elle, le
cœur et l'esprit tendus vers Elle
qui restera l'objet de notre admi-
ration, comme notre inspiration et
notre exemple. Quant à vous, vous
garderez un droit de surveillance
et une certaine juridiction sur le
jeune diocèse, à titre de métropoli-
tain; et ce sera un réconfort pour
le jeune évêque de savoir que ses
gardes l'œil ouvert sur ses essais
efforts, sur toutes ses activités.

Chers collaborateurs et chers diocé-
sains, le voudrais que ces senti-
ments personnels que je nourris à
l'égard de l'Eglise de Québec et de
Mgr l'Archevêque soient aussi les
vôtres, et je sais qu'ils sont aussi
les vôtres. Mais il nous faut en-
fin distinguer de Québec, un es-
prit proprement diocésain, sous une
administration et un gouvernement
particuliers. Les bases de notre
spiritualité diocésaine doivent être:
la charité et la confiance mutuel-
les, toujours dans l'amour du Bon
Dieu et la prière. Je viens à vous
avec une grande charité, avec un
amour de prédilection, sachant bien
que cet amour exige suppose l'ac-
complissement parfait de la loi, se-
lon S. Paul lui-même (11 Rom, 10
13). Il y a 15 ans déjà, je visi-
tais toute et chacune de vos pa-
roisses, y passant une journée en-
tière, y faisant un peu de minis-
tère, à titre de secrétaire et ma-
ître des cérémonies de l'Evêque de
Québec en tournée pastorale. J'ai
alors remarqué votre esprit de foi,
vos vertus robustes, et particuliè-
rement votre docilité, votre géné-
rosité et votre charité, vertus d'ail-
leurs inspirées et cultivées par un
clergé qu'on sentait vraiment être
le "sel de la Terre" et la "lumière
du monde". (Matt., V, 13-14)

clergé en grande partie éduqué
dans cette maison bénie qu'est le
Collège de Sainte-Anne. Et je me
suis alors attaché à vous tous à
cause de ces qualités comme en
retour de votre vénération pour
le prêtre. Depuis ce temps, je n'ai
pas eu souvent l'occasion de vous
venir dans vos paroisses, mais j'ai
gardé cette impression nette que
vous étiez une portion choisie du
diocèse de Québec, que votre fleu-
re et vos montagnes en étaient aus-
si les plus belles merveilles natu-
relles. De mon bureau de chance-
lier, j'ai suivi avec intérêt le dé-
veloppement graduel de vos mu-
nicipalités et villes, l'organisation
et le fonctionnement des œuvres
d'Action Catholique et autres, l'ac-
croissement numérique et surtout
l'accession de votre clergé vers une
culture et une spiritualité toujours
plus poussées, vers une technique
toujours perfectionnée.

Dès le jour de ma nomination
comme premier évêque de Sainte-
Anne-de-la-Pocatière et jusqu'à ce
jour, les témoignages les plus sym-
pathiques de respect, de dévoue-
ment et d'attachement me sont
parvenus en affluence de ce nou-
veau diocèse, pour raviver dans
mon cœur mon admiration et mon
amour à votre égard. J'emprunte
ici les paroles de S. Paul pour
traduire des sentiments que je res-
sens profondément: "Vous ne m'a-
vez pas méprisé ni rejeté, mais vous
m'avez accueilli comme un ange de
Dieu, comme le Christ Jésus" (Gal.
IV, 14) "Dieu m'en est témoin, c'est
avec tendresse que je vous aime
tous dans les entrailles de Jésus-
Christ" (Phil., I, 8).

A cette charité qui m'anime, à
cet amour qui devient aujourd'hui
paternel, j'ajoute la confiance que
nous marcherons ensemble de plus
en plus ferme dans la voie de la
perfection.

L'érection d'un nouveau diocèse
est une preuve de la vitalité de
l'Eglise, mais elle doit aussi sus-
citer un regain de vitalité spiri-
tuelle dans chacune des paroisses.
Vous vivrez désormais plus proche
de l'Evêque et vous pourrez consti-
tuer l'espérance avec quelle ar-
deur, quelle constance et quel dé-
sintéressement personnel il se don-
ne à vous, il étudie vos problèmes,
et donne les solutions qui lui pa-
raissent opportunes, avec quelle cor-
dialité il sympathise à vos épreu-
ves et sait partager les joies, avec
quels sentiments toujours pater-
nels il vit au milieu de vous pour
vous aider à garder toujours, en
toutes circonstances, vos regards
tournés vers le Christ et vers le
ciel.

J'ai hâte de visiter chacune de
vos paroisses pour vous connaître
encore davantage, pour redire à cha-
cun de mes diocésains mon inas-
sable dévouement et mes sentiments
paternels, mais aussi pour sonder
l'atmosphère spirituelle de chacune
des paroisses et pour m'entendre
dire, avide de les croire, les aveux
et les promesses de soumission fil-
liale de chaque paroisse du diocèse.

J'ai confiance qu'avec la grâce
de Dieu, les lumières de l'Esprit-
Saint, par la médiation de Marie
et l'intercession de Sainte-Anne,
notre patronne, on constatera un
regain de vie spirituelle partout
dans le diocèse, comme un indice
et un gage de cet esprit diocé-
sain qu'on doit maintenant culti-
ver. Cette vie spirituelle trouvera
sa source et se manifestera d'ab-
bord dans l'amour du Bon Dieu
dans le respect de ses ministres et
de ses commandements, et en par-
ticulier dans l'amour du prochain.

Unité d'esprit et de cœur. Que
vous soyez unis, que vous soyez
"un": "ut sint unum" comme Jésus

le demandait dans sa prière sa-
cerdotale (Jean, 17, 22). N'avez-
vous pas, Excellence, le même
le bien et la vertu. Permettez que
je fasse mienne ces paroles que
Jésus lui-même adressait à ses dis-
ciples: "Que vous vous aimiez
les uns les autres; comme je
vous ai aimés, vous vous aimiez
aussi les uns les autres. C'est à
cela que tous connaîtront que vous
êtes mes disciples, si vous avez
l'amour les uns pour les autres"
(Jean, 13, 34-35). C'est que notre
amour du prochain se trouve le
barème ou la mesure de notre amour
de Dieu.

Le fondement de notre spiri-
tualité diocésaine, de notre inva-
riabilité, pour employer un mot plus
moderne, sera donc l'amour de Dieu
et du prochain; amour qui se tra-
duira d'abord par notre piété: so-
yons fidèles à nos prières, à nos
exercices de piété individuelle et
paroissiale, prions sans relâche les
prières pour les autres, prions beau-
coup pour le bien du diocèse, priez
pour votre Evêque, que Dieu lui
donne la lumière et la force de
gouverner avec sagesse, douceur
et fermeté; priez souvent pour Notre
Très-Saint-Père le Pape, ayez
pour lui un respect, une dévotion
qui ne se démentent jamais, accep-
tez sans restriction ses moindres
désirs; répondez sans hésitation à
ses appels. Il faudrait que notre
dévotion au pape soit aussi une
caractéristique de notre spiritualité
diocésaine.

Et puisque le truchement de la
radio fait parvenir cet appel à
tous mes diocésains, je le fais en-
core plus pressant pour les Com-
munautés religieuses qui prient
se dévouent dans le diocèse pour
complissement parfait de la loi, se-
lon S. Paul lui-même (11 Rom, 10
13). Il y a 15 ans déjà, je visi-
tais toute et chacune de vos pa-
roisses, y passant une journée en-
tière, y faisant un peu de minis-
tère, à titre de secrétaire et ma-
ître des cérémonies de l'Evêque de
Québec en tournée pastorale. J'ai
alors remarqué votre esprit de foi,
vos vertus robustes, et particuliè-
rement votre docilité, votre géné-
rosité et votre charité, vertus d'ail-
leurs inspirées et cultivées par un
clergé qu'on sentait vraiment être
le "sel de la Terre" et la "lumière
du monde". (Matt., V, 13-14)

clergé en grande partie éduqué
dans cette maison bénie qu'est le
Collège de Sainte-Anne. Et je me
suis alors attaché à vous tous à
cause de ces qualités comme en
retour de votre vénération pour
le prêtre. Depuis ce temps, je n'ai
pas eu souvent l'occasion de vous
venir dans vos paroisses, mais j'ai
gardé cette impression nette que
vous étiez une portion choisie du
diocèse de Québec, que votre fleu-
re et vos montagnes en étaient aus-
si les plus belles merveilles natu-
relles. De mon bureau de chance-
lier, j'ai suivi avec intérêt le dé-
veloppement graduel de vos mu-
nicipalités et villes, l'organisation
et le fonctionnement des œuvres
d'Action Catholique et autres, l'ac-
croissement numérique et surtout
l'accession de votre clergé vers une
culture et une spiritualité toujours
plus poussées, vers une technique
toujours perfectionnée.

Dès le jour de ma nomination
comme premier évêque de Sainte-
Anne-de-la-Pocatière et jusqu'à ce
jour, les témoignages les plus sym-
pathiques de respect, de dévoue-
ment et d'attachement me sont
parvenus en affluence de ce nou-
veau diocèse, pour raviver dans
mon cœur mon admiration et mon
amour à votre égard. J'emprunte
ici les paroles de S. Paul pour
traduire des sentiments que je res-
sens profondément: "Vous ne m'a-
vez pas méprisé ni rejeté, mais vous
m'avez accueilli comme un ange de
Dieu, comme le Christ Jésus" (Gal.
IV, 14) "Dieu m'en est témoin, c'est
avec tendresse que je vous aime
tous dans les entrailles de Jésus-
Christ" (Phil., I, 8).

A cette charité qui m'anime, à
cet amour qui devient aujourd'hui
paternel, j'ajoute la confiance que
nous marcherons ensemble de plus
en plus ferme dans la voie de la
perfection.

L'érection d'un nouveau diocèse
est une preuve de la vitalité de
l'Eglise, mais elle doit aussi sus-
citer un regain de vitalité spiri-
tuelle dans chacune des paroisses.
Vous vivrez désormais plus proche
de l'Evêque et vous pourrez consti-
tuer l'espérance avec quelle ar-
deur, quelle constance et quel dé-
sintéressement personnel il se don-
ne à vous, il étudie vos problèmes,
et donne les solutions qui lui pa-
raissent opportunes, avec quelle cor-
dialité il sympathise à vos épreu-
ves et sait partager les joies, avec
quels sentiments toujours pater-
nels il vit au milieu de vous pour
vous aider à garder toujours, en
toutes circonstances, vos regards
tournés vers le Christ et vers le
ciel.

J'ai hâte de visiter chacune de
vos paroisses pour vous connaître
encore davantage, pour redire à cha-
cun de mes diocésains mon inas-
sable dévouement et mes sentiments
paternels, mais aussi pour sonder
l'atmosphère spirituelle de chacune
des paroisses et pour m'entendre
dire, avide de les croire, les aveux
et les promesses de soumission fil-
liale de chaque paroisse du diocèse.

J'ai confiance qu'avec la grâce
de Dieu, les lumières de l'Esprit-
Saint, par la médiation de Marie
et l'intercession de Sainte-Anne,
notre patronne, on constatera un
regain de vie spirituelle partout
dans le diocèse, comme un indice
et un gage de cet esprit diocé-
sain qu'on doit maintenant culti-
ver. Cette vie spirituelle trouvera
sa source et se manifestera d'ab-
bord dans l'amour du Bon Dieu
dans le respect de ses ministres et
de ses commandements, et en par-
ticulier dans l'amour du prochain.

Unité d'esprit et de cœur. Que
vous soyez unis, que vous soyez
"un": "ut sint unum" comme Jésus

Je suis particulièrement heureux
que ces hommages de tout le cler-
gé m'aient été présentés par le
Supérieur du Collège de Sainte-
Anne, institution qui a fourni tant de
prêtres à l'Eglise en même temps
que d'exemplaires citoyens et des
hommes illustres à l'Etat; qu'il me
soit permis de rendre ici mes hom-
mages au collège, et de faire des
vœux ardents pour qu'il continue
de répandre de plus en plus abon-
damment sur tout le diocèse les
bienfaits de ses lumières et de son
ardeur apostolique.

Et je veux tout de suite mettre
à contribution les qualités particu-
lières de l'un des Anciens du Col-
lège, en vous annonçant la nomi-
nation d'un Vicaire Général au diocèse
de Sainte-Anne. Le Vicaire
Général doit être choisi parmi les
prêtres d'une doctrine sûre, d'une
probité, d'une prudence et d'une
expérience remarquables, selon les
Saints Canons; il sera mon avil-
er, mon conseiller constant, et
mon remplaçant à l'occasion; je l'ai
trouvé dans la personne de M.
l'abbé Stanislas Théberge, curé de
Rivière-Ouelle. Je ne lui ai pas
demandé son acceptation; je con-
naissais assez sa docilité et son dé-
vouement pour compter qu'il ac-
cepterait la charge que je lui con-
fie. Tout le clergé et tout le dio-
cèse verra l'en suis sûr, dans ce
premier acte de sa juridiction une
bonne augure de la sagesse que
je veux mettre à gouverner. Mon-
seigneur Théberge restera toutefois
en même temps, curé de Rivière-
Ouelle.

Enfin, je prie respectueusement
Mgr l'Archevêque de bien vouloir, en
gaze de la divine assistance et à
toutes nos intentions, nous donner
sa bénédiction.

Mgr Alphonse Fortin
Le 12 juillet, dernier, Son Excel-
lence Monseigneur le délégué Apo-
stolique annonçait au Canada tout
entier, l'érection de deux nouveaux
diocèses en notre province: celui de
Saint-Jérôme et celui de Ste-An-
ne de la Pocatière. Cette nouvelle
manifestation de la vitalité et de
la fécondité de l'Eglise canadienne
remplit nos cœurs de catholiques
romains d'une émotion complexe,
difficile à définir et à exprimer.

Tel, au nouveau diocèse de Ste-
Anne, grande fut notre joie. Le Sou-
verain Pontife honora d'une façon
particulière notre chère région du
Bas St-Laurent; de plus, par un
acte de son autorité pontificale,
il nous donna un évêque, un évêque
qui sera sage et bienveillant, le gra-
tifiant le nouveau diocèse de son
premier évêque dans la personne du
Très Révérend Monsieur le Chanoine
Bruno Desrochers, Chancelier de
l'Archevêché de Québec.

Depuis ce jour béni, nos cœurs
débordent d'actions de grâces: no-

tre reconnaissance monte sans cesse
vers Dieu, qui met ainsi le comble
aux grands bienfaits, aux grâces de
choix, dont il a favorisé le territo-
re privilégié du nouveau diocèse;
notre reconnaissance va également à
notre bien-aimé Pontife, le Pape
Pie XII, glorieusement régnant, qui,
dans son universelle sollicitude, a
daigné abaisser sur nous son regard
paternel; elle s'adresse aussi à Son
Excellence Révérendissime le Dé-
légué Apostolique Monseigneur Ilde-
brando Antonutti; nous ne pouvons
pas ignorer quel intérêt Son Ex-
cellence Monsieur le Délégué Apo-
stolique a porté au développement
de la vie religieuse, dans cette por-
tion du diocèse de Québec, quelle sol-
licitude il a prise, quel labeur, il
s'est imposé en vue de constituer ici,
les cadres officiels d'une nouvelle
entité dans le gouvernement de l'E-
glise catholique au Canada. Grâce à
Son Excellence, la vigne du Seigneur
recueille un nouveau accroissement;
nous ne saurions ne pas nous en
souvenir et ne pas lui en dire notre
joye reconnaissance.

Et vous, Excellence, Monse-
igneur de Ste-Anne, vous venez de
gravir les degrés de votre trône,
un trône qui n'a pas encore d'his-
toire, mais qui portera désormais la
fortune religieuse et morale d'un
diocèse qui prend officiellement
naissance aujourd'hui. Ce double
événement intensifie la joie de tous,
mages pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

met l'espérance dans les cœurs.
C'est dans ce rayonnement d'allé-
gresse et d'espérance, que Vos pré-
sente se présentent à vous, des cette
première heure de votre règne, pour
vous apporter, avec empressement,
leurs hommages respectueux. Ils
voient dans Votre Auguste personne,
l'envoyé de Dieu, revêtu de la plé-
nitude du sacerdoce du Christ;
ils saluent en Vous, l'Evêque, placé
par l'Esprit Saint pour gouverner
et almer cette jeune Eglise de Ste-
Anne, encore toute pénétrée de la
vivifiante sève chrétienne, puisée,
pendant au delà de trois siècles, au
sein de la chère et vénérable Eglise
de Québec, sa glorieuse Mère et la
Vôtre, Excellence.

A cette évocation, permettez-nous
de l'ajouter et de l'exprimer: la joie
de ce jour est quelque peu nuancée
de tristesse, notre majorité reli-
gieuse et administrative dans l'E-
glise de Dieu, nous impose une
séparation: nous sommes détachés
du séculaire Siège de Québec; nous
n'avons plus, pour premier pasteur
et père, notre bon et attachant Ar-
chevêque, Son Excellence Révéren-
dissime, Monseigneur Maurice Roy,
qui, pendant, dans son dévouement
sincère, conduit, lui-même
aujourd'hui, au milieu de nous, un
autre lui-même. Merci à Son Ex-
cellence Monseigneur l'Archevêque
pour son pouvoir sacré, le père auquel
tous iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

LE SOLEIL, Québec, vendredi 21 septembre 1951 9

qu'il a eue à notre égard! Nous lui
adressons notre gratitude avec sin-
cérité, avec tendresse; nous savons
comment il aime cette jeune Eglise
de Ste-Anne, sortie de son cœur,
comment il l'a guidée avec sagesse
éclairée de ses enseignements, forti-
fiée et préservée de son labeur in-
fatigable. Mais en portant les re-
gards de nos âmes sur le nouveau
Pontife, qui est maintenant le nô-
tre, des sentiments de joie, d'affec-
tion et de vénération jaillissent
spontanément des cœurs de tous
ceux qui continueront, avec zèle et
ferveur, à travailler, à sacrifier, à
sauver, sous la houlette de ce Pas-
teur selon le cœur de Dieu et selon
le cœur du paisible troupeau que
Dieu lui confie aujourd'hui. C'est
que nous voyons en Votre personne,
Excellence, le théologien averti, le
liturgiste et le canoniste de haut
rang, servi par une précieuse ex-
périence, acquise au poste de chan-
cellier d'un vaste diocèse, l'homme
de sagesse, de piété, de dévouement
à l'Eglise, et au Souverain Pontife,
l'ami de l'éducation, l'Evêque, qui,
avec l'autorité officiellement con-
stituée, possède les dons précieux qui
font le chef éminent digne du
pouvoir sacré, le père auquel tous
iront avec une affectueuse con-
fiance, pour la vigilante sollicitude,
parce que son cœur est bon, son

Solenelle intronisation

(Suite de la page 9)

que Votre vie et votre paternité pastorale imposent à leur piété filiale. Vos prières, Excellence, ajoutent leur soumission et leur dévouement. Révêtu d'un magistère divin, interprète des oracles de l'Église, Vous nous rappelez parfois les enseignements immuables de la Foi, les principes invariables de la morale, contenus dans les Livres sacrés et la Tradition; Vous nous communiquez et commentez au besoin, selon la pensée du Siège apostolique, les encycliques papales; Vous écoutez avec docilité, Muni du pouvoir de juridiction ou de gouvernement, Vous éditez des lois, des règles de conduite, des mesures disciplinaires, destinées à sauvegarder, en temps opportun, la pureté de la foi et l'intégrité des mœurs: c'est notre volonté de les accueillir, de les observer et de les faire observer avec un parfait esprit d'obéissance. Nous nous conformerons religieusement aux directions que Votre sagesse pastorale jugera bon de nous donner.

Pour tout dire, nous faisons nôtre la doctrine de saint Paul, rappelée par un illustre martyr, le saint évêque Ignace d'Antioche: "Il faut être uni à l'Évêque, comme l'Église au Christ; et le Christ au Père, afin que règne l'intensité et l'harmonie de l'unité". Votre clergé, Excellence, veut ne faire qu'un sous Votre autorité, qu'un autour de Vous et avec Vous.

Et ainsi, chacun de Vos prêtres s'appliquera de toutes manières à alléger la lourde charge que Dieu et le Souverain Pontife Vous confient: "Se dévouer, servir avec zèle, amour et obéissance, c'est la vocation du prêtre", a-t-on dit: sous votre Autorité, à Votre Exemple, chaque prêtre de Votre diocèse veut être le "bon et fidèle serviteur" qui oublie ses propres intérêts et se dépense tout entier à Votre Service, c'est-à-dire au service de Dieu et pour sa gloire, au service de Vos chers diocésains, pour leur procurer l'abondance de la vie divine, l'usage, pour assurer la pérennité de la gloire la-haut.

D'un commun et persévérant accord avec Vous, Excellence, Vos prêtres, au poste assigné, travailleront à réaliser, dans l'ordre, dans l'harmonie, selon les circonstances, selon leurs talents et leurs forces, le programme apostolique tracé par Votre devise épiscopale: "Plenitudo legis dilectio".

Qu'il plaise à Votre Excellence d'agréer, avec notre modeste offrande, nos humbles hommages, nos vœux ardents, cette expression sincère des sentiments d'un clergé, qui, avec la grâce de Dieu et Votre bénédiction, veut marcher toujours, selon Vos Desirs, sur les traces de Celui qui est la Voie, la Vérité et la Vie.

Le Clergé du Diocèse de Ste-Anne.

M. Charles Gagné

On m'a confié l'agréable devoir de vous exprimer la joie éprouvée de voir les fidèles de votre diocèse. Vous avez devant vous les représentants de toutes les paroisses soumises à votre juridiction. Les circonstances en restreignent forcément le nombre, mais elles n'empêchent aucun de vos diocésains d'être présent à cette cérémonie par l'esprit et par le cœur.

Les motifs de la joie partagée par tous sont faciles à saisir. D'abord nous savons que c'est à vous que nous devons une grosse part des faveurs dont le ciel nous comble en ce jour inoubliable. En faisant votre réponse de la Vierge Marie à l'ange envoyé à Nazareth par le Seigneur, vous avez rendu possible l'érection de notre évêché en même temps vous nous avez permis à nous, vos diocésains, d'être en contact plus direct et plus immédiat avec le successeur de Pierre, ce qui nous vaut de participer plus intimement aux grâces divines et à tous les avantages de la vie de l'Église. Grâce à votre acquiescement aux avances de Rome, nous recevons du ciel, en 1951, des faveurs tellement grandes que la présente année restera dans nos mémoires comme une continuation de l'année sainte. Nous vous en sommes d'autant plus reconnaissants, car c'est vous, Excellence, qui, dans la belle paroisse

sants que nous comprenons très bien que si vous avez donné votre consentement, c'était uniquement pour la plus grande gloire de Dieu. Avec l'expérience acquise à la chancellerie de l'archevêché de Québec, vous ne pouvez vous faire d'illusion sur la complexité et l'étendue de votre tâche.

Un deuxième motif de notre joie, c'est l'unanimité des témoignages rendus en faveur de votre élection par tous ceux qui ont été à même de vous approcher et de vous connaître. Tous, anciens maîtres, condisciples du petit et du grand séminaire, collègues ou anciens étudiants de l'Université, prêtres, hommes d'œuvres ou d'action catholique, chanoines, collaborateurs à la chancellerie ou dans les organisations diocésaines s'accordent à reconnaître votre mérite et votre compétence. Et les privilégiés de votre diocèse qui ont eu l'occasion de causer avec vous sont unanimes à souligner les qualités de cœur qui vous rendent si facilement accessible à toutes les classes de la société, particulièrement aux enfants et aux humbles. Il n'en faut pas davantage pour affirmer sans crainte un semblant de contradiction que si l'Église avait eu la possibilité de choisir, comme parfois dans l'histoire, pour le peuple chrétien de participer aux choix des évêques, vous seriez acclamé par tous les fidèles de votre diocèse.

Le choix de votre devise: "L'Amour est toute la loi" a été un acte d'une grande conséquence puisqu'il nous donne tout le sens du ministère que vous voulez exercer parmi nous. En ces heures d'angoisse que traverse le monde, parce que trop facilement les hommes oublient la loi de l'amour de Dieu et du prochain, vous, vous venez nous rappeler le grand commandement que Notre Seigneur est venu apporter sur la terre. Vous nous rendez un service inappréciable en nous indiquant la seule manière de triompher des plus grandes difficultés. Vous évoquez aussi en nous les meilleures souvenirs de nos tendres années, alors que nos mères si profondément chrétiennes nous apprenaient d'abord à aimer Dieu et nos frères. Vos armées nous réforment, éloquentes, ment la grandeur et la noblesse des sentiments qui vous ont toujours animés dans le passé et qui vous inspirent dans l'avenir. Fidèle à vos nobles origines, vous êtes profondément dévoué à notre Saint Père le Pape, ardemment épris de justice et de charité, enfin passionné pour le règne du droit et pour les splendeurs de la liturgie. Guidés par un tel chef, nous sommes assurés de faire de grands progrès dans tous les domaines et d'avancer facilement dans le chemin du ciel, car rien ne pourra plus obscurcir notre vision ni égarer nos volontés.

Des excellentes paroles que vous prononcez au cours du mois dernier, certaines ont été particulièrement agréables aux nombreux travailleurs du sol de votre diocèse. "Fils de cultivateur, avez-vous dit, je m'efforcerai d'être le plus possible la classe agricole". En parlant de la sorte, vous avez donné la preuve que, devenu chef d'un diocèse, vous resterez fier de la profession paternelle et que vous dirigerez la classe agricole selon la tradition établie par l'incomparable Mgr de Laval pour l'illustre diocèse de Québec.

Rien d'exclusif pourtant dans votre zèle pastoral. Vos contacts fréquents et toujours cordiaux avec la classe professionnelle, avec le monde du commerce, de l'industrie et des affaires avec les travailleurs de toutes les catégories, nous démontrent que vous êtes le pasteur soucieux d'aider tous et chacun, sans distinction de fonction et d'emploi. N'avez-vous pas déclaré que votre plus grand chagrin, en quittant Québec, était de vous séparer des jeunes ouvriers et des familles des milieux.

Mort du président des magasins A.&P.

New-York, 21 (PA) John A. Hartford, 79 ans, qui a organisé sur une vaste échelle les succursales des magasins d'alimentation Atlantic and Pacific, est décédé hier dans un ascenseur de gratte-ciel en succombant à une crise cardiaque.

Il était président du conseil d'administration de l'Atlantic and Pacific Tea Co. Il fut autrefois président de cette firme fondée par son père en 1859. Hartford avait quitté une réunion du conseil de la Chrysler Corporation, dont il était un des directeurs. Il entra dans un ascenseur au 56ème étage de l'édifice de Chrysler. Une attaque cardiaque le terrassa sur le plancher de l'ascenseur. Il mourut immédiatement.

Hartford a fui la publicité pendant toute sa vie. Il s'est acquis la réputation d'être l'homme mystérieux des grandes affaires. Des millions de personnes, qui font leurs achats dans les magasins de l'A. and P., n'ont jamais entendu parler de lui. Les milliers d'employés de ses magasins le connaissaient seulement comme "Mr John". Hartford est né à Orange, New-Jersey, et a commencé à travailler au magasin de son père à New-York à l'âge de 16 ans. Il instaura les achats en masse.

John Hartford ne laisse pas d'enfants. Son épouse est décédée en 1949.

Atlantic and Pacific compte quelque 4,700 magasins.

Sur le "Franconia"

Le général Marko Mihailovitch, qui fut quelque temps le professeur du futur général Borj Mihailovitch, qui tint tête à Tito et tomba sous les balles communistes en juillet 1945, était au nombre des immigrants qui sont débarqués du paquebot "Franconia", qui est arrivé à Québec au début de la soirée hier avec 865 passagers.

Le transatlantique de la compagnie Cunard Steamship a ramené au pays quelques personnes de notre région, dont M. Yvon Goulet, annonceur de la radio, et Mlle Maxine Bossé, de Québec.

Le général Marko Mihailovitch vient s'établir à Hamilton, Ontario, où l'attend l'un de ses compatriotes.

se de St-Pascal. Et nous comprenons que les motifs qui ont conduit ces deux apôtres à tout faire pour le relèvement moral et intellectuel des populations rurales vous animaient vous-même, lorsque, jeune prêtre, vous secondiez de votre mieux les initiatives de la Jeunesse Agricole Catholique de l'archidiocèse de Québec.

Du reste, l'annonce de votre élévation à l'épiscopat ne s'est-elle pas faite quelques jours à peine après la clôture à Rome d'une grande réunion internationale de sociologues et d'experts convoqués spécialement par le Souverain Pontife pour étudier le problème rural à la lumière de la doctrine sociale de l'Église.

Les fidèles du diocèse de Ste-Anne.

Un besoin

(Suite de la 1ère page)

qu'il aura promise. Il l'a toujours fait". M. Winters a passé en revue les plus récents développements dans les domaines des minéraux et de l'huile au Canada et a dit que quelques dépôts les plus importants se trouvent dans la région du Grand Nord entre le Yukon et Terre-Neuve. L'Eldorado Mine au lac du Grand-Ours dans les Territoires du Nord-Ouest est le plus grand producteur d'uranium. Mais une entreprise au lac Beaverlodge dans le nord de la Saskatchewan promet de devenir la source la plus importante d'uranium au Canada.

Si l'huile peut être extraite économiquement des sables de l'Alberta, (une question actuellement à l'étude), les réserves d'huile du Canada dépasseront probablement le total actuellement connu des réserves du monde, qui est de 95,000,000 de barils.

L'exploitation de nouveaux dépôts de gaz naturel attirerait de nouvelles industries en Alberta. Un programme d'aménagement hydraulique dans les Territoires du Nord-Ouest permettrait le développement ultérieur de propriétés importantes dans le Yellowknife et d'autres régions.

Toutes ces découvertes et ces développements ont des résultats importants secondaires. Ainsi, la recherche de l'huile en Alberta a amené la découverte de vastes réserves de gaz naturel. En plus 430 tonnes de soufre pourraient être produites par 100,000,000 de pieds cubes de gaz, une considération importante en raison de la pénurie mondiale de soufre.

WOODHOUSE COUPE LES PRIX!

VENEZ VOIR CES VALEURS INSURPASSABLES EN VÊTEMENTS!



ÉPARGNEZ \$5. SUR CES PALETOTS "HOLLYWOOD"

RÉG. \$34.95

C'est un paletot confectionné de gabardine d'excellente qualité, pleinement doublé avec satin ou "shot silk" qui peut se porter durant les temps pluvieux comme pour les jours ensoleillés. En obtenant ce paletot très pratique vous épargnez \$5.00. Teintes bleu marine et fawn, gris.

\$29.95

3 MODES D'ACHAT!

Complets

de
WORSTEDS TOUT LAINE IMPORTÉES
ET DOMESTIQUES TEINTES EN FIL
ET GABARDINES

Ces tissus sont chics et de longue durée, peut être portés durant toutes les saisons.

Les gabardines, de mise pour l'automne, sont de très hautes valeurs! Un bon choix comprenant pique et pique, fines rayures, diagonales et matériaux unis. Nouvelles teintes automnales de gris, gris-bleu, fauve, brun et bleu. Les styles incluent les vestons simples et croisés à 1 ou 2 boutons. Voici le complet pour vous que vous soyez de taille régulière, grande ou corpulente. Grands de 35 à 46.

\$59.50

\$5 DE DÉPÔT

RETIENDRONT VOS ACHATS SELON
NOTRE PLAN DE MISE-DE-COTE

OUVREZ UN COMPTE COURANT
AUCUN DÉPÔT NECESSAIRE

Termes en conformité avec les restrictions du Gouvernement

PLUS DE VALEUR QUE JAMAIS! ENSEMBLE COMPLET DE 12 PIÈCES AU CHOIX DE CHIC NOUVEAU MANTEAU "OU" MANTEAU "STATION WAGON"

MANTEAU: Très chaud, 100% laine. Plus de chaleur et de protection dans la doublure et le dos de chamail. Choix de style intéressants dans de chics et nouvelles teintes. Grands: 12-20 et 38-46.

OU

MANTEAU "STATION WAGON"

Gabardine de rayonne de première qualité avec doublure de laine piquée de rayonne. Poignets-tempête. Grands: 10-20. COLLET de MOUTON (agneau traité). COULEURS CONTRASTANTES.

AINSI QUE LES 11 ARTICLES SUIVANTS:

ROBE: Grand assortiment de tissus dans un choix de nouvelles teintes d'automne. Grands: 12-20 et 38-46.

- CHAPEAU
- GANTS
- SAC A MAIN
- FOULARD
- BAS

- JUPON
- "PANTIES"
- BRASSIERE
- SOULIERS
- PANTOUFLES

\$69.50



FOURRURES À PRIX RÉDUITS.....

Pourquoi payer plus? Pour des styles superbes, travail expert et des fourrures de haute qualité... au fait ce qu'il y a de plus à la mode. Tout cela coûte moins chez Woodhouse. Les prix des fourrures montent constamment... venez nous voir maintenant! Les bas prix prévalent.

MANTEAUX LAPIN

(Lapin Teint Brun)

\$119.

MANTEAUX DE PEAUX DE CHAT SAUVAGE

(Mélange)

\$199.

MANTEAUX PATTES DE MOUTON NOIR DE PERSE

Garnis de Mouton Gris, Vision Japonais ou Ecureuil Brun

\$279.

WOODHOUSE & CO. LTD.
65 RUE DE LA COURONNE

SOUTHERN COMFORT

La boisson préférée du Sud
Pour mélanger ou boire tel quel

EN VENTE

Marque 34-H

A la Commission des Liqueurs du Québec

IL EST NOUVEAU ENTIÈREMENT PUR Meilleur que Jamais



LE NOUVEAU SUNLIGHT
REND LA VAISSELLE,
LES POÊLES, TOUT,
ÉCLATANT

Extra-Savonneux. Il donne
plus de mousse, plus vite!
VOS MAINS L'APPRECIERONT!

FENÊTRE OUVERTE SUR

LE MONDE DES MODES AUTOMNALES

De Paris et New-York jaillissent des milliers d'idées merveilleuses... les couturiers tiennent constamment en éveil leur imagination créatrice... pour donner au monde cette admirable synthèse de la mode nouvelle.

FAITES VOS EMPLETTES EN TOUTE FRAICHEUR
SUR NOS 2e et 3e ETAGES, MAINTENANT CLIMATISÉS

Au Canada, de fameux couturiers s'inspirent à ces sources de création originale, et les interprètent au plus grand avantage de nos élégantes. Le SYNDICAT choisit la crème de ces modes pour l'offrir à sa distinguée clientèle, à ses SALONS du 3e ETAGE.

Syndicat
de Québec

Un aperçu de nos collections exclusives

... comprenant : robes de
lainage, crêpe, taffetas,
dentelle, etc... robes d'a-
près-midi, de cocktail et
robes du soir, à partir
de 22.50

Venez les admirer, en tout
temps, au salon des robes
du Syndicat, ... 3e étage

CREATION en crêpe et tulle,
exhibée à l'Exposition Na-
tionale de Toronto ! La robe
monte tout d'une pièce
autour du cou, mais ne
couvre pas les épaules à
l'arrière. L'attention est
attirée par 2 rangs circu-
laires de tulle serti de
pierres du Rhin, qui s'ar-
rêtent sur une jupe droite.
L'étole de tulle est bordée
de crêpe. Noir seulement.
12, 14 et 16 ans.

39.95

FEERIE de DENTELLE ! Les
rangs superposés de la
jupe sont découpés pour
laisser voir le grand plis-
se de tulle. Le boléro,
de même dentelle. Noir.
14 ans.

\$150.

Une exclusivité du Syndicat !

COSTUME de copie new-yor-
kaise, très original, mais
d'un bon goût indiscutable !
Création LEE PARKER en
"velveteen" violet, vert
foncé, marine ou noir. 12,
14, 16 ans.

27.50

ROBE de TAFFETAS, allant à
la cheville. Encolure et bas
de la jupe circulaire garnis
d'une bande de velours.
Bleu saphir, 12 ans; noir,
14 ans.

49.50

CRINOLINE facultative, en
"buckram" 7.95

MANTEAUX sans fourrure,
de créations les plus re-
marquables, en "Koala-
Paca", broadcloth, "Alle-
gian", "Duvela", "Flee-
ce" et "Duvelteen". Tein-
tes populaires. Gr. 12 à
20; 38 à 40; 16 1/2 à
24 1/2. Le lot inclut le
modèle de droite, à :

59.95

COLLECTION exceptionnelle
de manteaux garnis de
fourrure : vison, mouton
gris ou noir, castor, etc.
Tissus nouveaux : broad-
cloth, angora, "duvelteen"
"Veldona", "suede", etc.
Couleurs dernière mode.
Gr. 11 à 17; 12 à 20.
Le modèle ci-haut est
inclus dans ce groupe, à

99.50

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9.30 et SAMEDI JUSQU'A 6 PM

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Thomas de Villeneuve, évêque. Elle honorerait aussi la mémoire de saint Maurice et ses compagnons, martyrs.

Offices de dimanche

Dix-neuvième dimanche après la Pentecôte. Vert, semi-double. Gloria, 2ème oraison de saint Lin (des 3 oraisons de la messe "Si Diligis"); 3ème oraison de saint Théodore; Credo, Ereface de la Sainte Trinité.

—(Solemnité anticipée de saint Jean de Brebeuf et ses compagnons martyrs; messe de la fête: Gloria, 2ème oraison et dernier évêque du dimanche; 3ème oraison de saint Lin; Credo, Préface de la Sainte Trinité).

—Deuxièmes vêpres de la solennité, mémoire de Notre-Dame de la Merced, "Sancta Maria", verset "Dignare", du dimanche, "Intravit", verset "Dirigatur", et de saint Lin, "Qui vult", verset "Justus".

Evangelie de dimanche

—En ce temps-là, Jésus, continuant de parler en paraboles, dit aux princes des prêtres et aux pharisiens : Le royaume des cieux est semblable à un roi qui, voulant célébrer les noces de son fils, envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités; mais ils refusèrent d'y venir. Il envoya donc encore d'autres serviteurs avec ordre de dire à ceux qui étaient invités: J'ai préparé mon festin; j'ai fait tuer mes bœufs et tout ce qui avait été engraissé; tout est prêt, venez aux noces. Mais, au lieu de s'y rendre, ils s'en allèrent, l'un à sa maison de campagne, et l'autre à ses affaires; quelques-uns se saisirent des serviteurs, les accablèrent d'outrages et les tuèrent. A cette nouvelle, le roi irrité envoya ses troupes exterminer les meurtriers et brûla leur ville. Il dit ensuite à ses serviteurs : Le festin des noces est prêt; mais ceux qui avaient été invités n'en étaient pas dignes; allez donc dans les places publiques, et appelez aux noces tous ceux que vous y trouverez. Les serviteurs parcoururent les rues, réunirent tous ceux qu'ils trouvèrent, bons et mauvais, et la salle du festin fut remplie de convives. Le roi, étant entré pour voir ceux qui étaient à table, aperçut un homme qui n'était point revêtu de la robe nuptiale. Mon ami, lui dit-il, comment êtes-vous entré ici sans avoir la robe nuptiale ? Et cet homme ne répondit rien. Alors le roi dit à ses serviteurs : Liez-lui les mains et les pieds, et jetez-le dehors dans les ténèbres; c'est là qu'il y aura des pleurs et des gémissements de dents; car beaucoup sont appelés, mais peu sont élus.

Soleil et marée

Le soleil — Lever, 5 h. 10; coucher, 5 h. 46. Longueur du jour: 12 h. et 17 m.

La marée — Haute marée: 10 h. 01 et 10 h. 01; basse marée: 5 h. 11 et 4 h. 59.

(Heure solaire)

MAMAN-Soulagez comme suit l'ECZEMA de bébé

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaissent avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouit.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau et tendre de bébé non irrité. SUPERTAIN, préparé scientifiquement à base de goudron blanc. Appliquez abondamment matin et soir. Il est blanc. Ne décolorie ni la peau ni le linge. Met rapidement fin à la démangeaison et aide bébé à retrouver sommeil.

Demandez à votre pharmacien. Supertain en pot de 1 once pour \$1. seulement. Appliquez de cinq à sept fois. Votre bébé redevenu gai et souriant.

EXAMEN DE LA VUE JACQUES M. DE SERRES, O.D.

Optométriste - Spécialiste de la vue

42 de la Fabrique Téléphone: 3-4643

ECOLE LABROSSE ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS

Cours privés et particuliers, jour et soir
DE RETOUR
R.-J. LABROSSE, B.A., directeur et professeur
Inscriptions acceptées maintenant
94 de la Couronne, Québec, Tél.: 3-9800 — 2-0348

4 fois rectifié. Complètement distillé — 100% de grains.

EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR

MELCHERS
FINEST CANADIAN GENEVA

Il a plus de corps et "pleine saveur".

Un déjeuner de bienvenue de la ville de Ste-Anne de la Pocatière à son évêque, Mgr Desrochers

Sainte-Anne de la Pocatière, 21. (De notre envoyé spécial) A un déjeuner qui lui était offert ce midi à l'occasion de sa consécration épiscopale, Son Excellence Monseigneur Bruno Desrochers, le nouvel évêque du diocèse de Sainte-Anne de la Pocatière, a prononcé une allocution dont nous donnons ci-dessous le texte.

L'évêque du nouveau diocèse de Sainte-Anne fut précédé de M. E.-C. Bouchard, maire de Sainte-Anne de la Pocatière, qui lui souhaita la bienvenue dans sa ville épiscopale; de Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, qui avait présidé hier à l'installation du nouvel évêque; et de Son Excellence Mgr Ildebrande Antoniutti, délégué apostolique au Canada.

Voici le texte de l'allocution de Mgr Desrochers.

Excellence Révérendissime Monseigneur le Délégué, Excellence Révérendissime Monseigneur l'Archevêque, Excellences, Messieurs les Ministres, juges et autres représentants du Pouvoir civil, Très Révérends Pères, Messieurs, Messieurs les abbés, Mesdames, Mesdemoiselles.

Pour ne pas trop allonger ce déjeuner, et vu que j'ai parlé hier de l'érection du diocèse de Sainte-Anne de la Pocatière, de mon élection à l'épiscopat, j'ai aussi fait l'intention de publier ma première lettre pastorale, sur l'Eglise et l'Evêque.

C'est mon hymne de reconnaissance, que j'entonne tout de suite ici à l'adresse des auteurs de ce jour, de ceux qui sont responsables de mon épiscopat et de la magnifique fête que nous célébrons ensemble: "Hac dies quam fecit Dominus exultemus et laetemur in ea". Exultons et réjouissons-nous en ce jour qu'a fait le Seigneur.

Cet hymne de la reconnaissance s'élèvera donc d'abord vers Dieu, auteur de tout bien, et vers les instruments de sa grâce à la consécration épiscopale. Pour ce jour, j'ai ensuite versé ceux qui, à mon insu et souvent à leur méconnaissance, ont été les artisans de cette fête, pour dire à tous un cordial merci.

Par cette consécration qui vient de m'être conférée, Dieu m'a inondé, je le sais, de grâces abondantes qui me permettront de mener à bon terme les desseins de cette nouvelle Eglise de Sainte-Anne. Pour ce jour, j'ai ensuite versé ceux qui, à mon insu et souvent à leur méconnaissance, ont été les artisans de cette fête, pour dire à tous un cordial merci.

Ces bénédictions et ces secours spirituels nous descendent du ciel par Marie, la Médiatrice de toutes grâces. La Vierge a été constituée Mère de l'humanité au pied de la croix; nous savons ce que cette maternité spirituelle lui a coûté; dans un drame psychologique, le plus émouvant et peut-être le plus douloureux de l'histoire humaine, une Vierge a accepté de partager l'amour de son Coeur entre son propre Fils et ceux pour qui Il souffrait et mourait sur la croix. Dans la douleur physique le Christ nous régénérait; dans la douleur morale, Marie nous enfantait à la vie spirituelle. Celle qui règne dans le ciel avec son corps de chair, et qui apparaît bien comme notre mère, n'a plus qu'une seule ambition: voir le plus d'âmes possible venir se joindre à Elle dans les cieux. Mais les âmes se sauvent par le ministère de l'Eglise, par le ministère des prêtres et des évêques; ces derniers sont véritablement des instruments précieux de la Vierge Marie. Elle veut particulièrement les grâtes de ses enfants; elle veut qu'ils continuent l'œuvre du salut et de la sanctification. Avec les sentiments d'un tout petit enfant, je lui demande de veiller avec sollicitude sur cette charge de l'épiscopat; et en même temps je veux lui dire toute ma reconnaissance pour ce qu'Elle a fait pour moi en ce jour, et pour ce qu'Elle fera pour moi, demain.

A son fils de prédilection sur terre, Notre Très Saint Père le Pape, image de son Fils bien-aimé des

cieux, je transmets aussitôt, par le cœur et l'esprit, mes hommages les plus sincères et mes sentiments de profond respect et de parfaite soumission. C'est en communion constante et étroite avec le Siège apostolique, et dans l'acceptation fidèle et filiale de toutes les directives de Rome, que nous allons édifier cette nouvelle partie de l'édifice mystique qu'est l'Eglise de Sainte-Anne.

Le représentant de Sa Sainteté par nous, Son Excellence Révérendissime Monseigneur le Délégué Apostolique, vient de donner une autre preuve de sa sollicitude pour l'Eglise du Canada; il a acquiescé à notre invitation de nous conférer la plénitude du sacerdoce. Miroir et reflet de notre père spirituel Pie XII, il a comme lui cette haute ambition d'assurer la vitalité de l'Eglise, de la voir s'agrandir et se développer sans cesse, il est l'architecte qui a voulu qu'une autre pierre d'angle soit placée dans le temple mystique. Les mêmes sentiments que nous avons exprimés au Chef de l'Eglise universelle, nous les exprimons à nouveau pour lui qui est l'ambassadeur, le double du Chef de la chrétienté.

Ceux qui m'ont accompagné ce matin, au saint autel pour la consécration épiscopale, sont des hommes que le talent, la vertu et surtout la grande simplicité ont façonnés modèles et exemplaires, pour celui qui atteint à la cime du sacerdoce. J'ai vécu plusieurs années au contact quotidien de Son Excellence Révérendissime Monseigneur Maurice Roy; sa prudence, sa délicatesse, son humilité, sa charité, sa simple présence est une exhortation pressante aux choses de la grâce et de la vertu.

Son Excellence Révérendissime Monseigneur Alexandre Vachon est une autre figure aussi sympathique. Homme dont les connaissances scientifiques ont étendu la réputation au delà de notre pays, Monseigneur Vachon s'est toujours rappelé cette vérité: Per visibilia ad invisibilia; la parfaite ordonnance de la matière au lieu d'éloigner de Dieu doit nous rappeler, à chaque instant, l'ordonnée suprême, celui qui a tout pesé, tout orienté et qui, dans sa sagesse, règle tout avec douceur. Ami de ma famille, mon ancien professeur, il reste pour moi l'homme qui, par sa sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, a été l'un des deux piliers sur la terre et la tête dans le ciel; celui qui a vu Dieu dans les créatures humaines. A ce tribut de mon admiration s'ajoute aujourd'hui celui de ma reconnaissance à ces deux archevêques, qui ont bien voulu accepter d'être co-consécrateurs de leur ancien élève devenu aujourd'hui évêque.

Son Excellence Révérendissime Monseigneur Pelletier, évêque des Trois-Rivières, toujours dévoué et toujours prêt, n'a pas voulu se départir de l'invitation onéreuse que je lui ai faite de donner le sermon de la messe de ce jour. A lui aussi je dis donc un sincère merci.

Ma reconnaissance se porte maintenant vers ceux qui m'ont conduit à l'épiscopat. On me permettra toutefois de passer en vitesse le paragraphe touchant ma famille, famille pourtant exemplaire, ou j'ai reçu les plus beaux enseignements de piété, de dévouement, d'honnêteté, de simplicité et de dignité. Je sais que ma mère supporterait mal les paroles élogieuses que j'aurais à son sujet, comme au sujet de mon père, dont la tombe est à peine fermée. Comme je suis heureux cependant de voir ici, avec ma mère, mes six frères et six sœurs, célébrer ce grand jour de ma consécration épiscopale! Et je les exhorte à continuer toujours de marcher sur la trace de nos bons parents, avec leur esprit chrétien, dans le labeur qui procure une aisance suffisante pour assurer la meilleure éducation à leurs enfants.

Merci au Séminaire de Québec, où j'ai reçu ma formation classique et théologique, et où les prêtres n'ont tant édifié par leur patience et leur bonté en même temps qu'ils me dispensaient les trésors de leur science.

Mais c'est aux Archevêques de Québec et à leurs Auxiliaires que je dois ma préparation immédiate à l'épiscopat, et je comprends maintenant comment la Divine Providence m'a conduit jusqu'ici. Je m'étais toujours demandé par quel hasard et sous quelle impulsion le Cardinal Villeneuve m'avait nommé son secrétaire au lendemain de mon ordination sacerdotale; puis il me poussait à l'étude de la liturgie; puis un jour il m'envoyait étudier le droit canonique à Rome, mais j'ai tout simplement cru qu'il voulait me faire acquiescer l'esprit juridique parce que je n'en avais point d'autre!

A Rome, j'ai passé la plus belle année de ma vie, à coté des spécialistes en sciences ecclésiastiques, à repasser sur place les chapitres épiques de l'histoire de l'Eglise, à savoir le Pape tout proche et le voir de temps en temps. Puis, en raison de la guerre, me voilà rendu à Washington pour finir mes études de droit; et là j'ai appris à connaître le clergé américain, qui m'a édifié par sa piété profonde et son ardeur à l'étude comme en tout. Vicaire à New-York, pendant mes vacances, ou visitant pratiquement toutes les chancelleries de la Nouvelle-Angleterre, j'ai connu la technique de leur administration, de leur ministère.

Mes études finies, je croyais devoir, malgré mon tempérament de venir un homme de bureau, peut-être chargé de cours à l'Université, mais sans pouvoir faire de ministère paroissial. Or, malgré le surcroît de travail à la chancellerie, les vœux à presser et la prière profonde, le Cardinal me disait: "Ne vous laissez pas enliser dans l'administration". Et voilà comment je suis devenu desservant de la mission de Shannon où les Irlandais m'ont bien reçu, où nous avons construit, je pense, la plus belle chapelle du diocèse de Québec! Et c'est encore sous prétexte de "ne pas m'enliser dans l'administration" que je n'ai pu résister à l'invitation de venir à Québec, à la messe de ce jour, et de participer à la messe de ce jour, et de participer à la messe de ce jour.

Entre temps, j'avais toujours sous les yeux les exemples de la vie humble, cachée, pieuse, obéissante de Monseigneur Plante, et celle du Cardinal débordant d'activité, de travail, de gaîté, de dévouement sans borne et de piété profonde aussi. L'un et l'autre me faisaient de plus en plus confiance, me mettaient très simplement, au courant de tous les problèmes, de leurs joies et de leurs douleurs épiscopales, probablement sans arrière-pensée. Je me demande toutefois, maintenant, si Monseigneur Plante n'avait pas cette arrière-pensée le jour où il me légua sa croix pectorale: qu'il en soit, j'y ai vu seulement un témoignage d'amitié, et j'ai tout de suite donné la croix aux missions.

Son Excellence Monseigneur Pelletier, puis ensuite Son Excellence Monseigneur Roy et Son Excellence Monseigneur Garant dont le commerce est si facile, et le dévouement inlassable, tous m'ont aussi honoré de leur confiance et de leur amitié, et je les en remercie cordialement, en rendant aujourd'hui témoignage que le leur a toujours été un service loyal et fidèle; mais c'était si facile de l'être, au service de tels maîtres!

Voilà comment la Divine Providence m'a choyé et préparé à l'épiscopat tout à mon insu. Je vois maintenant un sens tout nouveau dans les événements vécus depuis ma prière, et je pourrais m'écrier avec S. Pierre (Act. 12:11): "Nunc scio Verè, quia misit Dominus Angelum suum...". "Le Seigneur m'a envoyé son ange". L'Archevêque de Québec, qui m'a conduit jusqu'ici, je veux terminer ce chant de la reconnaissance en m'adressant aux artisans immédiats de la fête de ce jour. Merci à Nos Seigneurs les Evêques qui ont bien voulu assister au sacre et au déjeuner pour les rehausser de leur présence en me donnant une nouvelle marque d'amitié.

M. Louis Normand réélu président

M. Louis Normand, président de l'Association des employés civils de la province de Québec, a été réélu ce matin président du Conseil canadien des associations d'employés civils du Canada, au cours d'une des dernières séances du congrès que cette association importante



tient en notre ville. M. Don-G. McMaster a été réélu secrétaire-trésorier pour un deuxième terme.

Les délégués ont décidé de tenir leur prochain congrès, en 1952, à Toronto où sera établi un bureau permanent pour faire la compilation des statistiques et fournir des renseignements aux intéressés.

Les membres du congrès ont étudié cet avant-midi le texte de plusieurs résolutions mais ils n'ont rien adopté encore, au moment où nous allons sous presse. Ils communiqueront ces résolutions à la presse dans le cours de l'après-midi. Ce soir ils quitteront Québec pour aller passer la fin de semaine dans le parc national des Grands Lacs, dans plusieurs camps. Ils reviendront dimanche après-midi à Québec pour reprendre ensuite le chemin de leurs foyers.

des de droit; et là j'ai appris à connaître le clergé américain, qui m'a édifié par sa piété profonde et son ardeur à l'étude comme en tout. Vicaire à New-York, pendant mes vacances, ou visitant pratiquement toutes les chancelleries de la Nouvelle-Angleterre, j'ai connu la technique de leur administration, de leur ministère.

Mes études finies, je croyais devoir, malgré mon tempérament de venir un homme de bureau, peut-être chargé de cours à l'Université, mais sans pouvoir faire de ministère paroissial. Or, malgré le surcroît de travail à la chancellerie, les vœux à presser et la prière profonde, le Cardinal me disait: "Ne vous laissez pas enliser dans l'administration". Et voilà comment je suis devenu desservant de la mission de Shannon où les Irlandais m'ont bien reçu, où nous avons construit, je pense, la plus belle chapelle du diocèse de Québec! Et c'est encore sous prétexte de "ne pas m'enliser dans l'administration" que je n'ai pu résister à l'invitation de venir à Québec, à la messe de ce jour, et de participer à la messe de ce jour.

Entre temps, j'avais toujours sous les yeux les exemples de la vie humble, cachée, pieuse, obéissante de Monseigneur Plante, et celle du Cardinal débordant d'activité, de travail, de gaîté, de dévouement sans borne et de piété profonde aussi. L'un et l'autre me faisaient de plus en plus confiance, me mettaient très simplement, au courant de tous les problèmes, de leurs joies et de leurs douleurs épiscopales, probablement sans arrière-pensée. Je me demande toutefois, maintenant, si Monseigneur Plante n'avait pas cette arrière-pensée le jour où il me légua sa croix pectorale: qu'il en soit, j'y ai vu seulement un témoignage d'amitié, et j'ai tout de suite donné la croix aux missions.

Son Excellence Monseigneur Pelletier, puis ensuite Son Excellence Monseigneur Roy et Son Excellence Monseigneur Garant dont le commerce est si facile, et le dévouement inlassable, tous m'ont aussi honoré de leur confiance et de leur amitié, et je les en remercie cordialement, en rendant aujourd'hui témoignage que le leur a toujours été un service loyal et fidèle; mais c'était si facile de l'être, au service de tels maîtres!

Voilà comment la Divine Providence m'a choyé et préparé à l'épiscopat tout à mon insu. Je vois maintenant un sens tout nouveau dans les événements vécus depuis ma prière, et je pourrais m'écrier avec S. Pierre (Act. 12:11): "Nunc scio Verè, quia misit Dominus Angelum suum...". "Le Seigneur m'a envoyé son ange". L'Archevêque de Québec, qui m'a conduit jusqu'ici, je veux terminer ce chant de la reconnaissance en m'adressant aux artisans immédiats de la fête de ce jour. Merci à Nos Seigneurs les Evêques qui ont bien voulu assister au sacre et au déjeuner pour les rehausser de leur présence en me donnant une nouvelle marque d'amitié.

Son Excellence Monseigneur Pelletier, puis ensuite Son Excellence Monseigneur Roy et Son Excellence Monseigneur Garant dont le commerce est si facile, et le dévouement inlassable, tous m'ont aussi honoré de leur confiance et de leur amitié, et je les en remercie cordialement, en rendant aujourd'hui témoignage que le leur a toujours été un service loyal et fidèle; mais c'était si facile de l'être, au service de tels maîtres!

Voilà comment la Divine Providence m'a choyé et préparé à l'épiscopat tout à mon insu. Je vois maintenant un sens tout nouveau dans les événements vécus depuis ma prière, et je pourrais m'écrier avec S. Pierre (Act. 12:11): "Nunc scio Verè, quia misit Dominus Angelum suum...". "Le Seigneur m'a envoyé son ange". L'Archevêque de Québec, qui m'a conduit jusqu'ici, je veux terminer ce chant de la reconnaissance en m'adressant aux artisans immédiats de la fête de ce jour. Merci à Nos Seigneurs les Evêques qui ont bien voulu assister au sacre et au déjeuner pour les rehausser de leur présence en me donnant une nouvelle marque d'amitié.

Son Excellence Monseigneur Pelletier, puis ensuite Son Excellence Monseigneur Roy et Son Excellence Monseigneur Garant dont le commerce est si facile, et le dévouement inlassable, tous m'ont aussi honoré de leur confiance et de leur amitié, et je les en remercie cordialement, en rendant aujourd'hui témoignage que le leur a toujours été un service loyal et fidèle; mais c'était si facile de l'être, au service de tels maîtres!

Voilà comment la Divine Providence m'a choyé et préparé à l'épiscopat tout à mon insu. Je vois maintenant un sens tout nouveau dans les événements vécus depuis ma prière, et je pourrais m'écrier avec S. Pierre (Act. 12:11): "Nunc scio Verè, quia misit Dominus Angelum suum...". "Le Seigneur m'a envoyé son ange". L'Archevêque de Québec, qui m'a conduit jusqu'ici, je veux terminer ce chant de la reconnaissance en m'adressant aux artisans immédiats de la fête de ce jour. Merci à Nos Seigneurs les Evêques qui ont bien voulu assister au sacre et au déjeuner pour les rehausser de leur présence en me donnant une nouvelle marque d'amitié.

Deux mineurs tués à Rouyn

Rouyn, Qué., 21 (PC) Deux mineurs ont été tués hier après-midi à la mine d'or Powell Rouyn. Les victimes, Raymond Cuellet et Felix Benson, seraient des explosions à la dynamite à 2,500 pieds sous terre quand une plateforme céda. Une enquête doit être tenue aujourd'hui sur cet accident.

Décision rendue le 15 novembre

L'importante décision attendue dans la cause opposant, en Cour des Sessions de la Paix, la Commission scolaire de Lauzon à cinq institutrices dont elle a refusé de renouveler l'engagement, sera rendue le 15 novembre prochain, a annoncé ce matin M. le juge Achille Pettigrew.

Dans cette cause, les institutrices prétendent que la Commission a refusé de les réengager pour des motifs d'ordre syndical.

Le tribunal a demandé aux procureurs de la Commission de produire leur factum pour le 15 octobre, afin qu'il soit prêt à rendre sa décision, le 15 novembre.

Aide aux écoles privées catholiques en France

Paris, 21. (Reuters) Le projet de loi des bourses scolaires en France, a été adopté aujourd'hui. Il permet à l'Etat d'aider les écoles privées catholiques. L'Assemblée nationale a passé la mesure en section de lecture dans son texte original par un vote de 378 voix contre 236.

Quelques heures après l'adoption par le Sénat d'une formule amendée, par un vote de 123 à 119. Le gouvernement encoura des dépenses annuelles d'environ \$42,000,000. Cette loi a donné lieu à de vifs débats et a mené de faire tomber le gouvernement de M. Reuillon. Elle marque un écart au principe général observé jusqu'ici, alors que les écoles privées ne devaient pas être financées par le gouvernement.

se terminer à l'homme. Merci donc à Messieurs les ministres, juges et autres représentants du pouvoir civil, dont la présence manifeste la collaboration, l'union étroite avec l'Eglise pour faire grandir l'homme jusqu'aux cieux.

Au maire de cette paroisse et à son Conseil, à tous les maîtres des paroisses de ce diocèse, merci et reconnaissance.

Merci à tous mes confrères du Petit et Grand Séminaire, à ceux de Rome et de Washington, dont la présence ici témoigne de la véritable amitié qu'ils m'ont portée et durable pour l'avenir.

Merci à tous les dignitaires ecclésiastiques, Messieurs, Messieurs les Chanoines, et en particulier à Monseigneur le Supérieur de cette maison, qui a bien voulu nous accueillir chez lui, pour la présence des curés de ce diocèse, collaborateurs indispensables pour insuffler vie et fécondité à cette nouvelle église.

Merci à tous les comités d'organisation, dont les membres ont fait le succès de cette fête; je ne puis énumérer tous les noms, mais je demanderai à Dieu de récompenser la contribution de chacun!

Merci à tous ceux qui ont contribué à faire de mon trousseau d'évêque le plus beau et le plus cher à mes yeux!

Merci à tous mes amis, merci en particulier à ceux qui sont venus de loin, que ce soit du fond des bois ou de la ville de New-York, the biggest in the world!

Les fêtes du sacre sont maintenant terminées; et, chers diocésains, l'œuvre d'organisation commence. La sollicitude, l'appui et la profonde sympathie que vous nous avez manifestés à cette occasion, nous les voulons durables, pour que tous ensemble, fidèles, prêtres, communautés et évêque de ce nouveau diocèse, nous composions un organisme bien vivant et bien fort dans le Corps Mystique du Christ.

Willis Québec

L'ORGUE HAMMOND

Vous devriez vous renseigner sur la possibilité qu'il y a pour vous de placer un orgue Hammond dans votre demeure.

Venez ou écrivez
WILLIS & CO. LIMITED
E.-H. DROLET, gérant
Tél.: 4-3872
61 rue ST-JEAN, Québec, Qué.

A St-Michel de Bellechasse

Une femme de 65 ans brûlée à mort dans l'incendie de sa maison

St-Michel, Bellechasse, 21 (DNC) Par téléphone Mme Ovide Gagné, 65 ans, de St-Michel, a trouvé une mort tragique, la nuit dernière, dans l'incendie de sa maison. Son cadavre repose actuellement sur les dalles de la morgue locale où sera tenue, dans le courant de la journée,

l'enquête du coroner qui établira les circonstances de cette tragédie.

Le sinistre, d'origine inconnue, s'est déclaré, vers 2 h. 45, en l'absence de M. Gagné, marchand, qui se trouvait en voyage d'affaires à Trois-Pistoles. Lorsque le feu a été découvert par un voisin, Mlle Marguerite Ménard, les flammes faisaient déjà rage à l'intérieur de la maison.

A leur arrivée sur les lieux, les pompiers de St-Michel tentèrent à plusieurs reprises, mais toujours sans succès, de se porter au secours de la victime qui avait été vue, la dernière fois, dans la fenêtre de sa chambre à coucher, au premier plancher. Ce n'est qu'après que les flammes furent circonscrites que les pompiers retrouvèrent Mme Gagné, gisant sans vie près de son lit, le corps affreusement brûlé. Après les constatations d'usage, son cadavre a été transporté à la morgue aux fins d'enquête du coroner.

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

Congrès des courtiers en douane à Québec

La division de la province de Québec de l'Association des courtiers en douane du Canada reçoit aujourd'hui au Valcartier Lodge les délégués de l'Association représentant toutes les parties du Canada.

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année



Reçus chez le pape

Cité du Vatican, 21. (APP) Le Pape a reçu M. Vincent Impellitteri, maire de New-York, qui était accompagné de sa femme. Le Saint-Père a reçu également les personnes qui accompagnaient le maire dans son voyage.

Qualité uniforme garantie
LE FAMEUX
SCOTCH WHISKY
GRANT'S
Le meilleur whisky d'Ecosse

ACHETEZ DIRECTEMENT de notre MANUFACTURE et épargnez les Profils des intermédiaires



Un seul local — 538 ST-VALLIER

de notre MANUFACTURE et épargnez les Profils des intermédiaires

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

Un seul local — 538 ST-VALLIER

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

20 morts dans un accident ferroviaire

Northampton, Angleterre, 21. (PA) L'express Liverpool-Londres a déraillé aujourd'hui; au moins 20 personnes ont perdu la vie et 35 autres ont été blessées. La locomotive et les deux premiers wagons de passagers ont dévalé un remblai de 30 pieds. Le déraillement s'est produit au moment où le convoi quittait un tunnel près de Weedon, village de 2,000 habitants, à huit milles de cette ville industrielle des Midlands. Les témoins oculaires ont souligné que le premier wagon a été réduit en miettes et le second s'est rompu en deux parties.

Le sinistre, d'origine inconnue, s'est déclaré, vers 2 h. 45, en l'absence de M. Gagné, marchand, qui se trouvait en voyage d'affaires à Trois-Pistoles. Lorsque le feu a été découvert par un voisin, Mlle Marguerite Ménard, les flammes faisaient déjà rage à l'intérieur de la maison.

A leur arrivée sur les lieux, les pompiers de St-Michel tentèrent à plusieurs reprises, mais toujours sans succès, de se porter au secours de la victime qui avait été vue, la dernière fois, dans la fenêtre de sa chambre à coucher, au premier plancher. Ce n'est qu'après que les flammes furent circonscrites que les pompiers retrouvèrent Mme Gagné, gisant sans vie près de son lit, le corps affreusement brûlé. Après les constatations d'usage, son cadavre a été transporté à la morgue aux fins d'enquête du coroner.

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

En effet le congrès annuel de cette association a lieu cette année

LINGERIE GENERALE

MONTREAL JOBBING LTEE
ATTENTION! Marchands, colporteurs,
Venez profiter des réductions substantielles
accordées pour la balance de stock
à la fin de l'été. Une place pour les mar-
chandises d'hiver que nous recevons tou-
s les jours. Vous serez à même de voir l'im-
mense stock d'hiver déjà en main et vos
placements seront acceptés. Nos prix sont
les plus bas sur le marché. N'oubliez pas
**MONTREAL JOBBING LTEE, 21-23 RUE
ST-JOSEPH, Québec.**

ST. régulier \$10.00 Cold Wave \$28.00
pour \$10.50, 60% ST-JOSEPH. 5-9379.

POILS SUPERFLUS

ENLEVES pour toujours, par l'électrolyse.
Appointement Salon Adem, 251 ST-JO-
SEPH. TEL. 4-6092, chambre 303.

SALON VANITE

COIFFURE de tous genres. Mlle Annette

MASSAGES
MESDAMES traitements amaigrissant, traitement. Parisien du buste, bains luxes massage. Garde graduée masseuse. Tél.: 4-8824.

NETTOYEURS-TEINTURIERS
TEINTURERIE FRANÇAISE INC. Pressage, nettoyage, teinture. Département pour romanesques campagne. 1480 CANADIERE. TEL.: 4-4588.

Votre patron,
Madame
par

Anne Adams

No 4649

Création à double usage qui fera
l'enchantement de votre 5111-666

D'apparence jeune et fort jolie cette robe de grand chic pour le party peut aussi bien servir de jumper avec une blouse aux teintes contrastantes.

Ce patron vous est offert dans les

grandeurs suivantes : 6, 8, 10, 12, 14 ans. La grandeur 10 requiert pour le jumper, 2 1-2 vgs d'un matériel de 35 pouces de largeur et pour la blouse 1 vg de tissu de même largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur choisie.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

les bons de poste ou les chèques PAYABLES
pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste
ne sont pas échangeables et ne sont pas en-
lement livrés dans un intervalle de 15 à
ces patrons fabriqués par une maison anglaise

m. 9.30 a.m. North. O. McKillop. 8.55
m. 10.20 a.m. North. O. McKillop. 8.55
Brampton. 8.43 a.m. Richelieu. Parti descend-
ant. 8.20 a.m. Oakbranch. Arrive descendant.
6.40 a.m. Edwin T. Douglas.
Ratican. 7.51 a.m. Nuageux et est.
Grondines. 41 — Nuageux, desc. est. Mon-
tari. 8.35 a.m. Pinmarck. Descendant. 8.35
a.m. Prince Willem. 4.7.10 a.m. Mont Alta.
Mont Nicolas. 3.30 a.m. Nord est. Mon-
tari. 23 m. Imperial.
a.m. Gloucester. 8.05 a.m. Brant County.
9 a.m. Southern States. Descendant. 8.25
a.m. Pere Toussaint. 7.55 a.m. Trepassay.

Mont 1.40 a.m. Tadoussac, 5.50 a.m. Arrivé
Melville 9 a.m. Strandbridge, Passe mont
7.45 a.m. Bayshill, 8.40 a.m. Transp
pel, Parti montant 1.40 a.m. Richelieu
Arrivé 6.40 a.m. Parti descendant 7.30
a.m. Velsy, Parti descendant 8.30 a.m.
a.m. Robert McMichel, Passe descendant
1.03 a.m. Hamildore, 4.55 a.m. Raymond
L. 8.05 a.m. Nicolas. 8.35 a.m. Athens.
8.50 a.m. Mina L. Cambaris, 9.35 a.m.
Trepassey.

Québec — Hier : Arrivé montant 6.20
p.m. Franconia, 7.30 a.m. J.-A. Cou-
sombre 111 avec le J.-A. Coulombe 111

l'emorque, 7.05 p. M. North Coaster, \$50
 2 p. M. North Coaster, 8.00 p. M. Re-
 bert McMichael, aPrl montant 30 p.
 M. North Coaster. Arrivé descendant 2.30
 m. St-Leon C., 4.25 p. m. Notre-Dame Des-
 neiges, 9.10 p. m. Tadoussac. aPrl descendant
 3.15 p. m. Irmirangard, 3.30 p. m.
 7 p. m. Notre-Dame Desneiges, 10.35 p.
 m. Manchester Shipper.

QUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321. — Clair, aus ouest,
 Descendant 4.20 a. m. Lawrencor.
 Calopais Canal, 99. — Clair, ouest. Des-
 cendant 4.40 John H. B. 5.50 a.
 m. Manchester, 5.32 a. m. Waterloo

Dickinsons, 72. — Clair, calme. Descendant 6 a.m. Acadian, 7.45 a. m. Prima
Willem V. hier 4.15 p. m. Siljan.
Cernwall, 62. — Clair, calme. Descendant 7 a. m. Simond.
Côté, 33. — Clair, sud est. Descendant 4.50 a. m. A. C. Dodge, 5.20 a. m. Mea-
ford, 7.30 a. m. Swanefell.
Cascaedes, 21. — Clair, nord-est. Descendant 7.10 a.m. Outarde.
Laurin, 10. — Clair, nord-est. Descendant 2.55 a. m. Cico, 4.50 a. m. Clayton,
7.35 a.m. Seekonk.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14—Montant 9 a.m. North-
cliffe Hall.
Cap Saumon, 82—Clair ad-ouest. Mont-
tant 8 a.m. Métropole 7.40 a.m. Impé-
rial Lachine. Descendant 7.55 m. Cap
aux Rets, 8.20 a.m. U.S.A. Barrett, 8.25
a.m. Robin, 8.30 a.m. Seagull
Pointe Noire, 10.5—Clair, nord-ouest.
Montant 8 a.m. H. A. B. 7.05 a.m. Stork.
Descendant 7.30 a.m. Menlo
Pointe au Pere, 158—Clair, ouest. Mont-
tant 7 a.m. Alair, 8.10 a.m. Starcrest 7.5
est, dû 5 p.m. pour Port Alfred, 9.20 a.m.
Cap Breton 30 est, dû 11 a.m. Descen-

Manchester Shipper. Descendant hiermi-
nult Crowborough Hill.
Pointe Maquiereau, 409. — Clair, ouest.
Pointe Escumecine, 466. — Clair, ouest.
Sept. Ilex, 283. — Parti descendant 6 a.m.
North Shore.
Pointe Ilex, 372. — Parti montant 5.20 a.m.
Ivan C.
Pointe des Monts, 220. — Clair, ouest.
Descendant 8.30 a.m. Mechins.
North Sydney, 375. — Montant 8.45 a.m.
Punta Amica passé à Perce, en route pour
Port Alfred.

CHAMBRES A LOUER

dans édifice moderne situé
au Château Frontenac et de
de d'ascenseur. Lumière et
raisonnable. Diviser au besoin

ORTUNITÉ

CHERCHE D'UN VENDEUR
VOTRE LIGNE DE LINGERIE
NOUVELLE, ET DEVRAIT
TOUS LES MAGASINS. SI
BONNES CONNECTIONS ET
F, VOICI VOTRE CHANCE.
INFORMATIONS A :

255 Alexandra, Montréal.

Les Dodgers ne sont plus qu'à cinq victoires du championnat

St-Louis, 21. (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont réduit les chances qu'ont les Giants de remporter le championnat de la ligue Nationale, en triomphant des Cardinals de St-Louis par 4-3, hier, dans la dernière partie de la saison entre les deux clubs.

Les Dodgers ont encore dix parties à jouer d'ici la fin de la saison et ont une avance de 4 1/2 parties sur les Giants. Ces derniers ont encaissé une défaite de 3-1 contre les Reds de Cincinnati, hier. Les Giants ont encore sept parties à jouer.

Carl Erskine (16-10) a lancé toute la partie pour les Dodgers et a limité les Cards à huit coups sûrs. Cliff Chambers (14-12) a été tenu responsable de la défaite. Il lança pendant 2-3 manches et accorda sept coups sûrs. Dick Bokelman le remplaça et retira les Dodgers sans difficulté. Gil Hodges se signala pour les vainqueurs en frappant son 39ème circuit de la saison à la sixième manche, avec personne sur les sentiers. Les Dodgers détenaient alors une avance de 2-1, après avoir compté deux fois à la troisième reprise contre Chambers.

Les Hornets seront puissants dit Clancy

Toronto, 21 (CP) Frank (Kip) Clancy, récemment nommé coach des Hornets de Pittsburgh de la ligue Américaine de hockey, a déclaré hier soir que les Hornets allaient devenir une puissante équipe au cours de la prochaine saison.

Les Hornets sont un club-ferme des Maple Leafs de Toronto de la ligue Nationale. Clancy fit sa marque comme joueur de défense avec les Maple Leafs, il y a environ vingt ans.

A LAUON CE SOIR VENDREDI
SALLE DES SPORTS
St-Louis de David, Shipbuilding
ATTR. 1—LUTTE. ATT. 1
2 FINALE 2 dans 3 — 60 minutes
EL SANTOS ZEBRA
Mexique
ANTONIO BAILLARGEON
2ème FINALE
Q. BALL RUSH
Columbus, Ohio.
LE NOIR DU KINDE
NEW-YORK
AUTRE COMBAT
ADMISSIONS :
Adultes réservés \$1.00
Enfants 0.50
Général 0.75

MAISON FONDÉE en 1875 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Une preuve décisive que...
il se porte plus de
CHAPEAUX STETSON
que de toute autre marque

* Un relevé statistique, effectué dans les principaux aéroports du Canada, a démontré que les hommes élégants qui voyagent par avion préfèrent le Stetson à tout autre chapeau.

Un chapeau chic le Whippet Stetson \$10.95

Autres modèles à partir de \$8.95
SEMAINE NATIONALE DU CHAPEAU DU 15 AU 30 OCT.

CONFUS?

Quelque peu... mais c'est la modestie et non l'embarras qui nous fait rougir. Voyez-vous, depuis quelque temps, nous affirmons que "La meilleure lager ne coûte pas plus cher" et tout juste la semaine dernière, nous recevions un câblogramme de "l'Institut International d'Alimentation" à Bruxelles, Belgique, qui nous apprenait que la Carling Black Label avait non seulement décroché l'Etoile d'Excellence, parmi toutes les inscriptions canadiennes, mais aussi les "félicitations personnelles des juges". Vraiment, nous sommes fiers de constater que nos revendications publicitaires sont confirmées par une assemblée d'experts impartiaux, surtout de nos jours, alors que le mot "meilleur" est si souvent employé à tort et à travers. Eh bien! nous avons gagné le Prix et nous avons fini d'en parler. Nous permettez-vous la suggestion suivante: jugez vous-même. La prochaine fois que vous voudrez déguster un bon grand verre de lager, suivez l'avis de connaisseurs impartiaux et demandez la Lager Carling Black Label. Ne l'oubliez pas: "La meilleure lager ne coûte pas plus cher!"

"Le Big-Six"

Musial, Cardinals	110 405 61 141 349
Fain, Athletics	145 548 119 197 390
Asbourn, Phillies	148 608 89 208 342
Robinson, Dodgers	149 501 98 188 335
Williams, Red Sox	141 504 108 183 323
Minnos, White Sox	143 518 103 186 321
Pointes produits: Ligue Américaine, Williams, Red Sox et Zernial, Athletics 124	
Ligue Nationale: Irvin, Giants 111	
Circuitus — Ligue Américaine, Zernial, Athletics 32 ; Ligue Nationale, Kiner, Pirates 41.	

Plusieurs recrues avec les Canadiens

Montréal, 21. (PC) Dick Irvin, coach des Canadiens de Montréal, a surveillé deux séances d'entraînement de ses joueurs hier, et espère bien que tous ses hommes seront en excellente condition pour la suite de la saison.

La période d'entraînement a commencé lundi dernier seulement, mais presque tous les joueurs semblent déjà en très bonne condition. Les hommes de Frank Carlin pratiquent aussi depuis le début de la semaine et le coach du Royal a confiance que ses joueurs sauront triompher des Canadiens.

Hier, Irvin a commencé à former des tris réguliers, tandis que les joueurs de défense pratiquent toujours deux-à-deux (soit toujours les deux joueurs ensemble).

Dick Gamble et Doug Anderson ont impressionné plus qu'à jamais depuis le début de l'entraînement. Gamble est un ailier gauche tandis qu'Anderson est un centre. Chez les joueurs de défense, Dollard St-Laurent et Ivan Irwin ont fait du beau travail. Ross Lowe, continue de se signaler, ainsi qu'une autre recrue, Utan Long, un joueur de défense.

Chez les recrues, Irvin a choisi les joueurs d'avant Anderson, Gamble, Eddie Mazur et Jimmy Moore, pour jouer contre le Royal. Doc Couture, qui peut difficilement être considéré comme une recrue, sera le seul autre joueur non régulier à porter les couleurs des Canadiens, demain soir.

Butch Bouchard, qui a manqué les trois premiers jours de la période d'entraînement, ne jouera probablement pas demain. Irvin ne veut prendre aucune chance avec lui, et Bouchard devra retrouver sa forme avant de sauter sur la glace pour de bon.

Les dates de la série mondiale

Chicago, 21. (PA) La série mondiale doit débuter mercredi le 3 octobre dans la ville des champions de la ligue Américaine, mais Will Harridge, président du circuit, a déclaré qu'il se peut que la série commence une journée plus tard à cause de la possibilité d'une égalité en première position à la fin de la saison régulière.

Harridge a dit que si une partie éliminatoire doit être jouée ou encore si on est obligé de reprendre une partie déjà remisée, la série mondiale ne débutera que jeudi le 4 octobre, toujours chez les champions de la ligue Américaine.

La saison régulière prendra fin dimanche le 30 septembre. Une partie éliminatoire ou une partie à reprendre serait jouée lundi le 1 octobre ou mardi le 2 octobre. Il avait d'abord été décidé que la série mondiale débuterait le 2 si Boston ou New-York remportait le championnat et le 4 si Cleveland remportait le titre.

Réunion de la ligue Québec & District

Une assemblée de la ligue Masculine de petites quilles Québec & District aura lieu ce soir à 8 heures à la salle paroissiale de Limoilou. Tous les capitaines d'équipes sont priés d'y assister ainsi que tous les intéressés. Ce sera la dernière assemblée avant l'ouverture officielle de la ligue qui aura lieu le 26 septembre.

BOXE

Landing, Mich — Chuck Davey, 147, District, décision sur Danny Siepovich, 146, Pittsburgh (10).



Photographie prise lors du tournoi pour le championnat du double Intermédiaire masculin de la Ville et du District de Québec, lequel fut gagné par MM. Jean-Yves Laurin et Jean-Marie Blondeau du club Notre-Dame de l'Assommoir. Vous reconnaîtrez de gauche à droite JEAN-YVES LAURIN, MARCEL COTE, donateur du trophée emblématique et MARC BLONDEAU. Il est à remarquer que Marc Blondeau a déjà obtenu dans le passé le titre de Champion Juvenile et Junior de Québec et du District. De plus M. Jean-Yves Laurin est rendu en finale avec son père, M. Ed. Laurin dans le tournoi "Père et Fils", pour le championnat Québec-district. Ils ont comme adversaires M. Alphonse Gingras et son fils.

Un circuit de Joe Collins permet aux Yankees de l'emporter par 5-4

New-York, 21. (PA) Un circuit de Joe Collins, hier après-midi, à la huitième manche, alors qu'il avait un homme de retiré et deux coureurs sur les buts, a sauvé les Yankees d'une défaite et a permis aux champions du monde de vaincre les White Sox de Chicago par 5-4.

Ce circuit décisif de Collins, employé parfois au premier-but, s'avère peut-être le coup sûr le plus important de la saison pour les Yankees. Non seulement le coup a empêché les Yankees de glisser au deuxième rang, mais il leur a permis d'augmenter leur avance sur les Indiens à une demi-partie en tête de la ligue.

Mais Collins ne s'est pas contenté d'assurer la victoire des Yankees avec son circuit. À la neuvième manche, alors que les White Sox étaient au bâton, il a effectué un arrêt sensationnel d'un dur coup d'Eddie Robinson, placé entre le premier et le deuxième, et a envoyé la balle au lanceur Art Schallack, qui effectuait le retrait au premier-sac.

On a vite réalisé l'importance de ce coup. Une erreur de lancer de Phil Rizzuto et un simple du frappeur de relève Bob Dillinger permirent aux White Sox de placer deux coureurs sur les sentiers, avec deux hommes de retirés. Si Collins n'avait pas arrêté le coup de Robinson, les White Sox auraient égalisé le compte à 5-5.

Tom Morgan, qui remplaça alors Schallack au monticule, força le frappeur de relève Rocky Nelson à frapper un petit coup de... le gant de Gil McDougald pour mettre fin à la partie. Encore hier, les White Sox récoltaient plus de coups sûrs que les Yankees, soit 13 contre 7. Mais encore hier, ce fut un circuit, arme dangereuse, que les Yankees utilisèrent depuis les jours de Babe Ruth et Lou Gehrig, qui sauva la situation.

Bob Hogue, le troisième des cinq lanceurs employés par les Yankees, fut crédité de la victoire, tandis que Sol Rogovin fut tenu responsable de la défaite. Hogue ne travailla qu'une manche et un tiers.

Chicago 209 010 100-4 13 1
New-York 200 000 03x-5 7 1
Rogovin et Sheely, Mast (1);

Les vedettes des ligues majeures

(Par la P. A.)
LIGUE AMÉRICAINNE
As bâton — Fain, Philadelphie, 348.
Pointes produits — DiMaggio, Boston, 111.
Zernial, Philadelphie, 124.
Coups sûrs — DiMaggio, Boston, 186.
Doubles — Davis, New-York, 29.
Tripples — Minos, Chicago, 14.
Circuitus — Zernial, Philadelphie, 32.
Buts volés — Minos, Chicago, 36.
Lanceurs — Kiner, Boston, 11-2, 846.
Retraits — Raschi, New-York, 153.

LIGUE NATIONALE
As bâton — Musial, St-Louis, 360.
Pointes produits — Kiner, Pittsburgh, 123.
Coups sûrs — Irvin, New-York, 111.
Doubles — Davis, New-York, 29.
Tripples — Musial, St-Louis, 12.
Circuitus — Kiner, Pittsburgh, 41.
Buts volés — Jethroe, Boston, 35.
Lanceurs — Kiner, Boston, 11-2, 846.
Retraits — Spain, Boston, 157.

Les Yanks et la série mondiale

New-York, 21. (PA) Les Yankees de New-York ont annoncé hier soir qu'ils commenceront demain à accepter des demandes de billets pour les parties de la série mondiale.

Toutes les demandes devront être remises à la poste après minuit, aujourd'hui, vendredi le 21. On acceptera que les demandes faites par la poste et on ne devra pas demander plus qu'un billet par partie, des billets de loges ou des billets réservés. Les demandes doivent être envoyées à: Yankee Ticket Manager, Yankee Stadium, Bronx 51, N.Y.

Les billets seront vendus à raison de quatre à la fois, soit pour la première partie, la deuxième, la sixième et la septième. Si les sixième et septième parties ne sont pas jouées, l'argent sera remboursé après la série.

Un billet de loge (soit un billet pour chacune des quatre parties) coûte \$32, tandis qu'un billet réservé coûte \$24. On devra ajouter la somme de 50 cents pour les frais de la poste.

Les "bleachers" à \$1.00 l'unité, seront vendus aux guichets du stade avant chaque partie. Il y a 13,000 places dans les "bleachers".

Film du combat Robinson-Turpin
A la demande générale, le film du récent combat Robinson-Turpin sera présenté durant trois jours additionnels, soit aujourd'hui, samedi et dimanche, aux théâtres Cambril et Victoria. Les amateurs de boxe sauront en profiter, assurément. (—)

Le député Charles Parent approuve entièrement l'honorable Martineau

A la suite de la déclaration faite hier dans nos journaux par l'honorable Gervais Martineau, c. l. en pro de la légitimation contre un nouveau règlement du hockey concernant le statut des joueurs de la ligue de hockey Senior envers les clubs professionnels, plusieurs sportifs nous ont émis leur opinion sur la question.

Me Charles Parent, c. r. député à la Chambre des Communes depuis 18 ans, approuve entièrement l'attitude de M. Martineau, et voit d'ailleurs la déclaration qu'il remettait à notre journal hier soir:

"J'ai pris connaissance de la défense des jeunes joueurs de hockey par l'hon. Martineau et je l'endors cent pour cent. Je trouve absolument arbitraire que l'on oblige les joueurs à dépendre de la volonté des clubs professionnels. L'article 734 tel qu'on veut l'imposer aux jeunes athlètes, viole les libertés et me semble ultra vives, contrairement à l'homme et contraire au bon sens". J'approuve avec tous les sportsmen la dénonciation à point, faite par l'hon. Gervais Martineau. C'est un sportif local qui a déjà pris position et l'admire l'énergie avec laquelle il a réfuté les clauses de l'article 734 adopté en date du 30 août 1951, par la ligue Nationale. L'hon. Martineau a fait beaucoup pour la cause de tous les sports et je ne me trompe pas en déclarant qu'il a été certainement l'instigateur dans bien des sports pour fournir par exemple, à travers la province des parcs de baseball à la jeunesse. Déjà les dirigeants du hockey courbent l'échine après les remarques de l'hon. Martineau. M. Slater, pour un, a fait une déclaration en disant que les clubs professionnels laisseraient vraisemblablement les joueurs amateurs aller où ils veulent. Le cas actuel semble être semblable au refus d'accepter les joueurs de baseball, il y a quelques années. Le tout s'est réglé hors cour aux États-Unis. On ne peut certainement pas aliéner la liberté de l'individu d'après notre droit civil".

Grand championnat de Boxe

(mi-moyen)
DE LA BEAUCHE
Dimanche à 2 h. 30 p.m.
Au Stade Valley Junction
Promoteur Hector Poulin
Présentera un autre grand programme de boxe
Finale (8 rondes)
Pour le championnat mi-moyen de la Beauce
FREDDO FORTIN
Beauceville
ALAIN LABBÉ
Tring Junction
8 AUTRES COMBATS.
Admission \$1.00
Enfants 0.50

Concours de culture physique au Montcalm

Nous apprenons qu'il y aura un concours d'adeptes de la culture physique au Palais Montcalm samedi 13 octobre. Lucien Sanfaçon, propriétaire du Studio de Culture Physique de Giffard en est l'organisateur et les adeptes de la ville et du district qui désirent y prendre part pourront s'inscrire dès lundi le 24 septembre et ce jusqu'au 9 octobre. Le vainqueur sera proclamé "Monsieur Québec". Il aura plusieurs champions dans le domaine de la culture physique, dont Jean Farraro, qui vient de remporter le titre de "Monsieur Univers". Bien entendu le champion français sera lui à titre d'invité. On peut s'inscrire en s'adressant à Lucien Sanfaçon, 224 Royale, Giffard, tél.: 66-5887.

ATTENTION

QUILLEURS ET QUILLEUSES
La salle de quilles Pakenham a encore des espaces libres pour les ligues qui veulent réserver pour la saison 51-52.
Tél.: 2-0383, on demande quelques planteurs expérimentés.

FUMEZ
LE FAMEUX TABAC **La Salle**
IL EST SANS ÉGAL

La preuve: on y est toujours fidèle ou on y revient

La Salle
TABAC À CIGARETTES

La Salle
TABAC À CIGARETTES

UN PRODUIT DE B. HOUE & GROTHÉ LIMITÉE

Etes-vous l'homme qui s'habille chez Tip Top

Vous serez l'homme vers qui se tournent les regards admirateurs lorsque vous porterez votre complet Tip Top sur mesure. Imaginez-vous dans un vêtement fait avec l'un de ces superbes nouveaux tissus pour l'automne — taillé à la main d'après vos mesures, selon la nouvelle mode masculine distinctive qui fait paraître plus élancé, plus athlétique. Ces vêtements d'excellente qualité portent l'étiquette syndicale et sont vendus exclusivement par les magasins Tip Top Tailors ou les marchands autorisés d'un bout à l'autre du pays. Et c'est toujours la meilleure valeur au Canada en fait de vêtements.

\$49.50
autres catégories 56.50 et 68.50

Tip Top Tailors LTD.
330 RUE ST-JEAN
MARCEL ROY, Gérant
Tél.: 2-1900

Lundi au Jeudi: 9 A.M. à 6.30 P.M. — Vendredi: 9 A.M. à 6 P.M. — Samedi: 9 A.M. à 5 P.M.

Une rencontre effectuée à grande vitesse. engage la responsabilité

L'automobiliste qui maintient une grande vitesse lorsqu'il effectue une rencontre, commet une imprudence qui engage sa responsabilité, décide l'hon. juge en chef Albert Sévigny, dans un jugement déposé hier au greffe de la Cour Supérieure.

Dans la cause qui lui avait été soumise, un passager à bord d'une des automobiles entrées en collision, poursuivait le conducteur de cette automobile, la société qui était propriétaire du véhicule, ainsi que le conducteur et le propriétaire de l'autre auto entrée en collision.

L'accident était survenu le 25 septembre 1949, sur le boulevard Talbot, à 10 h. du soir. M. Gabriel Paré, de Arvida, réclamait \$10,919.88 de dommages. L'action a été maintenue pour \$3,296.50 contre le défendeur Alfred Carré, conducteur, et la société Gagnon et Lapointe, propriétaire de la voiture. Les autres défendeurs ont été libérés de

toute responsabilité. L'hon. juge Sévigny en vient à la conclusion, par l'examen de la preuve, que le défendeur Carré conduisait à une grande vitesse, même au moment de rencontrer une autre automobile.

Or, dit le tribunal, "toute vitesse et tout acte imprudent susceptible de mettre en péril la vie ou la propriété sont prohibés sur tous les chemins de la province. La vitesse faite par Carré lorsqu'il allait rencontrer l'automobile venant en sens inverse constituait un acte imprudent qu'il devait éviter à cause du danger que les rencontres présentent, particulièrement au cours de la nuit". En diminuant sa vitesse et en agissant avec prudence, Carré aurait évité l'accident.

La société Gagnon et Lapointe est par ailleurs tenue responsable conjointement et solidairement, parce qu'il avait été prouvé, suivant le ju-

Visite de quelques camps militaires

Ottawa, 21 (PC) Les délégués de quatre pays de l'O.T.A.N., y compris deux ministres de la Défense nationale, entreprendront aujourd'hui une visite de deux jours dans certains établissements militaires du Canada.

Les délégués de la Hollande, la Norvège et le Portugal seront emmenés par avion pour visiter les camps de Borden et Centuria en Ontario, de Montréal, Québec et Valcartier au Québec. Un groupe d'Italiens visitera la ville de Québec et Valcartier avant de partir pour Washington vendredi soir.

Au Jardin zoologique

Jean Beliveau sera au Jardin zoologique dimanche après-midi de 2 à 4 heures.

gement, que le défendeur Carré agissait dans l'exercice de ses fonctions comme employé de la société, lorsqu'il conduisait l'auto au moment de l'accident.

Le contrôle doit être complet

Milton, Ontario, 21, (PC) Les organisations agricoles combattront toute tentative gouvernementale d'imposer des contrôles de prix sur l'alimentation, sans imposer des contrôles semblables sur les salaires et les prix, a déclaré hier soir M. H.-H. Hannam, président de la Fédération Canadienne de l'Agriculture, qui compte 400,000 membres.

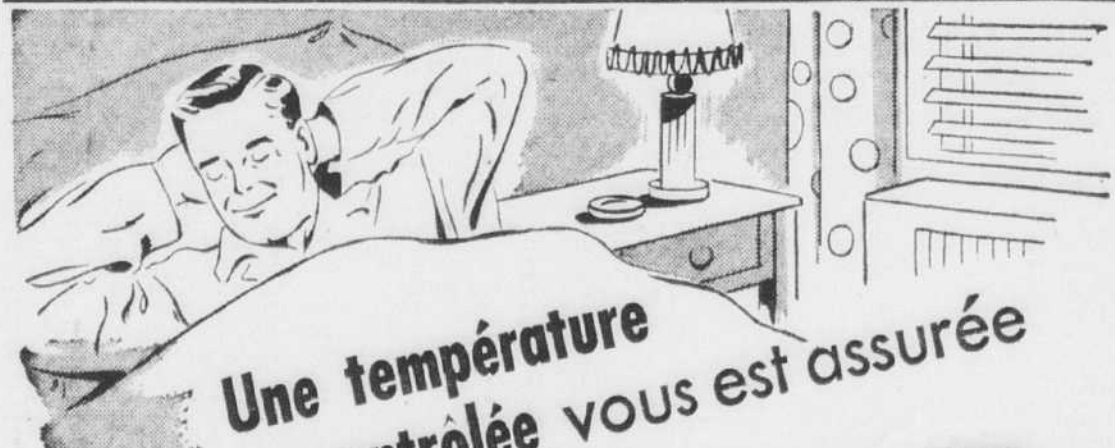
M. Hannam a averti le gouvernement que s'il prend une telle mesure, il rencontrera plus d'opposition qu'il n'en a maintenant avec les demandes de contrôle des prix. "Si un gouvernement quelconque songe à imposer des contrôles de prix sur l'alimentation sans imposer en même temps des contrôles des profits et des salaires, il entend parler des fermiers", a dit M. Hannam, en ajoutant: "Les organisations agricoles combattront. Les prix de la nourriture ne sont pas élevés en rapport avec les autres prix ou avec les taux des salaires et les profits réalisés par l'industrie. La plupart des aliments sont, en termes d'heure de travail nécessaires pour les acheter, moins chers que jamais. Il fallait plus de 15 minutes de dur travail dans l'industrie en 1939 pour acheter une pinte de lait aux prix en vigueur en ce temps-là. Aujourd'hui, aux taux actuels des salaires, un ouvrier peut gagner en 10 minutes de quoi s'acheter une pinte de lait."

Il est humiliant pour les fermiers d'être traités comme les seuls qui ne sont pas attirés à recevoir une valeur d'échange convenable pour leurs produits sur le marché.

Bulin retracé

A la suite de la comparaison de deux individus hier en Cour des Sessions de la Paix, la Sûreté provinciale garde actuellement tout un assortiment de choses les plus insolites dont elle ne peut retrouver les propriétaires. Cet amas de bulin comprend des radios, des couvertures d'autos, des imperméables pour hommes et femmes, des outils d'autos, des lunettes, des lampes de poche, des trench-coats, des serviettes, des pantalons, des couvertures en édredon, et bien d'autres choses encore.

Tous ces articles auraient été volés dans des automobiles entre Cap-Santé et Québec, depuis le mois d'août à nos jours. Les principaux vols auraient été commis sur le boulevard Hamel, près de l'Exposition et à la Tour, aux soirs de lutte. Ceux qui seraient intéressés à recouvrer des choses disparues n'ont qu'à communiquer avec la Sûreté provinciale.



Une température contrôlée vous est assurée

par un **VOLCANO DYNATHERM**

Non seulement un contrôle de la température, mais aussi une économie. Le VOLCANO DYNATHERM et son brevet "Whirling Flame" est la solution de tous vos problèmes de chauffage. Grâce au brevet "Whirling Flame" de DYNATHERM, vous pouvez compter que 20% de chaleur supplémentaire est extraite de chaque goutte de combustible. Vous pouvez compter sur une température d'un niveau stable constant durant les mois d'hiver et sur de l'eau chaude toute l'année dans vos robinets.

VOLCANO LIMITEE Téléphone 3-2572
96 Côte d'Abraham Québec, Qué.

UNE JEUNE SERVEUSE SAUVE TROIS CAMPEURS DE LA NOYADE

Gloria Gerner, de Toronto, âgée de 16 ans, se précipite tout habillée dans le lac et accomplit trois sauvetages.



1. Gloria Gerner, une étudiante de Toronto, âgée de 16 ans, travaillait pour l'été comme serveuse au camp Happy Landing, à Harlowe. Un jour de juillet, comme elle était à mettre la table pour le déjeuner, elle entendit des cris venant du lac Kashawakamac, tout près. Se précipitant vers la fenêtre elle aperçut trois personnes qui s'agrippaient à une chaloupe renversée à quelque distance du bord.



2. Sans hésiter elle se précipita à l'extérieur, courut vers le lac et y plongea tout habillée. Avec difficulté, à cause de ses vêtements, elle parvint à nager jusqu'au trio déjà épuisé. Là, calmement, elle les rassura et conseillant à deux d'entre eux d'attendre patiemment, elle se dirigea vers le rivage avec une des victimes, la soutenant jusqu'au bord.



3. Elle accomplit ainsi trois voyages épuisants et ne s'arrêta que lorsque tous les occupants de la chaloupe furent en sûreté. Le Canada tout entier peut être fier de cette jeune fille. Nous sommes heureux d'ajouter notre hommage à celui de ses concitoyens en lui attribuant le Prix d'Héroïsme Dow.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les mérites suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "L'Histoire du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", ch. 410, Édifice Dominion Square, Montréal.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Ecoutez l'émission du "PRIX D'HEROISME DOW" tous les samedis soir à 8.00 h. — Poste CHRC

LES JUMELLES CLAREAU



Par Dick Brooks

600 ROBES DE CREPE
uni et imprimé, aussi Jersey, grandeurs: 12 à 20, 38 à 44. Valeurs jusqu'à 16.95. Prix de clairance

ROBES TAFFETAS
moiré ou uni, dans toutes les teintes d'automne. Grandeurs: 12 à 44. Valeurs 8.95 et 12.95 en spécial

ROBES DE PLAID
et gabardine, pour jeunes filles, dans toutes les teintes, grandeur 7 à 14x, manche courte. Valeur \$6.95 pour

BLOUSES DE CREPE
pour dames et jeunes filles, manches courtes, ou manches longues, toutes de nouveaux styles d'automne dans les teintes rose, bleu, jaune, blanc, grandeurs 12 à 44. Valeur, 3.95 en spécial

UN LOT COSTUMES TAILLEURS
gabardine laine et rayon entièrement doublés en crepe teinte jaune seulement, cinq modèles différents, grandeurs 14, 16, 18. Valeur 29.95. Prix d'aulaine

2ième GROUPE COSTUMES TAILLEURS
gabardine de laine marque Debwear, dans toutes les teintes désirées, modèles d'automne. Grandeurs: 12 à 42. Valeurs 39.50 et 49.50. Prix d'aulaine

JUPES DE GABARDINE
avec ou sans ceinture, modèle d'automne, dans toutes les teintes, grandeur 12 à 20. Valeur \$6.95 pour

MANTEAUX DE FOURRURE
Coney lapin teint, modèle 52, teint vison, modèle très ample, avec grande pagode, grandeurs 10 à 20. Valeur \$159.00 en spécial

SEAL NOIR (LAPIN TEINT)
grandeurs 12 à 20. Valeur \$225.00 pour

PATTE DE MOUTON
premier choix, gris, ou noir garni en mouton gris. Grandeurs 12 à 20. Valeur, \$295.00 pour

MANTEAUX TROIS QUARTS
patte de mouton, noir seulement, grandeurs: 12 à 20. Valeur \$195.00 pour

MANTEAUX
trois quarts et sept huitièmes, rat musqué dos, teint vison, grandeurs 14, 16, 18. Valeur, 395.00 pour

MANTEAUX KID GRIS
peaux de chevreau, grandeurs 14, 16, 18. Valeur, 295.00 pour

SPÉCIAUX pour HOMMES et JEUNES GENS

125 COMPLETS WORSTED
gabardine tout laine, dans toutes les teintes, modèle double croisure un ou deux boutons, grandeurs 34 à 44. Valeur, \$49.50 pour

PALETOT GABARDINE ANGLAISE
pour hommes, 100% laine, doublure de satin, dans toutes les teintes, tailles 34 à 44. Valeur, 69.50 pour

2ième GROUPE GABARDINE
laine et rayon, dans toutes les teintes, grandeurs 34 à 44. Valeur 39.50 pour

500 CHEMISES DE BROADCLOTH SANFORISE
rayées, unies ou blanches, collet fusé ou wind-sor, dans toutes les teintes, grandeurs 13½ à 17. Valeur, 3.95 en spécial

TRENCH COAT HOLLYWOOD
soigneusement confectionné gabardine laine et rayon, anglaise, teinte fawn, gris et marine, tailles 34 à 44. Prix ordinaire, 39.50 pour

PALETOT HOLLYWOOD
100% laine teinte marine seulement, gabardine Anglaise, grandeurs 34 à 44. Valeurs \$49.50 et \$59.00 pour



SPÉCIAUX de 7h. à 9h. ce soir

150 CHEMISES sport, pour hommes, manches courtes et longues. Grandeurs: petite, moyenne et grande. Valeurs 2.99 et 3.99. En spécial de 7 à 9 h.

300 CRAVATES de soie et satin, dans toutes les couleurs. Valeur \$1.50. En spécial, 2 pour \$1.00

MANTEAUX RAT MUSQUE DOS
premier choix, teint vison, grandeurs 12 à 20. Valeur \$595.00 pour

TRENCH COAT
modèle hollywood, teinte marine, grandeurs 10 à 20. Gabardine laine et rayon, Valeur, \$29.50 pour

Nous avons un grand choix de manteaux d'automne, exclusifs fabrication de New-York, garni de fourrure et non garni, dans toutes les teintes, modèle très ample et ajusté, prix à partir de

MANTEAUX DEMI SAISON
matériel tout laine, Camel Hair, Cover, modèle ajusté ou ample, grandeur 10 à 20, 38 à 48. Valeur 39.50. Prix de clairance

MANTEAUX D'HIVER
avec entre doublure et chamois dans le dos, matériel tout laine, avec ou sans fourrure, modèle ajusté ou ample, dans toutes les teintes d'automne. Gr 12 à 44, valeur 49.00 pour

MANTEAUX POUR JEUNES FILLES
garni de fourrure. Gr. 10 à 14x \$19.95 Gr. 7 à 10 \$16.95 Valeur \$34.50 pour



SPÉCIAUX de 7h. à 9h. ce soir

500 paires bas nylon première qualité, 42 palettes, dans toutes les matières, nouvelle teinte d'automne. Valeur \$1.49 pour

100 ROBES de broadcloth lavable, grandeurs: 14 à 44. Valeur \$1.99 en spécial de 7 h. à 9 h.

BLAZER POUR ETUDIANTS
tout laine, ou serge, grandeurs 34 à 42. A partir de \$14.95 jusqu'à \$45.00

PANTALONS FLANELLE OU WORSTED
gris, étudiants, tailles 28 à 42. à partir de \$6.95 à \$19.95

500 PAIRES BAS CASHMIRE DE LAINE
hausse courte ou longue, pointures 10 à 11½ teintes assorties. Valeur \$1.00 la paire en spécial 2 paires pour

COMBINAISONS CAUSSEES, BLANCHES
envers fini ouaté, très chaudes pour l'automne, avec ou sans bouton, manches courtes et jambes longues, ou manches longues et jambes longues. Achat spécial. Gr. 34 à 44. Valeur, \$3.95 pour

COMBINAISONS COTON OUATE
teinte unie ou fleché bleu, grandeurs 34 à 44. (première qualité.) Valeur, \$3.99 pour

COMBINAISONS COTON OUATE
pour garçons, grandeurs 28 à 32. Valeur 2.99 pour

CALEÇONS OUATES
pour hommes. Grandeurs 34 à 42. Valeur 2.99 pour

500 PANTALONS
cover cloth laine et rayon ou gabardine laine et rayon, tailles 30 à 42. (dans toutes les teintes.) Valeurs jusqu'à 10.95

PANTALONS POUR GARÇONS COVER CLOTH
dans les teintes marine, brun tan, et royal, grandeurs 24 à 34. Valeur 6.95 pour

COMPLETS POUR GARÇONS
gabardine laine ou rayon ou cover cloth, dans toutes les teintes, (deux pantalons longs), gr. 28 à 34. Valeur 29.95 pour

CHEMISES FLANELLETTE A CARREAUX
très épaisses. Grandeurs 14 à 17. Valeur 3.49 pour

Notre magasin sera ouvert jusqu'à 9 h. 30 ce soir et tous les vendredis soirs

JOS. LAHOUD INC.
130 DE LA COURONNE, QUÉBEC

Bateaux-citernes britanniques saisis dans le port d'Abadan

Londres, 21. (AFP). Le correspondant du "Daily Mail" à Abadan rapporte que les Iraniens ont saisi hier 20 bateaux-citernes britanniques ancrés dans les eaux iraniennes du Shatt-el-Arab et les ont ensuite amarrés et jetés du port d'Abadan. L'enlèvement se serait déroulé à quelques centaines de pieds des bâtiments de guerre britanniques, qui ne seraient pas intervenus.

Le correspondant précise que les Iraniens ont procédé à la saisie des navires après qu'un remorqueur britannique eut pris en remorque le pétrolier britannique "Taraqui", également ancré dans le Shatt-el-Arab, jusqu'au port irakien de Bassorah.

PAS D'ULTIMATUM

Téhéran, 21. (PA). Des milieux bien renseignés ont souligné aujourd'hui que le premier ministre Mohammad Mossadegh n'a pas l'intention de faire parvenir un ultimatum à la Grande-Bretagne au sujet de l'interruption des pourparlers sur les pétroles d'Iran. Il attendra tout au moins le résultat des élections britanniques des mois prochains. La note qui exigeait la reprise des négociations parviendrait bientôt à Londres, mais on n'y verra pas la menace d'expulsion d'Ici 15 jours des derniers techniciens britanniques qui demeurent encore en Iran, croient les milieux dignes de foi.

Le changement de tactique serait fondé sur la conviction de M. Mossadegh que le premier ministre Attlee ne pourrait consentir d'autres compromis tant que durera la lutte électorale.

Le cabinet iranien doit se réunir demain et décider si on viendra à l'ultimatum. M. Mossadegh a tenté de le faire parvenir à la Grande-Bretagne par l'entremise de M. W. Averell Harriman, mais il s'y est refusé.

M. Mossadegh prendrait ainsi prétexte des élections anglaises pour éviter un dénouement politique au moment où il rencontre beaucoup d'opposition dans son pays. Le shah d'Iran qui depuis cinq mois n'a pas pris part au différend du pétrole, joue maintenant un rôle de premier plan auprès de M. Mossadegh pour l'inciter à retirer l'ultimatum. Il a rappelé hier aux dissidents du Parlement que l'Iran est dans une

Une série de tragédies

Chicoutimi, 21. (Spéciale). Les régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean viennent d'être le théâtre de trois tragédies qui ont endeuillé plusieurs familles estimées de cette partie de la province de Québec.

Le premier de ces drames s'est produit à Arvida, en fin de semaine dernière, et a coûté la vie de M. Arthur Danis, âgé de 49 ans. Un accident de la circulation a également entraîné la mort de M. Lucien Tremblay, 31 ans, d'Albanel, tandis que M. Roger Girard, de St-Joseph-d'Alma, périsait dans les eaux de la rivière Metabetchouan.

La mort de M. Danis, qui était l'époux de dame Isabelle Villeneuve et père de trois enfants, s'est produite dans des circonstances un peu particulières. Employé à l'Aluminium d'Arvida, il était à réparer un convertisseur rotatif quand il échappa une bride de métal sur un interrupteur de courant. Il se gacha aussitôt un jet de chaleur intense qui mit le feu à ses vêtements. Des camarades de travail se portèrent immédiatement à son secours et furent assez grièvement brûlés aux mains. Transporté à l'hôpital, M. Danis mourut dans la soirée, après une aggravation subite de son état.

C'est par suite d'une défectuosité au volant de la voiture que conduisait M. Benoit Néron que M. Lucien Tremblay trouva la mort en sautant du véhicule en marche. Il mourut d'une fracture du crâne, et son compagnon, M. Néron, fut transporté à l'hôpital St-Michel, de Roberval. Dans ce cas, une enquête du coroner qui suivit la tragédie a rendu un verdict de mort accidentelle. Le défunt était l'époux de dame Roland Ouellet.

La disparition de M. Roger Girard dans les eaux de la Metabetchouan fut la deuxième tragédie de l'onde survenue dans cette région en moins d'une semaine. En compagnie de quelques amis, la victime, dimanche après-midi, s'était rendue pêcher dans la Metabetchouan non loin de Desbiens.

Deux des excursionnistes ayant manifesté le désir de rentrer à la maison plus tôt que prévu, M. Girard s'offrit à leur faire franchir la rivière dans une embarcation qui se trouvait à leur portée. Mais la barque occupée par M. Girard, enjagée dans des rapides dangereux, ne tarda pas à chavirer violemment et à projeter son seul occupant dans le courant. Le corps de M. Girard ne fut repêché que mardi après-midi. Outre son épouse, il laisse une fillette de deux ans et demi.

Nos condoléances aux familles en deuil.

La police saisit des trotinettes

Des parents ont demandé hier soir au quartier-maître de la police municipale de détruire les trotinettes de leurs enfants. Ces derniers avaient été conduits au poste de police de l'hôtel de ville sous les instructions du sergent Georges Parry. Peu auparavant, ils avaient été surpris sur la rue Latourville où de nombreux résidents se plaignaient du bruit infernal de leurs véhicules.

Les autorités policières expliquèrent aux parents et aux enfants tous les dangers que présentait l'usage de tels jouets dans les rues de la ville. Elles démontrèrent, par les plaintes reçues, que le bruit des roues sur l'asphalte et le ciment causait bien du désagrément aux résidents de l'entourage. Intelligemment, les parents demandèrent à la police de détruire les trotinettes.

Bagarre à Berlin

Berlin, 21. (AFP). A la limite du secteur soviétique et de l'arrondissement de Wedding (secteur français), près de 150 personnes ont lancé la nuit dernière des pierres aux policiers du secteur russe qui barraient le chemin aux véhicules. Les policiers ont riposté avec une dizaine de coups de feu qui heureusement n'ont atteint personne.

Finalement un détachement de la police de Berlin-ouest a dispersé les manifestants.

Ceux-ci ont lancé plus tard vers le secteur oriental des fusées chargées de tracts anti-communistes.

Chauffeurs de taxi en cour

Cinq chauffeurs de taxi de la région de Québec ont été accusés ce matin en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir fait du transport moyennant rémunération, le 10 septembre dernier, sans permis à cet effet. L'un d'eux s'est avoué coupable devant M. le juge Alphonse Garon, et il a été condamné à \$10 d'amende. Les quatre autres ont protesté de leur innocence, et ils auront leur procès le 4 octobre.

Campagne de hausse

(Suite de la 1ère page)

régionaux qui, de concert avec un comité national de coordination des salaires, établiront une politique des salaires.

Le Congrès canadien du Travail s'est prononcé hier pour l'unité absolue du front ouvrier canadien. Cette attitude fait contraste avec le mouvement rival qui désire diminuer la coopération partielle qui existe entre les principales organisations ouvrières du pays.

La direction du Congrès canadien du Travail songe à cette unification depuis plusieurs années. La résolution d'hier est la première que l'on rédige en termes aussi définis.

Elle réclame "un organisme central unifié", comme seul moyen pour le travail organisé de favoriser efficacement les intérêts des travailleurs. La résolution ordonne au comité directeur du Congrès de préciser les plans de cette unité organique avec les autres mouvements. Ces principales organisations ouvrières sont le Congrès canadien des Métiers et du Travail; les 90.000 membres de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, surtout groupés dans le Québec, et les fraternités indépendantes d'employés de chemins de fer qui comptent 40.000 membres au Canada. Au cours des derniers six mois, un comité national conjoint a représenté ces quatre groupes qui ont cherché des solutions aux problèmes communs.

Le Congrès des Métiers et du Travail a décidé à Halifax de ne plus prendre part à l'activité du comité, mais M. A. R. Mosher, principal promoteur de l'unité ouvrière complète au Canada, a souligné que la décision d'Halifax ne le décourage pas.

"Nous avons tant de choses en commun que nous devrions oublier les quelques points sur lesquels nous ne sommes pas d'accord et nous unir sur les données où nous nous entendons."

M. Mosher, âgé de 70 ans, fondateur et président du Congrès canadien du Travail depuis les débuts, il y a onze ans, a reçu à la fois une approbation et une rébuffade de son groupement, hier. Il a obtenu des 600 délégués la permission de poursuivre l'expulsion des syndicats dominés par les communistes. Les délégués lui ont refusé cependant ainsi qu'au secrétaire, M. Pat Conroy, le droit d'empêcher tout syndicat de faire la grève. Les syndicats locaux au nombre de 175 à 200 ont été établis par le Congrès lui-même et sont distincts des grosses unions nationales et internationales.

Grande attaque alliée

(Suite de la 1ère page)

sous un épais feuillage. Dix milles plus loin, 22 Coreas se sont rendus. Ce groupe était constamment pilonné par l'aviation. Les soldats ont déposé leurs armes et ont traversé les lignes en tenant leurs mains au-dessus de leur tête.

REPOSE ATTENDUE

Tokio, 21. (AFP). Près de 36 heures après la remise aux officiers de liaison des Nations Unies du message communiste proposant une reprise des pourparlers d'armistice, on attend encore la réponse du général Matthew Ridgway, commandant suprême allié en Extrême-Orient.

On sait que le général — qui se tient en communication constante avec Washington — est en train de préparer une réponse mais il n'existe aucune indication au sujet de son contenu, pas plus qu'on ne sait quand elle sera remise aux communistes. Les milieux du Q. G. allié ont cependant la ferme espoir que cette réponse permettra une reprise des pourparlers dans un délai assez bref.

On ne pense pas cependant que cette reprise soit immédiate; en effet le délégué principal des Nations Unies à la conférence de Kaesong, le vice-amiral Charles Turner Joy, est toujours à Tokio, ainsi que deux autres délégués, le major-général L. C. Craigie et le contre-amiral Arleigh Burke.

WOODHOUSE

CE SOIR JUSQU'A 9.30 P.M. — DEMAIN JUSQU'A 6 P.M.

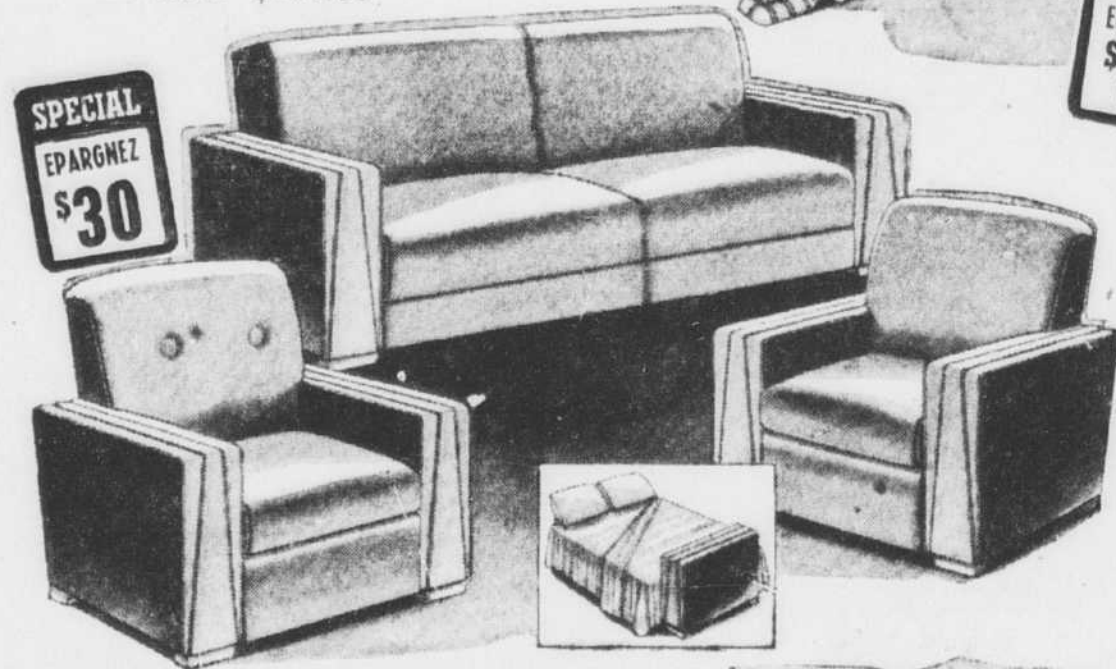
MOBILIER de VIVOIR

COUVERTURE DE REPS FLEURI

\$169.

REG. \$199.00

SPECIAL EPARGNEZ \$30



SPECIAL EPARGNEZ \$30

MOBILIER DAVENPORT MODERNE — 3 PIECES

REG. \$189.

\$159.

Un mobilier de vivoir de trois pièces à double usage. Le soir, le divan peut, d'une simple manipulation, être transformé en un confortable lit double. Le jour c'est un joli sofa. Le sofa et les deux fauteuils sont recouverts de reps de haute qualité.

MOBILIER DE CHAMBRE

3 PIECES

\$69⁹⁵

Robuste, de belle apparence. Fini façon noyer. Beaucoup d'espace dans les tiroirs. Grand miroir sur le bureau. Style moderne cascade. Trois pièces: Bureau avec miroir, chiffonnier, grand lit double.

REG. \$79.95

\$5 DE DÉPÔT
RETIENDRONT VOS ACHATS SELON
NOTRE PLAN DE MISE-DE-COTE
•
OUVREZ UN COMPTE COURANT —
AUCUN DÉPÔT NÉCESSAIRE
•
Termes en conformité avec les restrictions du Gouvernement



SPECIAL EPARGNEZ \$10

MAL À LA TÊTE?
Aidez à vous enlever au prompt soulagement avec
ABBEY'S
LE SEL DE SANTÉ

MESSAGERS DEMANDES

Nous aurions besoin de garçons, avec bicyclette, pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter, ni de travail le samedi après-midi. Baptistaire et certificat de 9e année exigés. Possibilité de devenir apprenti. S'adresser au bureau du "Soleil", 1, rue de la Couronne, Québec.

POUR TOUTE LA FAMILLE

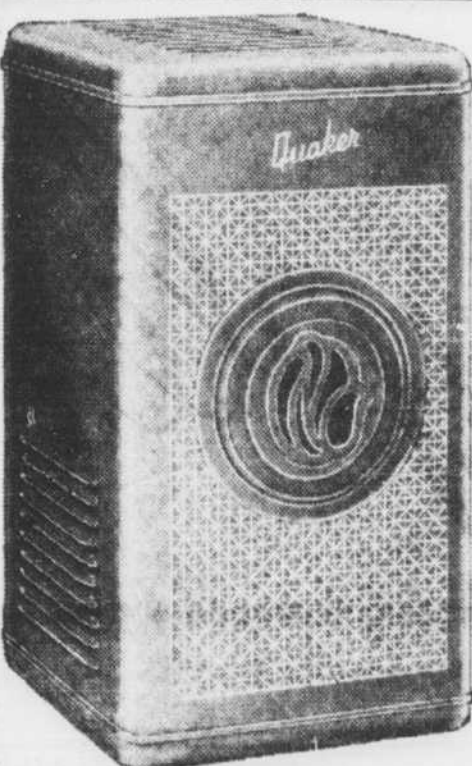
"ça ravigote"



36¢ le carton de 6 bouteilles, plus le dépôt pour les bouteilles

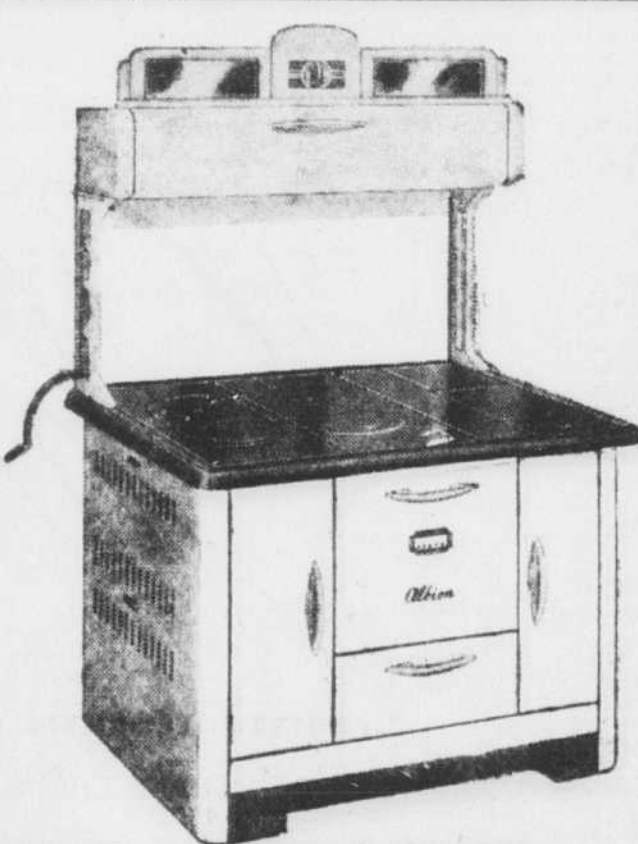
SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

C23FR



CHAUFFERETTE A L'HUILE "QUAKER"
\$90⁹⁵

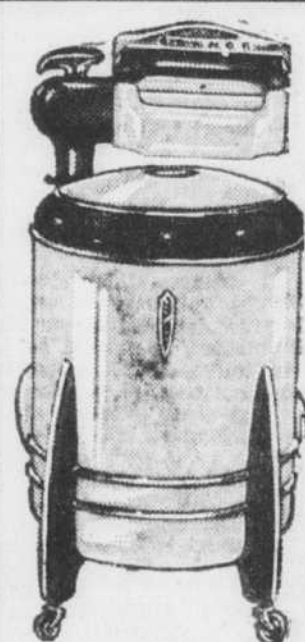
Renfort de ventilation automatique (si désiré). Fournit de l'air mécanique à la chaufferette. Appareil circulateur automatique (si désiré). Porte à flamme "Ev-R-Clear".



POÈLE SENIOR "ALBION"

Construction porcelaine blanche émaillée. Thermomètre. Cadran-minutes, miroirs biseautés au-dessus du réchaud. Capacité du réservoir: 6 gallons. Trois grilles individuelles tournantes pour le charbon. Une grille pour le bois de 24" de longueur.

\$224⁵⁰



ÉCHANGEZ
VOTRE
VIEILLE
LESSIVEUSE
GÉNÉREUSE
ALLOCATION

LA LESSIVEUSE

CONNOR THERMO

Porcelaine blanche. Essoreuse vitreuse blanche, à double action automatique, épais rouleaux caoutchoutés. Roulement à billes bronzées, sans huile. Agitateur hautement repoli. Un principe d'extracteur d'eau spécial conserve l'eau propre pendant le lavage. Lubrification à vie. Monté sur des coussinets de caoutchouc.

\$229⁵⁰

Avec pompe..... \$239.50

Woodhouse Co., Limited.

65 RUE DE LA COURONNE

Fin de la conférence

(Suite de la 1ère page)
Bretagne, annoncées mercredi pour le 25 octobre.

EVACUATION RAPIDE

Depuis hier soir, les délégations des douze pays membres du Conseil évacuent rapidement les bureaux qu'elles occupaient depuis près d'une semaine au Parlement. Le rigoureux service de sécurité militaire établi vendredi dernier a soudainement desserré son étreinte et c'est la fin d'un abandon temporaire mais réel d'une parcelle de la souveraineté canadienne.

En plus de décider l'admission de la Grèce et de la Turquie, le Conseil de l'Atlantique-Nord a formé un comité provisoire, le comité des douze apôtres, qui préparera le plus tôt possible un rapport sur la question de savoir si chacun des pays membres dit vrai quand il affirme fournir la plus forte contribution qu'il peut à la défense commune.

Cette vérification, découlant de la disproportion toujours trop grande entre les forces soviétiques et les forces de l'Alliance Atlantique, laisse entrevoir une majoration des crédits militaires dans le prochain budget de notre ministre des Finances, D. C. Abbott.

PAS DE CHIFFRES

Le Conseil n'a laissé filtrer aucun chiffre sur cette disproportion elle-même ou sur le rythme avec lequel les puissances démocratiques parviennent à l'améliorer. Il n'a pas dit combien de soldats, de chars d'assaut, d'avions, de sous-marins il faudrait posséder pour équilibrer le danger soviétique. Il n'a pas dit non plus combien de bombes atomiques les Russes doivent parvenir à fabriquer pour pouvoir commencer une guerre avec des chances de succès.

On sait, toutefois, que le général Dwight D. Eisenhower, commandant en chef des forces atlantiques en Europe, participera aux délibérations de la session de Rome en novembre.

Beaucoup de délégués s'embarquent aujourd'hui même à New-York sur le "Queen Mary" pour rentrer chez eux. D'autres, comme les délégués italiens, norvégiens et hollandais sont restés au Canada pour visiter nos principales installations militaires et industrielles.

On sait, toutefois, que le général Dwight D. Eisenhower, commandant en chef des forces atlantiques en Europe, participera aux délibérations de la session de Rome en novembre.

Beaucoup de délégués s'embarquent aujourd'hui même à New-York sur le "Queen Mary" pour rentrer chez eux. D'autres, comme les délégués italiens, norvégiens et hollandais sont restés au Canada pour visiter nos principales installations militaires et industrielles.

TEXTE DU COMMUNIQUÉ

Voici le texte du communiqué remis aux journalistes par M. Van Zeeland :

1.—La septième session du Conseil de l'Atlantique-Nord a pris fin. Au cours de celle-ci, pour la première fois, les gouvernements des États membres étaient représentés par les ministres des Affaires étrangères, les ministres de la Défense et les ministres des Finances ou des Affaires économiques. La nouvelle composition du Conseil montre que la coordination des efforts porte sur des domaines de plus en plus étendus.

2.—A l'occasion d'un échange de vues sur la situation mondiale, le Conseil a constaté que, dans un monde où la tension persiste, la communauté atlantique dispose d'une force croissante justifiant une confiance accrue. Le Conseil a été tenu au courant par les puissances d'occupation des progrès accomplis dans les pourparlers relatifs à l'établissement d'une nouvelle base de relations avec la république fédérale allemande. Il a été informé d'autre part de la déclaration faite par les trois ministres des Affaires étrangères à la suite de leur entrevue de Washington, aux termes de laquelle ceux-ci ont accueilli avec satisfaction le projet de création d'une communauté européenne de défense dont l'Allemagne ferait partie.

3.—Le Conseil, considérant que la sécurité de la région de l'Atlantique-Nord serait renforcée par l'accession de la Grèce et de la Turquie au traité de l'Atlantique-Nord, s'est déclaré d'accord pour recommander aux gouvernements membres, sous réserve de l'approbation de leurs Parlements nationaux, conformément à leurs procédures législatives respectives, d'inviter le royaume de Grèce et la république de Turquie à accéder au traité.

4.—Le Conseil a examiné les rapports qui lui ont été soumis par les organismes militaires et civils du pacte.

(A) Le groupe permanent a présenté un rapport sur la mise en place et le développement de la force unifiée commandée par le général Eisenhower, ainsi que sur d'autres questions d'ordre militaire.

(B) Le bureau de production de défense a présenté un rapport sur les problèmes relatifs à l'accroissement de la production; il a suggéré la manière dont ces problèmes devaient être traités.

FONDÉ EN 1895

de KUYPER

Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

(C) Dans son rapport, le bureau économique et financier a analysé l'incidence économique et financière de l'effort de défense atlantique. Il s'est particulièrement attaché à exposer le problème de la répartition équitable des charges.

(D) Le Conseil des suppléants, qui est l'organisme de travail permanent du pacte, a présenté un rapport sur ses activités dans le domaine politique et en ce qui concerne les problèmes d'organisation et d'administration. Il a exposé les mesures prises pour assurer une meilleure coordination entre les institutions du pacte.

(E) Le président du Conseil des suppléants a résumé les questions principales qui se posent à l'organisation; il a suggéré les mesures à prendre pour les résoudre.

En conclusion de l'étude de ces rapports, le Conseil a donné des directives aux diverses institutions au sujet de la poursuite de leurs travaux.

5.—Tous les gouvernements membres, ont reconnu que leur effort commun doit tendre à porter leurs forces de défense à un niveau suffisant; ils ont reconnu également que le maintien d'une économie suffisamment saine et stable est indispensable pour soutenir cet effort.

Le Conseil a constaté l'existence d'un danger d'inflation ainsi que les charges pesant sur les balances des paiements du fait de l'accroissement des efforts de défense; il a constaté également que les problèmes de prix et de répartition des matières premières rendent plus difficile la réalisation d'une défense efficace. Les ministres ont reconnu que l'effort que les pays membres poursuivent en commun leur impose de s'attaquer en commun à ces problèmes. Ils ont convenu de prendre individuellement et collectivement les mesures qui leur paraîtront propres à les résoudre.

6.—Dans ces conditions, une commission du Conseil a été créée, à titre temporaire, en vue d'entreprendre immédiatement l'analyse des questions que pose la nécessité de concilier, d'une part, les exigences de la sécurité extérieure, en particulier dans le but de réaliser un plan NATO militairement acceptable pour la défense de l'Europe occidentale, et d'autre part, les possibilités réelles politico-économiques des pays membres.

7.—Les gouvernements membres ont fait rapport au conseil sur l'état de l'effort de défense de leurs pays. Ces rapports ont été transmis aux organismes militaires et aux commandements compétents aux fins d'étude et de recommandations en vue d'accroître l'efficacité et la disponibilité immédiates des forces.

8.—Le Conseil a constaté l'accord des suppléants relatif au financement du programme d'infrastructure, c'est-à-dire des bases aériennes, des installations de télécommunications, etc. certains aménagements nécessaires aux forces armées. Les travaux seront poursuivis avec diligence.

9.—Le Conseil a publié une déclaration distincte soulignant l'importance que les gouvernements membres attachent au progrès de la communauté atlantique, on ne saurait seulement de sauvegarder leurs libertés et leurs traditions communes sur une base d'égalité mais encore d'affermir leurs institutions démocratiques et de promouvoir le bien-être de leurs peuples. Cette déclaration fait état de la création d'un comité ministériel chargé d'étudier les mesures générales qui pourraient être prises à cette fin et de faire des recommandations appropriées.

10.—Afin de rendre son action plus efficace, le Conseil, s'acquittant des responsabilités qui lui incombent, en tant qu'institution chargée de collaborer la politique et de prescrire au fonctionnement de l'organisation, a décidé de tenir des sessions plus fréquentes et régulières. Afin de poursuivre l'étude des problèmes qui ont été discutés au cours de la septième session, il a été convenu que la question de la date de la prochaine réunion du conseil, qui doit se tenir à Rome, ferait l'objet d'une décision des suppléants du Conseil.

11.—Le Conseil a examiné les rapports qui lui ont été soumis par les organismes militaires et civils du pacte.

(A) Le groupe permanent a présenté un rapport sur la mise en place et le développement de la force unifiée commandée par le général Eisenhower, ainsi que sur d'autres questions d'ordre militaire.

(B) Le bureau de production de défense a présenté un rapport sur les problèmes relatifs à l'accroissement de la production; il a suggéré la manière dont ces problèmes devaient être traités.

FONDÉ EN 1895

de KUYPER

Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

La recherche de ces moyens de liaison, le Conseil l'a confiée à un comité ministériel formé de représentants de la Belgique, du Canada, de l'Italie, de la Norvège et de la Hollande.

La déclaration d'intentions rendue publique par le Conseil de l'Atlantique-Nord subsistera dans l'histoire de la période que le monde traverse sous le nom de "déclaration d'Ottawa".

Les intentions immédiates du Conseil sont, d'abord de ne rien négliger pour assurer la défense commune.

mais ensuite aussi d'accepter toute offre sincère de paix.

Le Conseil regrette que les offres périodiques de paix venant de la Russie soient aussi vagues dans leurs termes qu'obscurcs dans leur substance et ajoute:

"Les membres de la communauté nord-atlantique jugeront de la valeur de ces offres par les actes qui les suivront. Ils ne repousseront jamais aucune offre sincère de paix, mais ne se laisseront pas détourner de la création de leur force défensive par de vaines paroles de paix."

La déclaration d'Ottawa et l'enquête du comité des cinq visent à donner suite au fameux article 2 du traité de l'Atlantique-Nord, article qui fut incorporé au texte sur l'initiative du Canada.

Voici le texte de la déclaration:

"Les peuples de la communauté nord-atlantique se sont unis par le traité nord-atlantique pour préserver leurs libertés et pour développer leur héritage commun de démocratie et de liberté et du règne du droit."

Au cours des deux dernières années, depuis que le traité est entré en vigueur, les pays nord-atlantiques se sont rapprochés dans un effort de défense commune. Ils continueront à travailler en étroite coopération pour renforcer la communauté nord-atlantique. Tous les obstacles qui s'opposent à une telle coopération

sur un plan d'égalité devraient être supprimés.

"Les tentatives constantes qui ont été faites et qui sont faites à l'heure actuelle pour diviser les peuples de la communauté nord-atlantique échoueront. Ceux qui font ces tentatives ne comprennent pas la nature ou la force des liens étroits qui unissent les peuples libres de la communauté nord-atlantique. La préservation de la paix est l'essence même de cette communauté, et la liberté de discussion qui y prévaut sur les meilleurs moyens d'atteindre ce but est une source de renforcement constant."

"C'est la situation internationale menaçante qui a poussé les douze nations nord-atlantiques à s'unir formellement par le traité nord-atlantique, pour construire une force capable de préserver leurs libertés. Une série de soi-disant offres de paix aussi vagues dans leurs termes qu'elles sont obscures dans leur substance sont faites de temps à autre. Les membres de la communauté nord-atlantique jugeront de la valeur de ces offres par les actes qui les suivront. Ils ne repousseront jamais aucune offre sincère de paix, mais ne se laisseront pas détourner de la création de leur force défensive par de vaines paroles de paix."

Le renforcement, au cours de ces deux dernières années, de l'organisation du traité de l'Atlantique-Nord

a fait naître dans l'esprit des pays qui y participent une claire conscience de leurs intérêts et de leurs idéaux communs. Il existe au sein de la communauté nord-atlantique un désir réel de se conformer à certaines nécessités particulières, dans tous les domaines où une collaboration étroite peut servir le bien-être de la communauté.

Une des possibilités de développement de la communauté nord-atlantique peut-être trouvée dans l'article 11 du traité de l'Atlantique-Nord, qui déclare :

"Les parties contribueront au développement de relations internationales pacifiques et amicales renforçant leurs liens institutionnels, en assurant une meilleure compréhension des principes sur lesquels ces institutions sont fondées et en développant les conditions propres à en assurer la stabilité et le bien-être. Elles s'efforceront d'éliminer toute opposition dans leurs politiques économiques internationales et encourageront la collaboration économique entre chacune d'entre elles ou entre toutes."

La nette perception de la direction dans laquelle est engagée la communauté facilitera sans doute l'action à entreprendre pour atteindre le but énoncé ci-dessus.

En conséquence, le Conseil a décidé de créer un comité ministériel composé des représentants de la Belgique, du Canada, de l'Italie, de la Norvège et des Pays-Bas, chargé d'étudier le renforcement de la communauté nord-atlantique et, en particulier, la mise en œuvre de l'article 11 du traité de l'Atlantique-Nord.

En particulier, le comité assistera par le conseil des suppléants, étudiera les questions suivantes, sur lesquelles il présentera ses recommandations au conseil :

A) Coordination et consultations fréquentes sur les questions de politique étrangère, en ayant particulièrement en vue les mesures susceptibles de promouvoir la paix;

B) Coopération économique, financière et sociale plus étroite, en vue de promouvoir et d'assurer des conditions de stabilité économique et de bien-être, pendant comme après la présente période d'effort de défense, au sein de l'organisation du NATO, ou par l'intermédiaire d'autres organismes.

C) Collaboration dans le domaine culturel et dans celui de l'information publique.

C'est de cette façon entre autres, que le Conseil développera la force interne de la communauté nord-atlantique, tout en évitant de faire double emploi dans ses travaux avec ceux des autres organisations internationales qui poursuivent les mêmes buts.

Le Conseil souscrit au récent manifeste de l'Organisation européenne de Coopération économique, qui

a instamment demandé à tous les membres de la communauté européenne d'accroître leur production et d'accomplir l'effort que les circonstances exigent.

En développant la communauté nord-atlantique, le Conseil agira en plein accord avec les buts et les principes de la charte des Nations Unies et cherchera à les renforcer. Car c'est seulement par le travail et par une claire compréhension de la part de tous les peuples libres que la cause de la liberté et de la démocratie pourra résister à tout défi qui lui serait porté.

LA CONTRIBUTION DU CANADA

Ottawa, 21 (AFP) Dans sa conférence de presse, M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat américain, a dissipé les rumeurs selon lesquelles certaines délégations à la session du conseil atlantique auraient estimé que le Canada n'apportait pas à la défense commune une contribution en rapport avec son immense potentiel industriel.

"Le Canada fait du bon travail et je suis très impressionné par la contribution canadienne en Corée", a notamment déclaré M. Acheson qui a ajouté: "Nous savons que le Canada remplira les engagements qu'il a contractés".

Une déclaration similaire a été faite par M. René Mayer, ministre

français des Finances, au représentant de l'AFP qui avait attiré son attention sur certains éditoriaux suggérant que la délégation française n'estimait pas l'effort du Canada à sa juste valeur.

"La question n'a jamais été soulevée", a notamment affirmé M. Mayer qui a ajouté qu'il n'appartenait pas aux délégations de se prononcer sur la contribution de tel ou tel pays signataire mais au "comité des sages" qui vient d'être créé et qui doit soumettre son rapport en décembre.

L'Alberta riche en uranium

New-York, 21. (PC) — Morgan Beatty, de Washington, a déclaré que de vastes dépôts de minéral pouvant servir à la fabrication de la bombe atomique ont été découverts dans le district d'Atabaska, en Alberta.

Il a précisé que le groupe d'exploitation des mines Eldorado, propriété du gouvernement canadien, se prépare à extraire 500 tonnes de minéral riche en aluminium.

A Ottawa, les autorités ont déclaré qu'elles ne savent rien des découvertes considérables de minéral d'uranium dans le district d'Atabaska.

Nous présentons l'élégante

NOUVELLE Chrysler

SARATOGA



BRON QUATRE PORTES CHRYSLER SARATOGA

LE COEUR DU MOTEUR FIREPOWER V-8

DE LA CHRYSLER 180 CHEVAUX

EST AUSSI CELUI DE LA NOUVELLE SARATOGA

Le secret de sa brillante performance réside dans la chambre de combustion hémisphérique illustrée ici. Cette chambre développe le maximum de compression, le maximum d'énergie de chaque goutte de carburant, et fournit une puissance maximum avec les essences ordinaires. Ce moteur sensationnel surpasse tout autre moteur de voiture de promenade construit aujourd'hui dans le monde. Aucune autre voiture ne se dirige, ne se manœuvre, ne se stationne aussi facilement. 80% de l'effort de direction est accompli pour vous par Hydraguide*.

*Facultatif, équipement spécial.

Chrysler

AUTRES ÉLÉGANTES CHRYSLER: WINDSOR • WINDSOR DE LUXE • NEW YORKER • IMPERIAL • CROWN IMPERIAL

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER • PLYMOUTH • FARGO

MUTT et JEFF

Jeff en la preuve!

Par Bud Fisher



MARISE DUCLAU et sa famille

Beaux rêves!

Par McEvoy et Striebel



Michael William Balfe, chan- Le château de Balmoral, ré- teur et compositeur irlandais, était dence royale d'Ecosse, est fait de directeur d'orchestre en 1824; il granit et a une tour de 100 pieds n'avait que 16 ans. de haut.

C'EST LE Panda



Pardessus d'hiver sans rival au Canada!

\$69⁵⁰

C'EST LE Panda

A VOTRE MAGASIN FAVORI

PAUL deBEAUMONT

54 rue St-Joseph
Tél.: 4-4115

LA MAISON DOMINION

INC.
37-39 rue St-Joseph
Tél.: 2-3265 — 3-6907

J.-B. LALIBERTÉ

LTEE
145 rue St-Joseph
Tél.: 2-4701

O. MILLER

264 1/2 rue St-Joseph
Tél.: 4-3241

MOZART LTÉE

310, rue St-Joseph
Tél.: 2-6484

LA CIE PAQUET

LTEE
157 rue St-Joseph
Tél.: 4-8481

SYNDICAT DE QUEBEC

LTEE
A nos rayons ultra-modernes et
ultra-rapides du 2ème étage.
215 St-Joseph. Tél.: 4-3561

WOODHOUSE & CO.

LTD
65 de la Couronne
Tél.: 2-2046



POUR DISPENSER DES MANIFESTANTS : Ce policier de la zone ouest de Berlin ne se compose pas une attitude ni ne pratique son lancer pour jouer aux quilles. Il a été photographié au moment où il faisait de louables efforts pour disperser un groupe de communistes qui tentaient de nuire à M. Christian Fette, lors d'une réunion de la fédération de l'Union des unions ouvrières de l'Allemagne occidentale à Berlin. M. Fette a été récemment élu président de la fédération. (Central Press)

Le Conseil des Oeuvres

(Suite de la 1ère page) Québec et de la région pour leur aide efficace durant la campagne. Voici maintenant la liste des oeuvres qui ont reçu leur part de la ment remercié tous les curés de souscription :

Liste des octrois du Conseil Central des Oeuvres de Québec.
aux oeuvres subventionnées
(campagne de souscription 1951)

1.—Oeuvres d'assistance et de réhabilitation		
1.—Service familial de Québec	\$ 54,000.00	
2.—Service familial de Lévis	11,400.00	
3.—Croix de Lorraine	2,000.00	
4.—Bien-être des Immigrants	2,500.00	
5.—Service social de l'Hôpital St-Sacrement	300.00	
6.—Service de réadaptation sociale	4,000.00	
7.—Bien-être des Infirmités	500.00	
		\$74,700.00
2.—Services de santé		
1.—Assistance maternelle de Québec	7,000.00	
2.—Hôpital Saint-Augustin	4,000.00	
3.—Goutte de lait	15,000.00	
		\$26,000.00
3.—Hommes sans foyer		
1.—Maison Saint-Joseph (refuge de nuit)	\$8,000.00	
		8,000.00
4.—Aide à l'enfance		
1.—Centre psycho-social	\$5,000.00	
2.—Crèche Saint-Vincent de Paul	25,000.00	
3.—Institut Saint-Jean-Bosco	7,000.00	
4.—Mont Saint-Aubert	2,000.00	
		39,000.00
5.—Education et loisirs		
a) éducation		
1.—Scouts	6,400.00	
2.—Guides	4,000.00	
3.—Camps étudiants	1,200.00	
4.—Centre social Saint-Vallier	6,400.00	
5.—Oeuvre des Vendeurs de journaux	2,000.00	
		\$20,000.00
b) loisirs		
1.—Fédération des terrains de jeux	\$ 8,300.00	
2.—Patronage Laval	9,500.00	
3.—Patronage de Lévis	8,500.00	
4.—Patronage Roc-Amadour	6,000.00	
5.—Camp Saint-Albert	1,900.00	
6.—Colonie des Amicales	1,000.00	
7.—Colonie N.-D. du St-Sacrement	1,300.00	
8.—Camp de vacances de la J.O.C.	1,500.00	
9.—Colonie Sainte-Claire d'Assise	2,500.00	
		\$40,500.00
6.—Services de coordination		
1.—Conseil central des Oeuvres	18,115.00	
2.—Fichier central	2,165.00	
		20,280.00
7.—Service financier	20,890.00	
		20,890.00
8.—Octrois pré-déterminés		
1.—Cité de Québec	10,100.00	
2.—Banque d'Economie	2,856.00	
		12,956.00
9.—Montant non distribué et réserve		11,517.57
		273,843.57
TOTAL		
Résultats de la souscription 1951		
Paroisses :	\$116,170.89	
Noms spéciaux	155,120.19	
Collèges-écoles	2,552.49	
		\$273,843.57

—Sur le fil

(Suite de la 1ère page) griculture du Sénat. Il a donné son avis à une séance où l'on étudiait le problème des engrais. Certains ingrédients rares utilisés pour le papier-journal pourraient servir à l'agriculture.

New-York, 21 (PA) Une série de secousses que l'on attribue à des explosions, ont été enregistrées par le géomètre de l'Université Fordham, tôt aujourd'hui. Le R. P. Joseph J. Lynch a précisé que le premier choc a eu lieu à minuit, vingt-six, la nuit dernière. Il a duré une demi-heure par intervalles.

New-York, 21. (PA). L'Etat de New-York a décidé aujourd'hui de révoquer les détails des séances secrètes du Grand Jury dans l'affaire de 18 policiers accusés de corruption. Ils auraient accepté de l'argent du preneur aux livres Harry Gross. Gross a mis fin au procès des policiers; il devait être le principal témoin mais il a refusé de témoigner. La poursuite a demandé hier une peine sévère contre lui.

Pour l'achat de votre BAGUE DE FIANÇAILLES vous obtenez toujours de FORTS ESCOMPTES

ainsi que sur tout autre article de bijouterie.

le plus grand choix en ville

La bijouterie **RENE MARCOUX** BIJOUTIER EN GROS

Edifice Guillemette — Ch. 215 37 de la Couronne — Tél.: 4-9788

Ottawa, 21. (PC). Mme Hughes Summers, de Fonthill, Ontario, présidente de la Fédération des instituts féminins du Canada, a suggéré aujourd'hui que les femmes contribuent davantage à diminuer le prix du bœuf au Canada "par une Résistance d'acheteurs". Mme Summers est convaincue que le moyen est efficace.

L'objectif atteint l'an prochain

New-York. (PA) L'industrie de l'acier sous des conditions favorables, produira le million de tonnes additionnel requis par le chef de la mobilisation pour la défense. M. Charles E. Wilson, durant le premier trimestre de l'an prochain, déclare "Iron Age", une publication de la métallurgie.

Cette prédiction, ajoute la revue, est basée sur trois suppositions: — Que les grèves n'entraînent aucune perte importante de production, que l'industrie soit au-

Remise du pallium à l'archevêque de Rimouski, Mgr C.-Eugène Parent

Rimouski, 21. (DNC) Une cérémonie des plus impressionnantes s'est déroulée hier matin, en la cathédrale de Rimouski, alors que Son Excellence le délégué apostolique a revêtu du pallium S. Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, nouvel archevêque de la province ecclésiastique de Rimouski et successeur de feu S. Exc. Mgr Georges Courchesne. De nombreux prélats dont l'archevêque de Québec, Mgr Roy et de nombreux évêques assistèrent à la cérémonie qui s'est déroulée devant une foule que le vaste temple ne pouvait tout contenir.

La cérémonie a débuté par une messe pontificale chantée par Mgr l'archevêque Parent, assisté de Mgr le chanoine Charles-Eugène Roy, curé de Carleton et de M. l'abbé Alexis April, curé de Rivière-Bleue, qui assistaient comme diacres d'honneur, tandis que M. le chanoine Louis Martin, supérieur du Sémi-

Nouvel accord austro-américain

Washington, 21. (APP) Le département d'Etat annonce qu'un nouvel accord tarifaire entrera en vigueur entre les Etats-Unis et l'Autriche, le 19 octobre prochain.

Selon ce département, les Etats-Unis en 1949 ont exporté vers l'Autriche des marchandises dont le total est évalué à \$58 millions, principalement des vivres, des produits chimiques, et de l'outillage. La même année, les exportations américaines à destination des Etats-Unis, principalement des pierres semi-précieuses, se montaient à \$6 millions et demi.

La cote du grain

Chicago. (PA) Le mal a pris la direction d'un mouvement de hausse hier sur le marché à terme, avec des gains d'environ deux cents le boisseau avant de perdre un peu de terrain.

Les rapports selon lesquels l'Espagne, l'Irlande et la Grande-Bretagne avaient demandé des subventions pour du maïs ont fait monter les prix de cette céréale.

Voici les prix des options sur le marché à terme:

BLÉ	Haut	Bas	Form	Form-préc.
Déc.	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Jan.	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Fév.	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Mars	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Avril	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Mai	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
Juin	2.45 1/2	2.43 1/2	2.45-45 1/2	2.43 1/2-44
MAÏS				
Sept.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Déc.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Jan.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Fév.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mars	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Avril	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mai	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Juin	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
AVOINE				
Sept.	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Déc.	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Jan.	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Fév.	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Mars	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Avril	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Mai	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
Juin	81 1/2	80 1/2	81 1/2-81 1/2	81 1/2
SEIGLE (nouveau)				
Sept.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Déc.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Jan.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Fév.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mars	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Avril	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mai	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Juin	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
SEIGLE (vieux)				
Sept.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Déc.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Jan.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Fév.	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mars	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Avril	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Mai	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
Juin	1.75	1.73 1/2	1.75-1 1/2	1.73 1/2-1 1/4
PEVES ROYA				
Sept.	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Déc.	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Jan.	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Fév.	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Mars	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Avril	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Mai	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
Juin	2.75	2.73 1/2	2.75-2 3/4	2.73 1/2-2 3/4
GRANDS COMPTANT				
Blé, aucun prix disponible				\$1.79
Maïs No 1 jaune				\$0.87 1/2
Avoine No 1, lourde				\$0.87 1/2
et blanche				\$0.87 1/2
Orge pour le mouton				1.36-1.81
Prix nominal				1.12-1.30
Orge fourragère				
Peves roya, aucun prix.				

torisée à se développer dans les cadres fixés et que les pénuries de matières premières ne provoquent aucun fléchissement de la production.

Le magazine ajoute qu'une enquête auprès des surintendants des moulins a démontré que la production de l'acier ne souffre pas trop des pannes ou de la disette des matériaux pour les réparations.

Baisse des dépôts du gouvernement

Ottawa. (PC) Les dépôts du gouvernement canadien ont diminué de \$1,370,000 au chiffre de \$97,120,000 durant la semaine finissant le 19 septembre, annonce la Banque du Canada dans son bilan hebdomadaire.

Les dépôts des banques à charte ont augmenté de \$5,448,000 au chiffre de \$569,211,000. Quant aux billets en circulation, ils ont augmenté de \$725,000 ce qui en porte le total à \$1,382,201,000.

Londres. (PA) Les comptes de la Banque d'Angleterre pour la semaine finissant le 19 septembre montrent que la circulation monétaire a diminué de \$4,380,000 au chiffre de \$1,348,384,000. Les comptes publics ont augmenté de \$2,963,000 à \$18,388,000.

UN RAPPORT SUR LES VENTES A DECOUVERT

Montréal. (PC) Les intérêts à découvert à la Bourse de Montréal au 15 septembre 1951 embrassent 6,441 actions de 31 titres contre 7,786 actions de 34 titres le 31 août, annonce le rapport bi-mensuel publié par la Bourse.

Au Curb de Montréal, les ventes à découvert totalisaient 82,000 actions de 25 titres au 15 septembre contre 68,450 actions de 21 titres quinze jours auparavant.

La langue Kannada

Le Kannada est l'une des principales langues parlées en Inde, soit par environ 18,000,000 de personnes vivant dans l'état de Bombay et autres régions.

ON DEMANDE DES PORTEURS

On demande jeunes garçons sérieux de 13 à 15 ans, pour faire la distribution du "SOLEIL" à domicile. Revenus intéressants.

S'adresser à : Mme L. A. PLOURDE
46 Delage, Rivière-du-Loup, Tél.: 2894

THE EMPIRE LIFE
INSURANCE COMPANY
PROTEGE LA FAMILLE CANADIENNE

Gérant de Succursale : L.-J. MORENCY
400 Blvd Charest — Québec, P. Q.

Interlake
PURE and SOFT

-il devance les autres

2 pour 29¢

OUVERT le VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. 30

Pour vous Mesdames... Mesdemoiselles,
CHENOR présente
le nouveau
"KILGORNOCH"
Tailles 10 à 20 ans

- Modèle ample
 - Poches coupées ou fantaisie
 - Doublure satin
 - Chaud entredeux et chamois
- ... Luxe et confort... Chaud et élégant... ajoutez ces avantages à la beauté du lainage AYERS, 100% laine et angora. N'est-ce pas là le genre de manteau que vous aimez porter dès les premiers jours froids. RESERVEZ le votre immédiatement, livraison plus tard à votre discrétion.

NUANCES: rust, vert, rouge vin, gris, bleu.

● SERVEZ-VOUS du...
PLAN BUDGETAIRE PERMANENT "CHENOR"

- Payez maintenant et chaque mois \$10, \$15, \$20, \$25.
- Vous pouvez acheter jusqu'à \$60, \$80, \$120, \$150.
- Pour renseignements voyez le bureau de crédit "CHENOR".

CHENOR
399 ST-JOSEPH

RIEN NE PEUT REMPLACER UN

Kilgornoch ELYSIAN

● COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES — PORT PAYÉ.

● ACHETEZ A TERMES FACILES.

69.95

CETTE ETIQUETTE VOUS CERTIFIE QUE C'EST UN **Kilgornoch ELYSIAN** MANTOU

FASHIONED BY GORDON FABRIC ST. JAMES

COMEDIE EN FRANCAIS AU VICTORIA



Bud Abbott et Lou Costello dans une scène de la nouvelle comédie en français "En Afrique" à l'affiche du Victoria en programme double avec "La Tigresse", version française mettant en vedettes Lisabeth Scott et Dan Durya.

Laurier Dernier jour
Atr. climatisé
"L'EMPRE" avec Hella et Preston Foster; "FORCE OF EVIL" avec John Garfield, Thomas Gomez.
Commentant demain — 4 jours
"LE FILS DU PENDU"
Dane Clark — Gail Russell
"LES AMOURS DE CARMEN"
(en Technicolor)
Rita Hayworth — Glenn Ford

Laurier DERNIER JOUR
ANNIE DUCLOUX
REQUINS DE GIBRALTAR
JACQUES BERTHIER
Avec: Sacha Guitry et Marguerite Piery dans "AUX DEUX COLOMBES"

Palais DERNIER JOUR
ERROL FLYNN
ELSON PARKER
"NE DITES JAMAIS ADIEU"
(NEVER SAY GOODBYE)
Avec: Ray Milland et Paulette Goddard dans "LA DUCHESSE DES BAS-FONDS" ("Kitty")

Pigalle COMMENÇANT DEMAIN
Le roman d'amour d'un marin
GEORGES MARCHAL
dans
FIGURE DE PROUE
MADELINE SOLOGNE
EN PROGRAMME DOUBLE avec
RELAYS
L'ATONIQUE
N'PLACIDO
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
ON DEMANDE UN ASSASSIN
LE VILLAGE PERDU

CINEMA PARIS COMMENÇANT DEMAIN
DES Rires à ENFONCER LES MURS
BOURVIL
Garou
Garou
LE PASSE-MURAILLE
JOAN GREENWOOD

Michele ALFA JACQUES DACOMINE
SOMME
D'AMOUR
LA CHANSON QUI TUE
DAVID - PAUL BERNARD - MARCELLE DERRIEN
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
AU DELA DES GRILLES
UN CERTAIN MONSIEUR

M-G-M présente
TECHNICOLOR
"The Great CARUSO"
MARIO LANZA - ANN BLYTH
DOCTORY KIRSTEN - NOVOTNA - THEBOM
TERESA CELLI - HAGEMAN
CARL BENTON REID
CAPITOL
ASSISTEZ AUX MATINEES

Swiftly - Jean - Pitou



Ce fameux comédien de la scène et de la radio, que l'on pourra applaudir à La Tour, demain et dimanche.

DANSE SAMEDI SOIR
22 septembre
A L'AEROCUB DE QUEBEC
avec GUY ROBERGE et son orchestre.
TONY CLARK au micro.
Entrée \$1.00 le couple

IMPÉRIAL

Deux grands films: "LA FOSSE AUX SERPENTS" avec Olivia de Havilland et Mark Stevens; "Le RETOUR DE MONTE CRISTO" avec Louis Hayward et Barbara Britton.
COMMENÇANT DEMAIN:
"SIMBAD, LE MARIN"
Maureen O'HARA et Douglas FAIRBANKS
"VENGEANCE DE FEMME"
Charles BOYER et Ann BLYTH

PRINCESSE

"THE CROOKED WAY" avec John Payne, Ellen Drew. En couleurs: "DESTINATION MOON" avec John Archer et Tom Powers.
COMMENÇANT DEMAIN:
"AMERICAN GUERRILLA IN THE PHILIPPINES"
Tyronne Power et Micheline Presle
"THE GHOST CHASERS"
THE BOWERY BOYS

2 — Versions françaises

Cinéma

SILLERY

RUE ST-MICHEL

Auj. dernier jour

"LES CHAUSSONS ROUGES"

(The Red Shoes)

en Technicolor avec

MOIRA SHEARER

Anton Walbrook — Marjorie Goring

Autre attraction:

Shirley TEMPLE

Jesse COURTLAND

"L'APPRENTIE AMOUREUSE"

Mesdames service à diner

"DU BARRY"

Peggy Ann Garner, 19 ans, a

épousé le chanteur Richard Hayes.

Dans nos théâtres

VERSION EN PRIMEUR AU CLASSIC



Katherine Hepburn et Spencer Tracy dans les principaux rôles de la version française en primeur "Mist on the Mountains" (Sea of Grass) à l'affiche du Classic jusqu'à jeudi soir prochain. Robert Walker et Melvyn Douglas font aussi parti de la distribution.

Palais MONTGALM VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI

PARADIS PERDU
AVEC MICHELINE PRESLE
ET FERNAND GRAVEY

Peut-on aimer deux fois?

le plus beau roman d'amour sentimental d'un réalisme impressionnant. Un film que vous n'oublierez jamais
SUCCES RECORD MONDIAL
"6 mois à New-York — 12 semaines à Montréal"
— En programme double —
"LE REVE BLANC"
Les folies féériques avec la célèbre patineuse artistique OLLY HOLZMAN
Samedi, Matinée à 2 heures, à 40c
Vendredi, samedi et lundi: Soirée à 6 h. 15 et 9 h. à 45c balcon, 55c orchestre.
Billets en entrant à la caisse du PALAIS-MONTGALM
Dimanche: continué de midi 30 à 11 h. 30 p.m. à 45c balcon — 55c orchestre.

8 JOURS COMMENÇANT MARDI (Mardi 2 oct. excepté)
REPRESENTATION CONTINUE DE 14 à 11 h. "DAVID AND BATHSHEBA"
A: 1h.30, 4h.55, 6h.35, 9h.05. REPRESENTATIONS COMPLETES A: 1h., 3h.30, 6h., 8h.30.
Tout Québec voudra voir ce film à grand spectacle tiré des pages de l'histoire sainte.

DAVID AND BATHSHEBA
TECHNICOLOR
starring
GREGORY PECK · SUSAN HAYWARD
Produced by DARRYL F. ZANUCK · Directed by HENRY KING

Capitol
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

"The Frogmen", au théâtre Empire



Bien au-dessous du niveau de l'eau, l'homme grenouille s'engage dans un combat à mort contre un ennemi. Cette scène est au film Twentieth-Century-Fox "The Frogmen", à l'affiche de l'Empire jusqu'à jeudi. En vedette: Richard Widmark, Dana Andrews et Gary Merrill. Le sujet du film est la démolition sous-marine.

VERSION FRANCAISE EN COULEURS AU CAMBRAI



Bing Crosby et Joan Caulfield dans une scène de la comédie musicale en couleurs "La Mélodie du Bonheur" (Blue Skies) que le Cambrai a le plaisir de présenter pour une semaine à ses habitués.

Horaire des cinémas

CAPITOL — Représentation continue de 1.00 hr. à 11.00 hrs. Sujets courts: 1.00, 1.30, 6.00, 8.30 hrs. The Great Caruso: (100 min.): 1.35, 4.10, 6.35, 9.10 hrs.
CINEMA DE PARIS — Actualités françaises: 12.35 hrs. Au delà des Grilles: 12.45, 2.55, 5.45, 8.45 hrs. Un certain Monsieur: 2.00, 5.15, 8.25 hrs. Continuel tous les jours.
CLASSIC — Le Maître de la Prairie: 12.45, 3.05, 5.10, 7.35, 9.35 hrs. Reg Hunt: 2.40, 5.05, 7.10, 9.25 hrs. Court d'Or: No 24: 2.55 hrs. Pin: 11.35 hrs. Continuel tous les jours.
CAMBRAI — La Mélodie du Bonheur: 2.50, 4.10, 7.05, 9.40 hrs. Combat de boxe: Robinson vs Turpin: 2.45, 6.15, 8.50 hrs. Nouvelles: 4.00, 6.35, 9.10 hrs. A Farther Down East: 4.10, 6.45, 9.20 hrs. Wind Place Show Boat: 4.20, 6.55, 9.30 hrs. Continuel de 2.00 à 11.25 hrs.
CARTIER — Nouvelles: 1.00, 4.24, 7.48 hrs. The Groom Wore Spurs: 1.15, 4.39, 8.01 hrs. Québec in Summer: 2.36, 6.00, 9.24 hrs. Dancing Years: 2.46, 6.10, 9.34 hrs. Pin: 11.12 hrs. Continuel tous les jours.
EMPIRE — Nouvelles: 1.00, 4.30, 6.05, 8.35 hrs. Law of the Backlands: 1.10, 3.45, 6.15, 8.50 hrs. Enchanted Island: 1.30, 4.05, 6.10 hrs. Rabbit Fire (Cartoon): 1.50, 4.20, 6.55, 9.25 hrs. The Frog Men: 1.55, 4.30, 7.00, 9.35 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.
IMPERIAL — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. Le Retour de Monte Cristo: 1.07, 4.30, 7.54 hrs. La Fausse aux Serpents: 2.38, 6.00, 9.25 hrs.
LAURET — Nouvelles: 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Aux Deux Colombes: 1.16, 4.38, 8.00 hrs. Requins de Gibraltar: 2.48, 6.10, 9.32 hrs. Pin: 11.08 hrs. Continuel tous les jours.
LAURET — Force of Evil: 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Gypsy Holiday: 2.15, 5.35, 8.55 hrs. Nouvelles: 2.35, 5.55, 8.00 hrs. L'Empire: 2.55, 6.15, 9.35 hrs. Continuel tous les jours.
PALAI MONTGALM Paradis Perdu: 7.45, 10.25 hrs. Le Reve Blanc: 6.15, 8.55, 11.25 hrs.
PIGALLE — Actualités françaises: 12.30, 2.45, 5.40 hrs. On Demande un Assassin: 12.40, 3.54, 6.48, 10.02 hrs. Le Village Perdu: 2.02, 5.16, 8.30 hrs. Continuel tous les jours.
PRINCESSE — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. David and Bathsheba: 1.00, 4.25, 7.50 hrs.

Les premiers, au Cartier



(Ci-haut) Une scène du film musical en Technicolor "The Dancing Years" dans laquelle Dennis Price et Giselle Préville tiennent la vedette. Ginger Rogers et Jack Carson (en bas) les deux étoiles de la comédie "The Groom Wore Spurs". Ces deux premiers sont à l'affiche du Cartier.



La musique magique d'Ivor Novello
the Dancing Years Starring DENNIS PRICE
GISELLE PREVILLE
PATRICIA DAINTON
3 BONS FILMS
Jusqu'à jeudi soir
CARTIER
Aussi:
Ginger Rogers — Jack Carson
"THE GROOM WORE SPURS"
Pin: 11.05 hrs.

AIR CLIMATISE
EMPIRE
UNE SEMAINE
AUJOURD'HUI
ET JUSQU'A JEUDI

L'histoire inédite d'un commando d'Uncle Sam qui travaillait sous l'eau.

THE FROGMEN
RICHARD WIDMARK · DANA ANDREWS · GARY MERRILL
The Frogmen à 1 h. 55, 4 h. 30, 7 h. et 9 h. 35.
Dernière représentation complète à 8 h. 35 p.m.

Gardée à l'affiche pour 3 autres jours à la demande générale
LA PLUS GRANDE BATAILLE DE L'HISTOIRE DE LA BOXE

SUGAR-RAY ROBINSON — RANDY TURPIN

jusqu'à dimanche soir au CAMBRAI et au VICTORIA

Maintenant à l'affiche **CAMBRAI** Version française
FRED ASTAIRE BING CROSBY
("Blue Skies" en Technicolor) avec
La MÉLODIE du BONHEUR
Joan CAUFIELD
aussi sujets courts
Comédie — Cartoons — Travlogue, etc.
Représentation continue tous les jours.

Maintenant à l'affiche **VICTORIA** Deux versions Françaises
BUD ABBOTT LOU COSTELLO
EN AFRIQUE (Africa screams) avec
CLYDE BEATTY — FRANK BUCK — MAX et BUDDY BAER
Autre attraction:
LIZABETH SCOTT — DON DE FORE — DAN DURYEA dans
LA "TIGRESSE" ("Too late for Tears")
MESDAMES, Service à diner Deauville (Théâtre air-climatisé)

Maintenant à l'affiche **CLASSIC** Version française
SPENCER TRACY KATHERINE HEPBURN
MELVYN DOUGLAS dans
"MAITRE de la PRAIRIE"
(The Sea of Grass)
Aussi sujets courts
Attraction supplémentaire dimanche
— Couleurs par Technicolor —
JUNE HAVER — GORDON MACRAE
The DAUGHTER of ROSIE O'GRADY
Mesdames service à diner CHARMIAN

Un congrès qui est silencieux

Rome, 21. (PA) Des orateurs silencieux se sont adressés hier à un auditoire de 600 délégués silencieux à Rome au cours d'une conférence aussi unique en son genre que dramatique.

C'était les délégués au premier congrès mondial des sourds-muets. Ceux-ci demandent une plus grande part dans leurs gouvernements et une représentation plus importante dans l'organisation éducationnelle, culturelle et scientifique des Nations Unies. La table du conférencier fut occupée tout à tour par des délégués des États-Unis, de l'Inde, de la Norvège, de la Yougoslavie et de 17 autres pays. Mais, il n'y eut pas de temps perdu pour la traduction. Le langage des signes est universel. Les discours ont été des gestes frappants, illustrés par des expressions faciales éloquentes. Peu "ont parlé" pendant plus de deux ou trois minutes. Les délégués ont demandé que des accords définitifs soient conclus avant dimanche, journée de clôture du congrès. Ils veulent avoir plus d'opportunités dans le monde où ils sont handicapés. Ils ont dit qu'ils devraient se réunir en une fédération mondiale sous la direction de l'U.N.E.S.C.O. pour obtenir de leurs gouvernements plus de situations disponibles dans les domaines de l'éducation et du travail.

Une invasion de sangliers

Augsbourg, 22. (APP) La vieille ville d'Augsbourg a été le théâtre d'une invasion surprenante: une horde de sangliers qui, effrayés de leur propre audace, galopèrent à travers les rues en renversant tout sur leur passage.

La police, les pompiers et la population essayèrent d'exciter contre les envahisseurs tous les chiens de la région, mais ceux-ci s'enfuirent devant le front compact des groins hérissés de défenses menaçantes.

Il fallut employer des lances d'incendie. Après une bataille farouche où les cris des pachydermes se mêlaient aux coups de revolver des policiers, les sangliers durent battre en retraite en abandonnant plusieurs de leurs.

Une laie isolée réussit, dans un bond désespéré, à rompre le cercle et se jeta dans une rivière, et il ne fallut pas moins de 21 balles pour l'atteindre alors qu'elle luttait contre le courant.

Un gros sanglier périt à coups de gourdins, pendant qu'un autre, blessé, se réfugiait dans un garage. Un policier l'attendait à la sortie, mais après avoir essuyé plusieurs coups de feu, l'animal renversa son adversaire et, lui passant entre les jambes, disparut.

Mur de soutènement à Drummondville

Drummondville (DNC) On a commencé cette semaine, à Drummondville, les travaux de construction d'un mur de soutènement le long de la rivière St-François. Ce mur de béton est construit par le gouvernement fédéral. Il est la continuation du mur déjà construit et qui forme la terrasse du parc Ste-Thérèse.

Le mur se continuera depuis le parc Ste-Thérèse jusqu'à l'arrière de l'usine municipale de filtration et coûtera environ \$35,000.

Protection tchèque

Londres, 21 (Reuters) La Tchécoslovaquie a protesté hier auprès de l'ambassade américaine à Prague contre "la détention illégale" de 27 Tchèques qui se sont enfuis de Tchécoslovaquie dans un train le 11 septembre pour chercher un asile en Allemagne de l'Ouest.

Après la lecture du rapport, le maire, M. Maurice Caouette a remercié le président, M. Trépanier, le secrétaire-trésorier, M. Beau-

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui par **Laura Wheeler**

C844

Du chic même au travail! Ce couvre-tout d'une grande fantaisie vous sera très utile mesdames et vous aurez sûrement beaucoup de plaisir à le porter. Appliquez de pensées au corsage et sur les poches, pouvant également servir à la confection de poignets.

Le patron qui vous est offert dans la grandeur moyenne seulement contient de plus les motifs de fleurs et d'appliques.

Écrivez lisiblement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

LE SOLEIL,

QUÉBEC, P. Q.



C844

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le rapport des fêtes de Rouyn

Rouyn (DNC). — Le rapport financier des fêtes de Rouyn a été déposé, ces jours derniers, au conseil par le président du comité d'organisation, l'échevin Jules Trépanier, et le trésorier, M. Gérard Beauchemin, secrétaire-trésorier municipal. Ce rapport révèle que le Comité d'organisation a terminé ses opérations avec un surplus net de \$2,564.03.

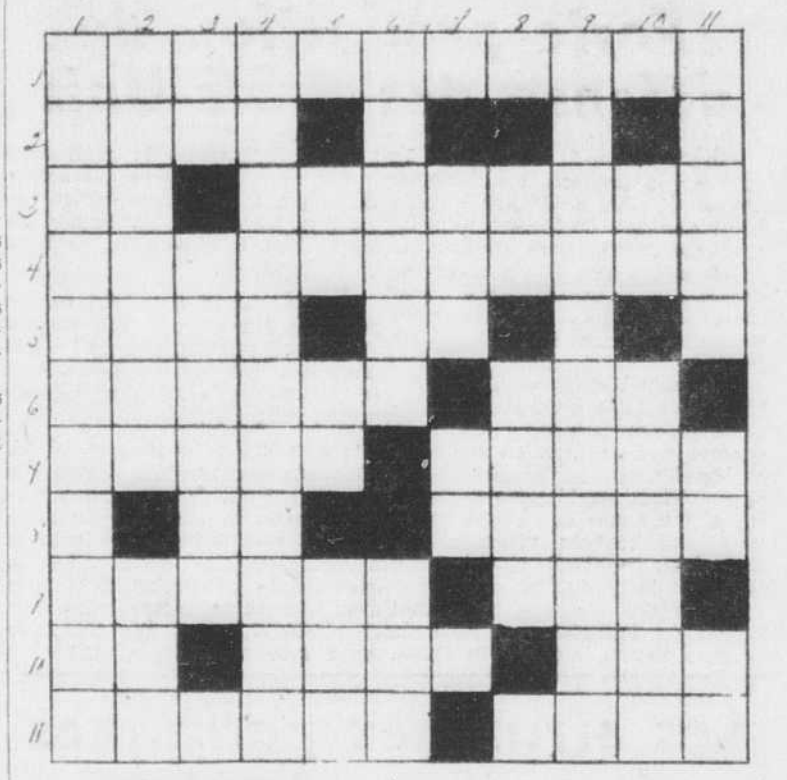
Après la lecture du rapport, le maire, M. Maurice Caouette a remercié le président, M. Trépanier, le secrétaire-trésorier, M. Beau-

chemin, ainsi que tous les membres du comité général et des divers sous-comités. M. Caouette a ajouté qu'on aurait certainement pu faire mieux lors de la célébration, mais qu'on l'aurait fait à plus de frais.

Le bénéfice de \$2,564.03 sera déposé à la banque dans un compte spécial et, tel que promis au cours des fêtes de Rouyn, cet argent servira exclusivement à l'aménagement du parc du bord du lac, où se trouve le Monument aux pionniers. L'ingénieur municipal préparera un plan détaillé d'aménagement au cours de l'hiver et dès l'an prochain on procédera graduellement à sa réalisation, a-t-on annoncé.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Mots croisés du "Soleil"



- HORIZONTALEMENT**
- État morbide de tristesse et de dépression (P.L.)
 - Époque.
 - Article simple. — Passeras du dedans au dehors.
 - Tribunal ecclésiastique formé par l'ordinaire d'un diocèse.
 - Son d'une cloche qu'on sonne pour annoncer une mortelle. — En les.
 - Assigner un revenu à. — Mammifère rongeur.
 - Embarras, ennui. — Celui qui fait paître des troupeaux.
 - Pronom indéfini. — Arbrisseau.
 - Partie de l'arrière d'un navire. — Anagramme de Nod.
 - Terminaison. — Liquide insipide (pl.)
 - Anagramme de net.
 - Amatisme extrême de corps. — Employé.
- VERTICALEMENT**
- Art d'écrire de la musique.
 - Rechercher légèrement. — Adresse.
 - Article simple. — Petit drapeau.
 - Aides, secours.
 - Dialecte du langage provençal. — En les. — Interjection.
 - Gérer par l'effet de la carie. — Forage.
 - Amorcellement. — Fleuve d'Italie.
 - Pronom personnel. — Pait la barbe.
 - Arrangement des brés (pl.)
 - Possessif renversé. — Trois fois dix.
 - Situées. — Terminaison. — Conjugaison.

Bourse accordée à Mlle Madeleine Doyon
Mlle Madeleine Doyon, secrétaire des Archives de folklore et professeur à l'université Laval, est bénéficiaire d'une bourse du gouvernement français. Elle poursuit à Paris des études sur le folklore.

★ TOUJOURS LES MEILLEURS SPECTACLES

A LA TOUR
SAMEDI ET DIMANCHE A 8 H. 30

LES LINDYS
Couple de musiciens acrobates; No sensationnel

PAT et LARRY DAY
Imitateurs, chanteurs, danseurs; ils sont terrifiants

DICK NEUWELL
Jongleur excentrique

LOUISE MARIETTI
Jolie chanteuse

LANNY GIBSON
Danse exotique et nouveauté, et autres

SWIFTY ALIAS JEAN PITOU
Danse exotique et nouveauté, et autres

WILDOR et son xylophone

HELEN TAYLOR **LEO RIVET**
et ses chansons

orchestre WILL BRODRIQUE

ADMISSION: 75 — 1.00 — 1.25 (taxe inc.)

RES.: 2-4818

VOTRE UNIQUE CHANCE DE VOIR DES SPECTACLES DE BALLET A QUEBEC CETTE ANNEE!

PROGRAMMES ENTIEREMENT DIFFERENTS CHAQUE SOIR!

Directement du Festival de la Grande-Bretagne où elle a remporté un succès considérable, la compagnie entière

SADLER'S WELLS THEATRE BALLET

donnera les grandes premières de sa tournée en Amérique, les vend. et sam. 5 et 6 oct. au Capitot

Assurez-vous immédiatement des billets en les commandant au théâtre par la poste. Veuillez joindre une enveloppe adressée et affranchie pour le retour. Prix: orch.: \$3.00, \$4.00, \$5.00; Balc.: \$2.00, \$3.00, \$4.00; tax. incl. Loges: \$5.25.

Programmes: Vend.: "Coppelia" grand ballet classique en 3 actes. Sam.: "Le Lac des Cygnes", 2ème acte; "Khandra"; "Les Rendez-vous"; "Prospect Before Us".

Assistez aux 2 spectacles et profitez de votre seule chance de voir du ballet à Québec cette année.

POUR RÉALISER D'IMPORTANTES ÉCONOMIES, TIREZ PROFIT DE LA

Parade des Valeurs

CHEZ

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

145 ST-JOSEPH — 276 BOUL. CHAREST

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES ET DEMAIN JUSQU'A 6 H.

PRATIQUES MANTEAUX POUR DAMES

Manteaux printemps, dans une belle collection de modèles qui vous plairont sûrement. Couleurs: gris, noir et bleu marine. Gr: 12 à 20, 16% à 24%.

VAL. JUSQU'A \$69.95. SPECIAL DE LA PARADE DES VALEURS

\$49.50

IMPERMÉABLES POUR DAMES

Occasion unique à Québec! Magnifiques manteaux imperméables, du style toujours populaire "Hollywood". Belle gabardine de rayonne anglaise. Couleur: bleu marine. Gr: 12 à 20.

SPECIAL

\$23.50

VELOURS UNI "VELVETEEN"

La plus belle qualité de velours uni "velveteen" anglais. Le plus en demande cet Automne, pour confection de robes, costumes, jupes, etc. Tissu parfait, lavable. Choix de teintes nouvelles: gris foncé, vert foncé, rouge clair, gris bleu, rouille, etc. Largeur 36". Valeur: \$3.50 la verge.

SPECIAL

\$2.98

UN LOT DE ROBES POUR DAMES

Un achat spécial nous permet de vous offrir ces robes à un prix réellement avantageux. Belle confection en nouveau crêpe "TICATINA". Choix de 7 modèles, dans les teintes les plus en vogue. Gr: 11, 17, 18 1/2 à 24 1/2. Val.

TRES SPECIAL

\$11.

MANTEAUX POUR FILLETES ET PALETOTS POUR GARÇONNETS

Manteaux pour fillettes et paletots pour garçonnets. Choix splendide de manteaux avec petite cape, même tissu, pour garçonnets. Choix de teintes nouvelles: gris foncé, vert foncé, rouge clair, gris bleu, rouille, etc. Largeur 36". Valeur: \$12.95. SPECIAL.

\$5.00
7.00
9.00

SOULIERS POUR HOMMES

Souliers parfaits, de marque réputée, dans tous les plus nouveaux modèles pour l'automne et l'hiver. Pointures 5 1/2 à 11. Hommes et jeunes gens doivent profiter de cette aubaine. Val. jusqu'à \$12.95.

SPECIAL

\$9.95

JOE PALOOKA

Tout au jeu et pas de travail

Par Ham Fischer

DONALD DUCK

Par Walt Disney

Forte production de défense des Etats-Unis

San-Francisco, 21 — (PA) — Le chef de la production de défense des Etats-Unis a déclaré aujourd'hui que les Américains peuvent produire 30.000 chars d'assaut et 50.000 avions par année et procéder à des accumulations de produits stratégiques "qui pourront nous suffire à une année de guerre totale".

M. Manly Fleischmann, administrateur de la production de défense, a précisé dans un discours au congrès de la Fédération américaine du Travail : "L'accumulation de matériaux stratégiques nécessaires à une année de guerre totale peut être réalisée même si les Etats-Unis sont temporairement privés de la production étrangère".

L'acier donnera une production accrue de 18.000.000 sur celle de l'époque d'avant la guerre de Corée.

Les stratégies politiques au travail en Angleterre

Londres, 21. (PA) Les stratégies de partis travaillent ferme à la rédaction de déclarations politiques aujourd'hui afin de préparer avant la fin de semaine le programme des élections du 25 octobre prochain. Le premier ministre Attlee prononcera un discours demain, à un congrès du parti travailliste écossais. M. Winston Churchill et ses aides conservateurs tiendront leur premier caucus officiel de la campagne pour préparer le manifeste du parti. M. R. A. Butler, ministre de l'éducation dans le cabinet de coalition au cours de la guerre et l'un des principaux stratèges du parti, en a préparé une bonne partie.

Le manifeste du parti travailliste sera probablement rédigé dans tous ses détails à une réunion du comité directeur du parti, lundi prochain. La campagne électorale est déjà vigoureusement lancée et les éditeurs de journaux ont lancé les cris de ralliement des partis. L'attaque la plus vive a été celle du secrétaire du parti travailliste, M. Morgan Phillips. Il a remarqué que le regain subit des valeurs en bourse était la preuve que les gros financiers lancent leurs vastes ressources dans la lutte contre le régime travailliste. "Nous avons toujours connu les Tories comme le parti des

grosses affaires. Ce "boom" soudain de la Bourse montre clairement qu'il se fait sentir la pression des gros bonnets", soulignent les cartes postales expédiées par M. Phillips à toutes les unités du parti travailliste et à tous les candidats.

Les travaillistes tenteront de convaincre le monde ouvrier de leur accord plus que leur précaire majorité de six sièges. Les travaillistes comptent 313 députés sur les 625 des Communes, les conservateurs en ont 297, les libéraux, neuf, les indépendants, 1 et les nationalistes irlandais, deux. Il y a trois sièges vacants. Les rebelles du parti travailliste, sous la direction de M. Aneurin Bevan, ont lancé une nouvelle attaque aujourd'hui sur la politique de réarmement du premier ministre Attlee. Ses rebelles n'ont pas l'intention de quitter le parti. Les trois ministres qui ont démissionné en avril dernier, MM. Bevan, Harold Wilson et John Freeman, ont distribué un pamphlet qui s'intitule : "Nous suiviez-vous ?" Ce pamphlet explique que le programme d'armement de M. Attlee pèse trop lourdement sur l'économie britannique. La pénurie d'acier, de charbon, d'électricité, de moyens de transport montre que l'économie est surchargée, soutiennent-ils.

Aidez à enrayer la hausse du coût de la vie en dépensant sagement!

Vous pouvez aider à enrayer la hausse du coût de la vie en achetant que les marchandises dont vous avez réellement besoin.

Chaque famille canadienne devrait avoir comme but de se débarrasser de ses dettes le plus tôt possible et d'économiser pour l'avenir.

85% des prêts de l'HFC sont consentis pour régler des comptes en sous-payement, frais médicaux ou scolaires, taxes, réparations ou pour d'autres bonnes raisons. Le remboursement de ces emprunts à la même valeur déflationnaire qu'un plan régulier d'épargne.

Les gérants de l'HFC sont bien qualifiés pour aider les familles à régler leurs problèmes financiers.

HOUSEHOLD FINANCE

1066-Sixième Avenue... Tél. 7-1576
3031-rue St-Jean... Tél. 4-3594
Succursale à Chicoutimi: 121 rue Racine, téléphone 3530

Rafraîchissez-vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX



Jugé la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

Jugé la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

SOYEZ LE JUGE-ESSAYEZ. L'AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING
c'est la BIÈRE des BIÈRES

M. Karl Kaiser témoigne à nouveau à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 21 (DNC). — A la réouverture de l'enquête sur l'effondrement du pont Duplessis, ce matin, M. Karl Kaiser, ingénieur en construction de la Dominion Bridge, qui a déjà témoigné antérieurement devant la commission, revient dans le box aux témoins pour fournir à la commission René-Lippé le rapport d'une révision définitive qu'il a faite touchant la location de certaines pièces du pont, trouvées dans le lit du Saint-Maurice ou sur les piliers, et rassemblées dans la commune des Trois-Rivières. L'identification des pièces de la charpente métallique s'est faite à l'aide de diagrammes et de photographies. Le témoin est interrogé par Me R.-E. Morrow, procureur de la Dominion Bridge, et contre-interrogé par Me Louis-Philippe Pigeon, c.r., procureur du chef de l'opposition.

M. Pigeon fait identifier de nouveau un tas de pièces de la charpente effondrée et essaye de reconstituer leur chute dans le Saint-Maurice. Il demande notamment au témoin Kaiser de constater certains dégâts au sommet du deuxième pilier.

Me Lucien Gendron, c.r., procureur de la Dominion Bridge, déclare qu'il n'a pas d'objection à ce contre-interrogatoire, mais il espère que Me Pigeon n'entend pas tirer du témoin des déductions.

Il ajoute que M. Kaiser n'est revenu dans la boîte que pour préciser la situation des débris.

Me Pigeon explique qu'il entend tout simplement compléter son rapport le témoignage rendu l'autre jour par M. D.-B. Armstrong, ingénieur-chef adjoint de la Dominion Bridge.

Le juge Lippé permet à M. Pigeon de continuer.

Celui-ci déclare qu'il "tirera des déductions plus tard, en temps et lieu". Tout le monde rit et Me Gendron ajoute: "Mieux vaut tard que jamais".

A l'Association d'éducation

Saskatoon, 21 (PC). — Le Dr H. P. Moffatt, sous-ministre de l'éducation en Nouvelle-Ecosse, a été nommé président de l'Association canadienne d'éducation hier, à l'issue du 28ème congrès annuel. Le président sortant était le Dr M. E. Lazerte, professeur d'éducation à l'université de l'Alberta.

Le Dr Moffatt a souligné que l'Association canadienne d'éducation est le grand facteur favorable à l'unification de l'éducation au Canada et comme tel joue un grand rôle vis-à-vis l'unité canadienne en général.

Le nouveau vice-président est le Dr C. C. Goldring, directeur de l'éducation auprès de la Commission scolaire de Toronto.

Toutes les provinces et organisations nationales d'éducation sont représentées parmi les directeurs. La province de Québec est représentée par le Dr O.-J. Desautels, surintendant de l'instruction publique; le Dr B.-O. Pléau, secrétaire de l'instruction publique, à Québec; le Dr W.-P. Perreault, secrétaire du comité provincial de l'instruction publique; Mgr A.-M. Parent, vicaire-recteur de l'université Laval; M. T. Boulanger, directeur général des études, Commission des écoles, Montréal.

Feux de forêt en Colombie-Britannique

Vancouver, 21 (PC). Le feu continu de dévaster les forêts boisées de la Colombie-Britannique. Aucune agglomération n'est menacée, mais les flammes s'attaquent à de nouveaux secteurs. La situation est plus tragique à Forks, Washington, dans la forêt nationale Olympic, où l'incendie a atteint le village de bucherons. La plupart de ses 1210 habitants ont évacué leurs demeures.

Le changement de direction du vent a favorisé les pompiers, mais ils n'ont pu empêcher la destruction de deux scieries, deux gros garages et 15 maisons. Les flammes consomment maintenant 2.000 acres de forêts dans la région de Lund Ranger, 75 milles au nord de Vancouver. La situation s'aggrave à Nanaimo, sur l'île de Vancouver, et à Squamish, 30 milles au nord, sur la terre ferme. Le vent en changeant de direction a poussé l'élément destructeur loin des habitations. Le feu de Nanaimo a atteint le sommet du mont Benson. Les forestiers ont bon espoir d'en venir à bout.

Mort tragique chez le dentiste

Albanel, 21. (DNC) Un jeune homme de 26 ans a été foudroyé par une crise cardiaque, hier, dans le bureau du dentiste Tardif où il s'était rendu pour se faire extraire les dents. La victime est M. Thominas Petrin, époux de dame Irène Thérèse et père d'un jeune enfant. Informé de cette mort subite, le Dr L. Poisson, de Normandin, coroner du district, a tenu, hier soir, une enquête sans jury. A l'issue des recherches d'usage, il a rendu un verdict de mort naturelle.

Accident à un motocycliste

M. Alexandre Dion, âgé d'environ 48 ans, domicilié à 39 rue Julien, a été transporté à l'hôpital ce midi par les ambulanciers de la maison de Sylvio Marceau à la suite d'un accident survenu sur la rue Dorchères, près de l'Hôtel des Invalides.

M. Dion circulait sur une motocyclette lorsqu'il a été heurté. Il s'en est tiré avec une fracture à une jambe, une profonde entaille au front et des contusions.

La publicité dans les journaux est celle qui rapporte le plus.

Accord canado-italien

Ottawa, 21 — (PC) — Le Canada et l'Italie, autrefois ennemis et maintenant alliés, ont décidé de régler des problèmes financiers auxquels l'un n'avait pas apporté de solution depuis la seconde guerre, a-t-on annoncé, aujourd'hui. Un échange de notes a donné lieu à l'accord en vertu duquel l'Italie mettra à la disposition du Canada une somme d'argent dont le montant n'a pas été précisé, afin de satisfaire les réclamations canadiennes de dommages de guerre en Italie. En retour, le Canada remettra des biens italiens qui ont été saisis ici au cours de la guerre.

Congrès à Québec des Conseils de comté

Le huitième congrès annuel de l'Union des Conseils de Comté de la province de Québec se tiendra à Québec, les 8 et 9 octobre prochains, sous la présidence du docteur A.-B. Clément, M.D., maire du village de St-Joseph-de-Soulanges. De nombreuses régions de la province prendront part, comme à l'accoutumée, à ces importantes assemblées qui se tiendront à l'hôtel Victoria. Le congrès sera sous le patronage de l'honorable Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, qui sera d'ailleurs l'invité d'honneur au déjeuner du lundi, 8 octobre. Le premier ministre de la province, l'honorable Maurice-L. Duplessis, a accepté d'être l'invité d'honneur lors du déjeuner qui présidera mardi, le 9 octobre, le docteur A.-B. Clément. Son Honneur le maire de la cité de Québec, M. Lucien Borne, accueillera officiellement les congressistes, lors de la séance d'ouverture du congrès.

Exposition à St-David

St-David, 21 (Spéciale) Le cercle des fermiers aura son exposition annuelle aujourd'hui et demain à la salle municipale de St-David, sous le patronage de M. Euclide Samson, secrétaire.

Logis meilleur

Kitchener, Ontario, (PC). — Un homme, trouvé dormant dans une automobile pour épargner des frais de logement, a été hébergé gratuitement à la station de police de Kitchener.

GREENBERG'S

DEBARBOUILLETES EN RATINE RAYÉE
12" x 12"
15c
Ratine d'excellente qualité dans des patrons rayés assortis. Couleurs: rouge, bleu, vert et or. Chacune...

MOUCHOIRS
Grandeur populaire, coton blanc, doux et de qualité. Finis points d'ourlets.
9c

PALETOTS TRENCH MARINE POUR GARÇONS
Modèle à manches raglan et ceinture, 2 grandes poches coupées. Doublure quadrillée.
7.77
TAILLES: 24 à 34 (6 à 16 ans)

CULOTTES "BREECHES" EN FRISE MARINE POUR GARÇONS
Bien confectionnées de bonne frise, GENOUX DOUBLES qui en DOUBLERONT LA DUREE. Chaudes et confortables.
2.47
TAILLES: 24 à 34

MACKINAW LONGUEUR COLLET TEMPETE
Robuste tissu de laine quadrillé, devant croisé, boutonnant sur les deux côtés pour garçons aussi pour filles. Ceinture tout le tour, poignets tricotés à l'intérieur de la manche, 2 poches.
8.95
GRANDEURS: 26 à 36.

TENTURES 36" DE LARGEUR

CRETONNE FLEURIE "CHINTZ"

Résistants et durables. Ravissantes, motifs et dessins floraux. Toutes couleurs désirées dans le lot. Garanties lavables. Idéal pour couvrir-lits, housses et couvertures de coussins. La verge.

43c

LINGES DE VAISSELLE 17" x 30"

Texture épaisse et résistante, douce et absorbante. Rayés de bleu et rouge. Chacun

39c

FAMEUSE "ESMOND" COUVERTURES D'EDREDON

Chaudes et de belle apparence. Imprimées de dessins jacquard et indien. Extrémités joliment bordées de satin (satinette). POUR LIT DOUBLE 66" x 80", PREMIERE QUALITE. CHACUNE:

4.98

11 SPÉCIAUX ICI — 100 DE PLUS EN MAGASIN

OREILLERS 18" x 26"

Solide couil de coton floral. Bien rempli de plumes stérilisées.

1.98

DE NOUVEAUX SPÉCIAUX AJOUTÉS CHAQUE JOUR

COUPE-VENT EN SATIN ÉPAIS

A l'épreuve de l'eau et du vent. Fermeture éclair, collet, poignets, et ceinture tricotés de laine. Combinaisons de couleurs: marine, vert, marron et brun. GRANDEURS: PETITE, MEDIUM et GRANDS.

3.98

GREENBERG'S DEPARTMENTAL STORES LTD

380 RUE ST-JOSEPH PRES DE ST-ANSELME

"PENMAN" CHAUSSONS DE TRAVAIL

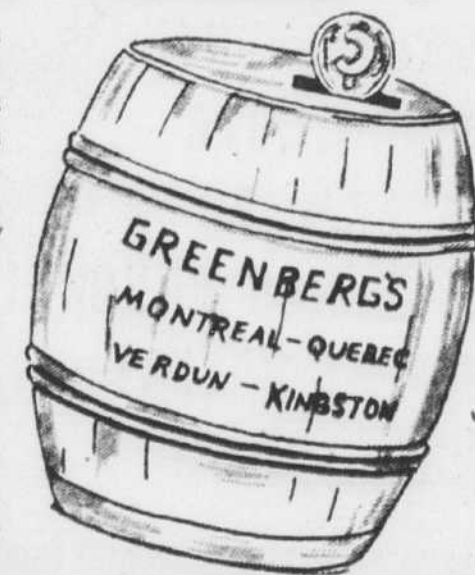
En laine épaisse, couleur naturelle, à côtes larges. Bout du pied et talon blancs, haut de la jambe finie blanc avec bordure rouge. LA PAIRE.....

88c

ABSOLUMENT GRATIS TIRELIRE-"BARIL"!

Non seulement nous vous épargnons un baril d'argent mais nous vous donnons gratuitement une tirelire dans laquelle vous pourrez déposer ces économies.

Apportez ce coupon chez GREENBERG, 372-380 rue St-Joseph Québec — où nous nous ferons un plaisir de vous l'échanger pour une de ces jolies tirelires.



RIP LE DETECTIVE



LE SAINT



Par Leslie Charteris



LES OFFICIERS DE LA C.T.C.C. : Le bureau de direction de la C.T.C.C. a été réuni au complet hier soir lors des élections qui ont mis fin au 30ème congrès annuel de ce mouvement, tenu à l'édifice des Syndicats Catholiques. La photo ci-dessus prise après l'assommoir de l'assemblée, fait voir de gauche à droite, en avant : M. JEAN MARCHAND, secrétaire général de la C.T.C.C.; M. le chanoine HENRI PICHETTE, aumônier général; M. GÉRARD PICARD, président général; M. GASTON LEDOUX, de Granby, 1er vice-président; et M. HORACE LAVERDURE, de Montréal, 2ème vice-président. On voit debout, de gauche à droite également : M. l'abbé ROLAND FRIGON, aumônier général adjoint; M. ROMEO ETHIER, trésorier général; M. RODOLPHE HAMEL, d'Asbestos, 3ème vice-président; M. F.-X. LEGARE, de Rimouski, 4ème vice-président; M. LUCIEN DORTON, de Québec, 5ème vice-président; et M. PHILIPPE BOILY, de Jonquière, 6ème vice-président. (Photo du "Soleil")

Tous les soirs on boit à la santé De la famille pleine de gaieté. Qu'est-ce qu'on boit chez Jeannine? La délicieuse OVALTINE

SAVEUR ORDINAIRE OU SAVEUR AU CHOCOLAT DEUX FORMATS. A votre pharmacie ou à votre épicerie

Quand vous avez bien dormi toute la nuit, vous êtes prêt à affronter la journée. Faites l'essai d'une tasse d'Ovaltine chaude chaque soir au coucher. Elle contribue à la détente, engendre un sommeil profond, calme et naturel. Pendant votre repos, Ovaltine vous fournit aussi les éléments nutritifs essentiels qui vous préparent à un réveil dispos.

Le breuvage Ovaltine préparé avec du lait offre un surcroît d'éléments nutritifs essentiels : la protéine de haute qualité, du calcium et du phosphore pour contribuer au maintien d'une ossature et d'une denture saines; des hydrates de carbone, sources d'énergie; du fer disponible pour contribuer à la circulation de bon sang rouge; et les vitamines A, B1, C, D, Riboflavine (B2) et Nicotine, toutes si nécessaires à la bonne santé.

Le carnet de Jean Bricole

VOICI QU'APPROCHE une des fins de semaine les plus tristes de l'année: celle où il faudra fermer le chalet d'été.

Je ne connais rien de plus désagréable que d'installer une gouttière quand l'eau qui tombe du toit s'engouffre dans le col de votre chemise. Je n'ai pas à endurer ce supplice cette année. J'ai pu en forme de gouttière une feuille de métal galvanisé large d'un pied, puis je l'ai fixée solidement en l'insérant sous le premier rang de bardeaux. Ainsi, l'eau se déverse des deux côtés de la porte.

ETAGÈRES

Les gouttières hors d'usage peuvent encore servir à fabriquer d'utiles étagères comme

J'en ai vu l'autre jour. Il suffit de découper la gouttière de la longueur exacte entre les montants. Ces étagères sont idéales pour écroux, boulons, clous et vis qui ont le don de rouler sur le plancher quand on les place sur des étagères ordinaires.

JEU DE CONSTRUCTION

Mes fils a tant de plaisir avec les blocs de construction que je lui ai fait quand il avait deux ans que j'ai promis à ma sœur d'en fabriquer de semblables pour mes deux neveux. J'utilise à cette fin des pièces de toutes formes et de toutes dimensions, depuis de minuscules blocs d'un pouce carré jusqu'à

—M. Gérard Picard réélu
(Suite de la page 3)

Il s'agit de la poursuite de la messe catholique va se poursuivre, dit M. Picard, avec votre mandat, nous rechercherons les meilleurs moyens à prendre pour une application effective des principes généraux exposés dans la déclaration adoptée par ce congrès.

Nous avons pris nettement position contre le régime économique actuel, qui n'a pas su ériger une structure sociale adaptée aux nécessités de notre temps et que nous entendons voir s'effondrer dans notre province en s'inspirant de la doctrine sociale de l'Eglise.

L'AUMONIER GENERAL

Au début de la séance d'hier soir, M. le chanoine Henri Pichette, aumônier-général de la C.T.C.C., a prononcé une allocution devant les délégués, au cours de laquelle il a proposé au mouvement ouvrier catholique deux objectifs importants: soit d'agir sur les institutions et sur les hommes.

M. le chanoine Pichette a déclaré: «Je crois que nous avons des raisons de nous réjouir, car nous croisons et notre esprit devient mieux averti sur le sens profond de notre action: la déclaration de principes en est l'illustration frappante. La C.T.C.C. est revenue à un âge adulte et nous devons considérer que les responsabilités y correspondent.»

L'aumônier a alors proposé son double objectif au mouvement. Il s'agit d'abord de refaire et de corriger la structure sociale. C'est là une mission difficile parce que cette situation est considérée comme naturelle en certains milieux, mais il faut que nous sachions que nous ne sommes pas définitivement fixés sur des structures. «Je ne demande pas une révolution, mais de la clarté, afin d'adopter ces structures à une vie ouvrière progressive.»

Il a poursuivi en disant que ces structures économiques sont chargées «d'iniquités» et que certains les considèrent comme de droit naturel. Ces structures peuvent avoir eu leur valeur pendant un temps, mais elles sont maintenant démodées et ne peuvent que nuire au progrès social.

M. le chanoine Pichette a ensuite considéré la «personnalité ouvrière» pour affirmer qu'elle est dans le temps présent la «plus généreuse et la plus courageuse». Il a ajouté qu'elle doit toutefois encore grandir afin de se rapprocher davantage de notre fin qui est infiniment grande.

L'individualisme à base d'égoïsme n'a pas de place dans un mouvement comme la C.T.C.C., ajoute l'aumônier général. Notre devise «Justice et Charité» doit s'exprimer pour nous dans une organisation clairovoyante. Nous avons besoin de solidarité, devant travailler au bien l'ensemble des travailleurs. Si nous portons toute la classe ouvrière dans nos cœurs, nous avons la chance d'apporter les solutions techniques adéquates. Nous devons avoir l'esprit d'équipe parce que nous sommes tous profondément solidaires.

M. le chanoine Pichette a terminé avec l'optimisme qu'il recommanda

M. Dolbec décrit les méthodes de travail chez les fonctionnaires

C'est le rôle et le devoir de l'auditeur de la province de Québec de voir à l'organisation effective des divers départements de l'administration provinciale, et M. André J. Dolbec, qui remplit ce poste important depuis nombre d'années, était l'homme tout désigné pour parler de l'organisation des bureaux et des méthodes de travail dans le service public hier soir, aux membres du congrès du Conseil canadien des associations d'employés civils des dix provinces du Canada.

M. Dolbec parlait à la fin d'un dîner offert par les employés civils du Québec aux congressistes et il fut présenté à l'auditoire dans la salle de bal du Château Frontenac, par M. Louis Normand, président du congrès et président de l'association des employés civils de la province de Québec.

A la table d'honneur, M. Ch. Henri Beaudry, procureur de Québec, représentait notre premier magistrat, et M. Gabriel Dupuis, sous-ministre des Affaires municipales, représentait l'hon. Bona Dussault, ministre des Travaux publics, et M. Benoit Lévesque, 1er vice-président de l'A.E.C.

L'auditeur de la province a dit qu'une bonne organisation existe dans un organisme ou un bureau à tous, leur précisant que celui-ci n'exige pas que nous fermions les yeux sur le chemin qu'il reste à parcourir. Il appuie cet optimisme sur la garantie de chefs consciencieux, décidés, qui veulent contre toutes espérances et savent que la formule syndicale est la seule qui sauvera la classe ouvrière.

FONDS DE GREVE

Le congrès posa hier après-midi un geste de solidarité professionnelle d'une très grande portée en décidant de la constitution d'un fonds spécial de «défense professionnelle» ou fonds de grève, dont le principe avait déjà été adopté lors d'un congrès antérieur. Ce fonds sera alimenté par le prélèvement d'une taxe spéciale de 10 cents par mois auprès de chaque membre affilié à un syndicat rattaché à la C.T.C.C. Portée de ses 90.000 membres, la C.T.C.C. trouvera par là les ressources qui lui permettront de secourir efficacement les travailleurs en grève, comme c'est le cas qui se pose actuellement à l'Alcan à Shawinigan, où il faudrait \$10.000 par semaine pour aider sur une base décente le millier de grévistes de cette firme.

Après un long débat préliminaire sur l'opportunité de constituer ce fonds et la fixation de la taxe contributive de chaque membre de la C.T.C.C., le congrès adopta à une immense majorité le système de prélèvement préconisé par le comité désigné à cet effet.

LES TAUX DU TELEPHONE

Le congrès a été appelé à se prononcer sur la nationalisation du service téléphonique de la compagnie

PLUS DE CORPS!

DE TOUS, LE SOULAGEMENT LE PLUS RAPIDE!

Rien de plus rapide! Rien de plus sûr!

1. Arrête instantanément la friction douloureuse des souliers, enlève la pression.
2. Le médicament le plus rapidement efficace que connaisse la science médicale pour enlever les cors.
3. Les cors avant qu'ils se développent.

Dr Scholl's Zino-pads

—Les marchands—
(Suite de la dernière page)

ce sujet, le congrès, sur les représentations du gérant général de la Canada Cement et les pronostics d'une amélioration sensible dans la situation dans quelques mois, a accepté de déférer au conseil d'administration le soin de demander l'enquête royale dont il a été question la semaine dernière dans les journaux, si elle s'avère nécessaire.

Au cours de l'après-midi d'hier, les congressistes ont été reçus par le gouvernement provincial qui représentait à la demande de l'honorable Paul Beaulieu, M. Aimé Gendron, député de Ste-Marie à la législature. Plusieurs autres réceptions ont marqué l'élection de M. Léopold Pigeon et la fin du congrès. Les cinq cents congressistes sont maintenant retournés dans leurs foyers après avoir étudié pendant trois jours la question très importante de la personnalité.

Chauffards retracés

Un automobiliste accusé d'avoir causé un sérieux accident samedi dernier sur le boulevard Charest et d'avoir pris la fuite a comparu devant S. H. le recorder DeBlodplots visant à une insurrection ar-

In Memoriam

ARCHIBALD — A Montmorency, le 19 septembre 1951, à l'âge de 38 ans 2 mois, est décédé M. Albert Archibald, fils de Joseph Archibald et de dame Alice Bouchard. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, à la maison mortuaire à Montmorency, 134 Blvd. Orléans, pour l'église Montmorency, et de là au cimetière paroissial. 21sept-21s-H88268

BARRE — A Québec, le 19 septembre 1951, à l'âge de 72 ans 2 mois, est décédée dame Lucette Moisan, épouse de Gilles Barre, demeurant au No 127 Lockwell. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, à la résidence funéraire de la maison Germain Lévesque, No 38 avenue Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église St-Cour-de-Marie, et de là au cimetière St-Joseph. 21sept-21s-H88183

BERNARD — A Québec, le 19 septembre 1951, à l'âge de 68 ans 2 mois, est décédé subitement M. Albert Bernard, époux de dame Blanche Gauthier, demeurant à 251 Avenue des Obélisques. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, à la maison mortuaire de la maison Wilfrid Dubois, Inc., No 185 avenue des Obélisques, à 8 heures 45, pour l'église de St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. 21sept-21s-H88286

DELSINE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 septembre 1951, à l'âge de 71 ans, est décédé Monsieur André Delaine, de l'ancien nom de Cap-Saint-Jacques, époux de dame Jacqueline Gibeau. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 8 heures 45, pour l'église de Cap-Saint-Jacques, et de là au cimetière de Cap-Saint-Jacques. 21sept-21s-H88222

DESLITS — A Trois-Rivières, le 20 septembre 1951, à l'âge de 68 ans, est décédé M. François Deslits, époux de dame Yvonne Drolet, et frère de M. Auguste Deslits, de Grand-Mère. Les funérailles auront lieu demain, à 11 heures 30, à la cathédrale et de là au cimetière du même lieu. 21sept-21s-H88518

DUBORD — A Québec, le 20 septembre 1951, à l'âge de 11 ans 10 mois, est décédé M. Edouard Dubord, fils de M. Edouard Dubord et de dame Gracia Dussault, demeurant au No 277 116 Rue. La sépulture aura lieu samedi, à 3 heures, à la résidence funéraire de la maison A. Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 2 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles. 21sept-21s-H88625

GAGNON — A Beauport, le 21 septembre 1951, à l'âge de 68 ans 2 mois, est décédé M. Herménégilde Gagnon, époux de dame Marie-Louise Pélissier, et frère de M. Louis Gagnon, demeurant au No 11 rue de la Ville, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière de la paroisse. 21sept-21s-H88767

GARNEAU — A Québec, le 20 septembre 1951, à l'âge de 69 ans 5 mois, est décédé M. Joseph Garneau, ex-entrepreneur en menuiserie, époux de dame Alphonsine Beaumont, demeurant au No 1389 rue d'Assise, auparavant à Loretteville. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, à la résidence funéraire J. Bouchard & Fils, No 1280, 1ère Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Claire d'Assise, et de là au cimetière de Loretteville, où un libre sera chanté. Le trajet se fera en automobile. 21sept-21s-H88510

Services spécialisés
J. WILFRID DUBOIS, INC.
TEL: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES, salons funéraires gratuits à la disposition des familles. Embaumeur gradué. — 1001 BUREAU pres. gérant. 21 DUCHESNE, tél. 5-5781.

Alph. Dion FOURRURE

Grande vente de manteaux de fourrure. Modèles 1951-52. Prix du manufacturier. Une visite vous convaincra.

50%
Bivd. Langelier,
Tél. 3-6547

ce matin. L'inculpé a plaidé non coupable et sa cause a été remise à huit jours. Un cautionnement de \$125 est exigé.

La police municipale de circulation a aussi localisé le propriétaire de taxi qui a frappé un enfant hier après-midi à l'angle des rues St-Paul et Lacroix. Le bambin s'en est tiré avec une blessure à une jambe.

Arrivés à Hong-Kong

Hong-Kong, 21 — (AFP) — L'archevêque espagnol Frederic Melendo Gutierrez et six religieux espagnols expulsés de Chine par les autorités communistes pour «complot» S. H. le recorder DeBlodplots visant à une insurrection ar-

AUTOUR DU FOYER

POUR RÉPARER LE TOIT—
GLISSEZ UNE PIÈCE DE MÉTAL GALVANISÉ SOUS LE BARDEAU FENDU.

GOUTTIÈRE IMPROVISÉE—
PLAQUE DE MÉTAL GALVANISÉ COURBÉE ET INSÉRÉE SOUS LE PREMIER RANG DE BARDEAUX AU-DESSUS DE LA PORTE.

(A) GOUTTIÈRE DES PLUS SIMPLES FAITE AVEC 2 MORCEAUX DE PLANCHE D'EMBALLAGE.

Abat-jour renové

Avec de la grosse ficelle d'emballage.

BLOCS POUR JOUER

FAITS AVEC DES MORCEAUX DE BOIS—SABLES—EMAILLÉS OU ORNÉS DE DESSINS DÉCALQUÉS.

Etagère POUR LE GARAGE OU L'ATELIER

PIÈCES DE GOUTTIÈRE FIXÉES ENTRE LES MONTANTS.

PLUS DE CHALEUR

LA SALLE COKE

POUR CHAUFFER ÉCONOMIQUEMENT EMPLOYEZ LE COKE LASALLE!

ÉPARGNEZ de l'argent, du travail et des inquiétudes

Tonne pour tonne, le Coke Lasalle produit autant de chaleur et dure aussi longtemps que n'importe quel autre combustible solide.

Remplissez bien la fournaise, agitez moins les grilles, utilisez moins de tirage; voilà la formule simple pour obtenir, d'un feu de Coke Lasalle, chaleur et confort.

Donnez dès aujourd'hui votre commande à votre marchand régulier.

L'approvisionnement est garanti.

LA SALLE COKE

PLUS DE CHALEUR

MOINS DE CENDRE

"Chaleur sans perte"

RAFRAICHISSEZ-VOUS
BUVEZ
Coca-Cola

RESIDENCE A VENDRE

Magnifique résidence située à 1218, rue Rousseau, à Sillery.
S'adresser à :
1754, boul. Laurier, TEL. : 7-5413

TEL-A-SERV

Pour aider vos affaires en répondant à votre téléphone quand vous êtes absent. Service de 24 heures par jour.
2-2024

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Gerald Martineau
93 St-Pierre Tél. : 5-5158

ESPAGNOL

LUNDI SOIR

répétition du premier cours d'espagnol lundi le 24 septembre, à 8 heures du soir, à l'ECOLE DE COMMERCE

2 RUE COOK, TEL. : 3-5081
(Angle Ste-Anne)
Inscription à partir de 7 h. 30

ACHETONS BOIS DE VENEER ET BOIS DE SCIAGE

Nous sommes acheteurs de toute quantité de billes de bois franc (veneer) et de bois de sciage (millwork), dans les qualités No 1 Commun et Millwork et No 2 Commun. Meilleurs prix du marché.
Vous adresser directement à notre bureau chef, au Centre Industriel No 5, St-Malo, téléphone : 5-8103.

J.-Ulysse Ste-Marie

N.B.—S'il vous plaît prenez note que MM. Louis Roy et Maurice Giguère et Thomas Giguère ne sont plus à notre emploi.

Le prix de la Langue française est décerné à l'abbé A. Maheux

L'Académie française a décerné le prix de la Langue française à l'abbé Arthur Maheux, professeur et auteur qui écrit des articles et donne des conférences sur l'unité canadienne et la valeur de la culture française pour le Canada.

L'abbé Maheux, archiviste du séminaire de Québec et de l'université de la langue et de la pensée françaises.

L'abbé Maheux, qui a passé les récents mois à écrire une histoire de l'université Laval à l'occasion du centenaire de fondation l'an prochain, a donné des conférences dans toutes les parties du Canada et il a écrit de nombreux ouvrages sur l'histoire canadienne et les problèmes de l'unité nationale.

Ce prix de l'Académie française est en reconnaissance des œuvres écrites de l'abbé Maheux entre 1917 et 1950 et qui ont fait le sujet de thèses par des étudiants de l'université Laval. Ces ouvrages comprennent notamment "Nos débuts sous le régime français", "French Canada and Britain", "A new interpretation", "Canadian Unity", "Pourquoi sommes-nous divisés" et "Propos sur l'éducation".

Depuis dix ans l'abbé Arthur Maheux écrit un article hebdomadaire dans le journal "Montreal Daily Star", sur des sujets canadiens. Ce journal publie les articles de l'abbé Maheux en anglais et en français. L'abbé Maheux, né à Ste-Julie, comté de Mégantic, a fait ses études au séminaire de Québec, à l'université Laval, à l'Institut catholique de Paris, à la Sorbonne, au Collège de France et à l'Ecole des Hautes Etudes de Paris.

A l'université Laval, l'abbé Maheux a enseigné les langues, la littérature française, l'histoire générale et l'histoire du Canada. Il a fait partie des conseils d'administration de l'université Laval et du séminaire de Québec.

Une entente a été conclue au sujet du différend qui a paralysé, depuis plus de quinze jours, trois manufactures de l'Imperial Tobacco. Les représentants de la compagnie et ceux de l'union de ses employés ont signé leur accord concernant une proposition de l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, qui a annoncé la nouvelle hier.

L'entente a été conclue au cours d'une réunion tenue chez le ministre. La nouvelle du règlement a été communiquée à 2 h. 40 à l'issue de l'entrevue. Les représentants des deux parties ont dit qu'ils considéraient que la querelle est terminée. Toutefois, les détails de l'entente doivent encore recevoir l'approbation de la compagnie et de ses ouvriers.

MM. Edward C. Wood, président de l'Imperial Tobacco, John N. Keith, directeur, et Gilles H. Paquet, gérant des relations industrielles, représentaient la compagnie à la réunion chez le ministre du Travail. Les représentants de l'Union Internationale des Ouvriers du Tabac y étaient : MM. John Purdie, vice-président international de l'union; Leopold Barrette, président du local 234, Montréal; Georges Smith, représentant international; Rosaire Lebeau, représentant général canadien; Romuald Gagnon, président du local 242, (St-Léon); René Rondeau, président du local 237 (General Cigar); et J. Cleland, président du local 268, Hamilton.

Achetez —
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ET ECONOMISEZ PLUSIEURS DOLLARS SUR L'ACHAT DE VOTRE

PALETOT D'AUTOMNE

- gabardine
- sheer cloth
- Polo, etc.
- modèles nouveaux
- toutes les grandeurs à 45.00

TRENCH MODELE "HOLLYWOOD"

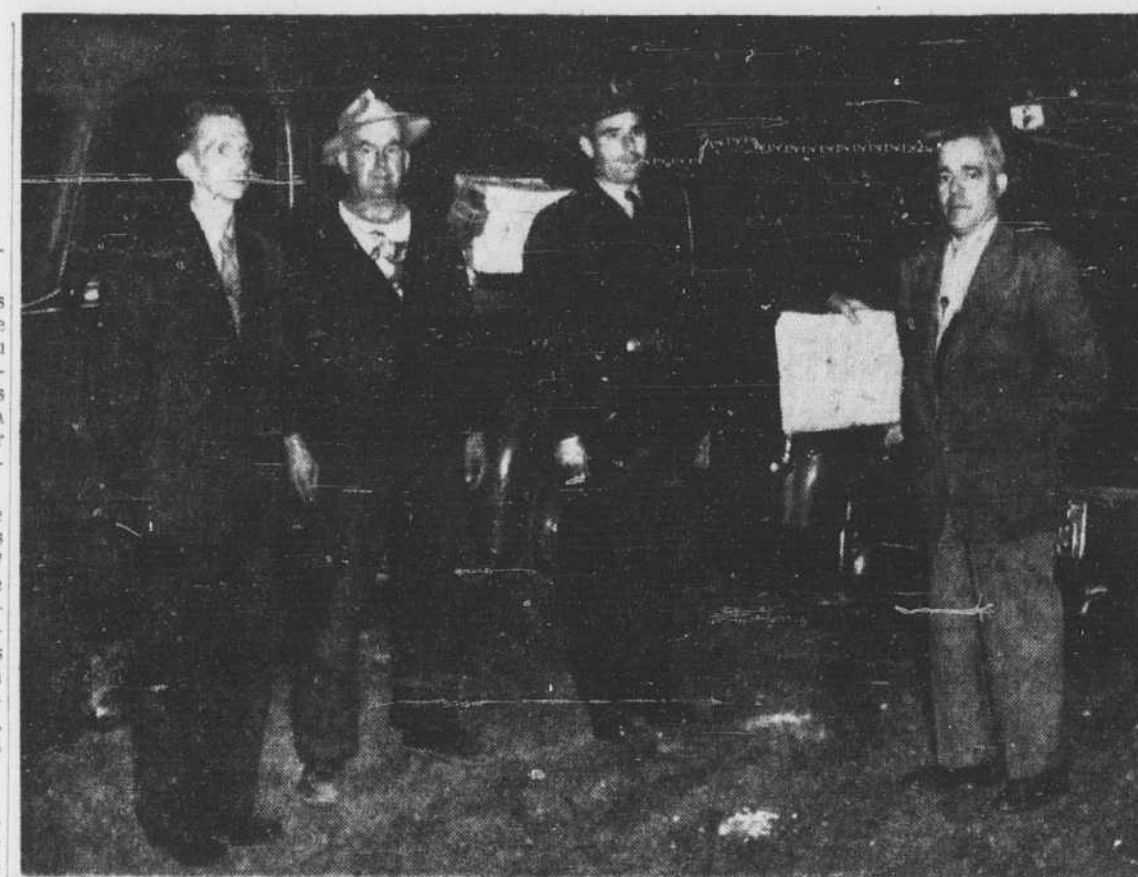
- en gabardine 18.50
- bleu-faon-gris 22.50
- toutes les grandeurs 39.50

COMPLET NOUVEAU D'AUTOMNE

- variété de tissus 32.50
- teintes nouvelles
- tous les modèles
- toutes les grandeurs à 47.50

Quebec Modern Clothing
MANUFACTURING COMPANY
580 SAINT-VALLIER TEL. : 5-7730 COIN SAINT-ANSELME

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30



"LE SOLEIL" DANS LA BEAUCE : Depuis lundi, les abonnés du "Soleil" à Ville St-Georges, St-Georges-Ouest, Lacroix, Beauveville-Est et Beauveville-Ouest reçoivent leur quotidien favori le soir même, grâce à un système de distribution à domicile par porteur qui vient d'être inauguré. Les photos ci-dessus ont été prises à Ville St-Georges à l'arrivée du "Soleil". En haut, de gauche à droite, M. ELGI POULIN qui sera en charge de la distribution du "Soleil" à Ville St-Georges, St-Georges-Ouest et Lacroix; M. ARMELY FORTIN et M. VICTOR DEBLOIS, chef de police, qui verront au transport; et M. GERARD THIBAUDEAU, représentant du "Soleil". Dans la photo du bas, on voit un abonné, M. SYLLAS BERBERI, de Ville St-Georges, recevant son journal du porteur du "Soleil", GILLES LESSARD.

(Photos du "Soleil")

Les marchands-détaillants ont terminé leur congrès annuel

Ainsi qu'il a été annoncé hier, M. L.-B. Brault, Cowansville; V. Florent Dubois, Asbestos; Al Gagnon, Chicoutimi; Antoine Guyot, Montréal; Georges Hamel, St-Jérôme; René La Salle, Montréal; J.-D. Laurin, Montréal; Daniel Lefebvre, Valleyfield; C.-E. Millette, Longueuil et Gatien Trempe, Manseau.

Au cours de la même séance de clôture, les congressistes ont adopté les rapports des divers comités et présenté à leurs anciens présidents généraux des diplômes de membre à vie.

MM. Emery Sauvé, quincaillier de Ville Emard, Léonce Beaudry, de Sorel et Chas-Aug. Gascon, de Montréal ont été ainsi honorés.

C'est l'honorable Antoine Rivard, solliciteur général de la province qui a tiré les conclusions du congrès et l'a fait en termes particulièrement heureux. Il a décrit l'intérêt du gouvernement pour l'œuvre de l'Association et remercié les détaillants de leur contribution à la vie sociale et économique du Québec.

On a aussi adopté une série de résolutions très importantes sur les sujets les plus variés, sur le coût de la vie, les contrôles, les ventes à tempérament, les prêts hypothécaires, la télévision et le ciment. A (Suite à la page 27, 6e col.)



L'HONNEUR : M. PAUL CHAMPOUX, de Québec, a été élu quatrième vice-président de l'Association des marchands-détaillants du Canada au cours du congrès qui vient de se terminer à bord du navire "Tadoussac". M. PAUL BARDON, également de Québec, à droite, a été élu directeur.

Augmentations de \$124 à \$2,004 par année, réclamées par les pompiers

Les pompiers de la ville de Québec réclament des augmentations de salaires allant de \$124 par année à \$2,004, pour fixer l'échelle de leurs émoluments annuels à \$1,500 pour les pompiers de première année de service, à \$4,500 pour le contremaître du service de télégraphie d'alarme. Les employés municipaux du service des incendies réclament en outre que le boni de vie chère de \$0.25 du point actuellement payé, soit porté à \$0.40 du point.

Ces demandes d'augmentations de salaires ont été produites hier après-midi par l'Association internationale des Pompiers de Québec, local 988, devant un tribunal d'arbitrage siégeant en troisième division de la Cour Supérieure, au Palais de Justice.

Ce tribunal est composé de M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, président; de M. D.-A. Vanasse, représentant de l'Association des Pompiers; et de M. Dominique Bertrand, représentant de la Cité de Québec.

A l'issue de cette première séance au cours de laquelle les points en litige ont été clairement établis, il a été décidé de se réunir à nouveau au cours de la semaine du 15 octobre prochain, pour l'audition des témoins.

Deux points en litige seront notamment discutés au cours de cet arbitrage : l'inclusion du boni de vie chère dans les clauses de la convention collective proposée, paritaire du service des pompiers, et l'addition à l'échelle des salaires de (Suite à la page 21, 2e col.)

Camion Chevrolet
2 tonnes, bois, rear-axle, plate-forme 17 x 7 x 18, état de neuf, 14,000 milles.
Bon prix. S'adresser Thomas Fontaine, garage St-Jean, 366 St-Jean.

GRATIS — JEUX DE CARTES
POUR DETAILS Ecrivez A MODERN DETAIL PRODUCTS 555-A RUE ST-JEAN, QUEBEC

AUBAINE
Propriété à vendre. Située dans le centre de St-Roch, coin de la Couronne et de la Reine. 5 logements et 2 magasins. Revenu 13%. L'argent s'acquiesce sans charge de 8 h. à 11 h. tous les jours. TABAGIE CARTIER ENR. angle Fraser et Cartier. Tels : 2-6484; le soir : 7-4458.

DEMANDÉ
Homme 20-25 ans pour enquêter accidents d'automobiles. Doit avoir bonne instruction et être bilingue, autrement inutile de faire application. Salaire intéressant et bon avenir. Faire application à 79 rue St-Pierre, Québec.

STENOGRAPHE BILINGUE DEMANDEE
Jeune fille bilingue avec expérience du travail de bureau et possédant la sténographie française-anglaise demandée. Faire application en français et anglais, mentionnant expérience. Inutile de faire application à moins d'avoir les qualifications requises.

Ecrire CASIER 5061 — LE SOLEIL

ENTREPÔT À LOUER
Construction de tôle, non chauffée, 90 pieds de longueur, 28 de largeur, 18 de hauteur. Possession immédiate. Peut être loué au mois ou à l'année. Situé à 90 Ave Conway, Québec. S'adresser sur les lieux ou au bureau Amyot Lumber Co. Reg'd, 17 rue St-Jacques, Tél. : 5-6707.

MOZART
AUCUN ACOMPTÉ
Livraison immédiate. Ouvrez un compte-courant

POELES "WINGHAM"
tels qu'illustrés. Un poêle combiné au bois et charbon et s'adaptant au chauffage à l'huile. 4 grands ronds. Brillant émail cuit. Spacieux fourneau et tiroir d'huile.

Depuis \$129.50 Depuis \$169.50

COMMANDES POSTALES
remplies avec soin. Livraison gratuite dans la province. Prévalez-vous de nos conditions faciles.

MOZART 310-012 ST-JOSEPH

Incident causé par M. Gromyko

Plymouth, Angleterre, 21 (PA) M. Andrei Gromyko a déclenché l'alarme à bord du paquebot "ile-de-France" tôt aujourd'hui. Il a rapporté que quelqu'un avait tenté de s'introduire dans sa suite luxueuse qui lui coûte \$1,100 pour la traversée.

Le sous-ministre des Affaires étrangères de Russie retourne chez lui après la conférence du traité de paix de San-Francisco avec le Japon. Il s'est plaint que l'une des portes n'était pas fermée à clef. "Quelqu'un a essayé d'entrer dans ma chambre", a dit M. Gromyko. Les surveillants de nuit ont patrouillé les environs sans rien trouver d'anormal.

Le ministre russe s'est ensuite enfoncé à clef et a donné ordre de ne pas le déranger au cours de l'escale du navire dans ce port anglais.

DENTISTE Tél. : 2-6525
Dr Geo. LAROCHE
733, ST-VALLIER
En haut de la Pharmacie Royale coin St-Joseph-Bagot
SOIR : lundi, mercredi, vendredi

MAISON A VENDRE
Centralement située, haute-ville, en très bon état, gros revenus, quatre logements dont l'un libre à l'acheteur, conditions faciles. S'adresser à A.-J. PELLAND, 175 rue St-Jean, Tél. : 5-5007.

ATTENTION MESSIEURS
200 modèles de soutiers bruns Good Year, échantillon 7 points, valeurs de \$10 à \$15, pour \$2.50. S'adresser à J.-A. BLOUIN ENR., 788-791 rue St-Vallier, en face de Spirit Marceau, Tél. : 2-6331.

MAISON A VENDRE
A Sillery, 2075 RUE DICKSON, plein pied, neuf, 7 chambres plus chambre de bain, chauffage à l'huile, garage moderne. Visible de 2 à 5 heures tous les jours.

5 COTTAGES A VENDRE
Magnifiques cottages de 6 pièces; système de chauffage; planchers bois dur; cave de ciment 7' hauteur; intérieur fini plâtre. Situé Ave des Chênes (est). Visible le jour et le soir.
Téléphone 62-2514 ou 3-4285
ALBERT NOEL, 725, 21e RUE

Cuisinière demandée
Cuisinière avec expérience, pouvant donner de bonnes références, est demandée pour hôtel. Ecrire, CASIER 5062, "LE SOLEIL" en mentionnant votre nom, adresse et téléphone.